

جاء البحق وزهق الباطل ان الباطل كان زهوقا ٥

بر ملوی اور د بوبندی

میں کیافرق ہے؟

علامه مولانا شير محمد جمشيدى

ناشر

اداره افكار فروغ اهل اهلسنت لاهور يا كستان

#### ﴿ جمله حقوق بحق مؤلف محقوظ بين ﴾

	فيمله يحج	**********	نام كتاب
(جرز	(بریلوی اورد بویندی می کیافرد	**********	2
	علامه مولانا شيرهم جشيدي	**********	تصنيف
	128		صفحات
	مى 2008ء		اشاعت
	~		ناشر
· •	60روپ		قيمت
		•	

#### ملنے کے پتے

	الميسينير براورز ، ارووباز ارلا مور	المن المتدرضويية دريار ماركيث لا مور
	رمنا بك شاب مثاه حسين برود مجرات	الماسكرمانواله بك شاب دربار ماركيث لا موريك
-6	لا موريد مسيكت معيد غوشه، بيثاور	٢٠ملم كمايوى ، لا مورجد مكتيددارالعلم
'.	لتبه جمال كرم بمستامونل الا مور	المن المتبراور بدرضويد المن بخش رود لا مور الما المسا
٠. ا	تدرلا بسريري حضرت على شاه قلندر	٢٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠
ا مکدتور	چرال - ١٠٠٠ - جامعه توثيه معيد بيرون	المناعلوم تعليم القرآن والحديث مور كوشت
		ميك بينا ورشرر -091-2560759

# 

صنح	عنوانات	نمبرشار
7*	ابتدائيه	1
8	توجه فرمائي	2
9	تغارف اعلى حعزرت امام احمد رضاخان	3
13	اعلى حضرت امام احدرضا خان بريلوى كافيرة نسب موجوده بجاده شين تك	4
14	منقبت اعلى حضرت	5
	سوال نمبر 1رائے ونڈ کی دیوبندی تبلینی جماعت کے ساتھ "سہ	6
16	روزه "برجانا كيما؟	
	سوال مبر 3رائے ونڈ کی دیوبندی تبلیقی جماعت والے کہتے ہیں کہ	7
in the same of the	مم توالله تعالى ياكسي مى يارسول كى شان ميس بداد في يا كستاخي كاسوج	
17	المجي تين كت	
	سوال تمبر 4رائے ونڈ کی دیوبندی تبلینی جماعت اوردیکر گستاخاند	8
18 .	عقائدر كنے دالے فرقوں كے بارے من محصفيل بيان فرمائيں	
	رسول كرتم الله ك شان اقدى من ك محد ترجم قرآن مى سے	9
22	محتا فيول كے چند نمونے	
22	تمیں باروں کی مناسبت سے 30 آیات میار کھنے کراجم کا موازنہ	10
22	17.25	11
25	)> 1 25 je	12

		17
. 52	الله تارك وتعالى كم علم كانى كردى	33
52	آيت نبر 15	34
53	آيت فبر 16	35
54	17,7-17	36
56.	الله تعالى كوجالها ذلكه ديا	37
56	آبت نمبر 18	38
57	آء شبر19	39
58	الله تعالى كوكركرنے والالكھ ديا	40
58	آیت نبر 20	41
59	اللدتعالى كوفريب وين والاء وحوكردية والادعادية والالكدريا	42
59	آيت بر21	43
60	الله تعالى كوضفها بنسى غداق كرتے والالكوريا	:44
60	22 - 1	45
62	اللدتعالى كومبول جانا والالكه ديا	46
62		47
63	ا المت نبر 24	48
64	الله تعالى كوشم كما في والالكوريا	49
64	75 تيت تبر 25	50
65	الله تعالى وجسم مان لياجب كمالله تعالى جم على المدتعالى جم	51
65		52
	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	ţ '

66	آءت بر 27	53
66	آيت تبر 28	54
68	ان لوكول كو مراط متقيم "كالجمي يتذبيل	55
68	آيت نبر 29	56
70	ترجمه من غلطي كرك ي شارطال چيزون كوحرام قرارد عديا	57
70	آیت نمبر 30	58
75 -	الله تعالى كالمام المسست امام احدرضا خان يرخاص اتعام	59
77	علماء ديوبندكے كتا خانہ عقيدے ،آپ خود فيمله كريں_	60
81	اسائے کرای علمائے مکہ محرمہ و مدینة منوره	61
83	اسائے کرامی علمائے یاک وہند	62
,	سيد فاطمة الزاهره اورسيده عائشه صديقة رضى الله عنهاك شان من	63
97 .	د ہوبندی وہائی، خیری مولو ہوں کی گستا خیوں کے چند نمونے	I .
101	سيد تاامام حسين رضى الله عند كي شان بيس كي مخي مستاخيوس كي ايك جعلك	64
	رائے ویڈ کی تبلیل جماعت کے اساتذہ علماء اور وارالعلوم وہوبند	65
108	كافسوسناك، شرمناك تاريخي كارنامه	
113	مسلم ليك كودوث دين وا_ليمورين اورسور كمان وا_لين	66
	سوال سسرائے وعد کی وہویتری جماعت کے لوگوں کورجب ہم	67
114	مساخيال دكهاتي بي تووه كيا كتي بين؟	rii E
127	حرف أخر وعوت الفاق واتحاد	68
127	رائے وغذ کی و یو بندی تبلیغی جماعت کی خدمت میں در دھری گذارش	69

# ابندانب

ہرمسلمان کی خدمت ہیں خصوصی التجاہے کہ اس رسالہ کو بردے غور سے بوئی توجہ سے کم از کم تین بار ضرور ، خیر کے کیونکھ یہ ایمان کا معاملہ ہے اور اگر ایمان ، کی درست نہیں تو کوئی عباوت قبول نہیں اس لئے شیطان لا کھستی دلائے یا عمد دلائے کیکن آ ب اسے پورا پڑھ کر شیطان کے وارکونا کا م بناد یجئے ۔ اس کتاب کا مطالعہ کرنے کے بعد مصلحت اور عقل مندی سے نہصرف اپنے بلکہ دوسر ہے مسلمان ، بن بھائیوں کے مندی سے نہصرف اپنے بلکہ دوسر ہے مسلمان ، بن بھائیوں کے ایمان کی بھی حفاظت کریں ۔ مکن ہوتو بیہ کتاب خرید کر فدکورہ لوگوں کو بھی دعوت حق دیں ۔ اللہ تعالیٰ نے چاہا تو ضرور حق اور ہاطل میں فرق واضح ہوجائے گا۔



# توجه فرمانین

ا ..... بریلوی اور دیوبندی میں کیافرق ہے .....؟

۲ ..... برائے ونڈ کی تبلیغی جماعت سے اختلاف کیول .....؟

۳ ..... ایمان کی تلاش .....؟

ایمان کر حرجاوی .....؟

مندرجہ بالاسوالات کے جوابات کے لئے اس کتاب کابڑے غور اور توجہ سے مطالعہ فرما کراہیے سب سے قبتی خزانہ لیجنی اپنے ایمان کی حفاظت سب سے قبتی خزانہ لیجنی اپنے ایمان کی حفاظت سیجئے۔

\*\*\*\*\*

# تعارف اعلى حضرت

امام احررضا خان فاصل بربلوى رحمة الدعليه صلى الله على النبى الامى وآله واصحابه صلى الله عليه وسلم والصلواة والسلام عليك ياسيدى يارسول الله.

وہ کمال حسن حضور ہے کہ عمان تقص جہاں نہیں کے کہ دھوال نہیں کی کھول خار سے دور ہے کی عمع ہے کہ دھوال نہیں

سرکارید بیند، سرورقاب وسینه سلی الله علیه وسلی کوالله تبارک و تعالی نے تمام خوبیول کا پیکر بنایا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ عیب تو در کنار آپ صلی الله علیه وسلی تواوصاف شار موجانے کے عیب سے یہی پاک بیل ۔ آقائے پر تو در سرا پائے جود و فیوش صلی الله علیه وسلم کو بہشل و بعیب جانے ہوئے دنیا کی ہر چیز سے زیادہ محبت کرنا کامل ایمان اور موسی ہونے کی علامت ہے۔ آقا ومولی صلی الله علیه وسلم سے اسی والہانہ مجبت کی رضا ماتھ جب آیک مسلمان زندگی کے ہر مرحلے پر آپ صلی الله علیه وسلم ہی کی رضا ماتھ جب آیک مسلمان زندگی کے ہر مرحلے پر آپ صلی الله علیه وسلم ہی کی رضا کا طلب گار ہوتو وہ عشق مصلی الله علیه وسلم کی دولت سے مالا مال ہوجا تا ہے۔

برصغیر پاک وہند کے مسلمانوں کو عشق مصطفی صلی اللہ علیہ وسلم کی بیدوات حضور واتا سمنے بخش علی ہجو بری ، خواجہ غریب نواز معین الدین چشتی اجمیری اور دیگر اولیاء اللہ رحمة اللہ تعالی اللہ عین کے قدمول کے صدیقے میں ملی ، برصغیر میں انگریزول کے اقتدار کے بعد اس مقدس امانت کو باحقاظت آئندہ تسلوں تک پہنچانے کا مقدس فریضہ جس عظیم ہستی نے مرانجادم ویا آئیں آئے اعلی حضرت عظیم البرکت مجدد وین فریضہ جس عظیم البرکت مجدد وین

ولمت بروانه مع رسالت الشاه امام احدرضا خان قادرى محدث قاصل بربلوكارهمة الله تعالى عليه كام منه الثاري الشاء المام احدر ضا خان قادرى محدث قاصل بربلوكارهمة الله

السي رحمة الله عليه اشوال المكرم اعلاا همطابق الجون ١٨٥٧ عكوبر للى شريف انڈیا میں بیدا ہوئے۔آپ ایک سے عاشق رسول، جیدعالم اور بلندیا بید فقیہ تھے آپ نے ایک ماہ کی قلیل مدت میں قرآن پاک حفظ کرلیا۔ آپ کی تمام زعر گی عفق مصطفی صلی الله علیه وسلم سے عمارت ہے۔ آپ نے منصرف تحریر وتقریر بلکہ اسپے عمل ہے مسلمانوں کے دلوں کو مشق مصطفی صلی اللہ علیہ وسلم سے زندگی بخشی ہے ،تمام عمر مکہ معظمه، مدينه منوره اور بغداد شريف كى جانب باوك نبيل كيميلات \_زائرين مدينه شریف کے پاؤں چومنے۔ ہرتیک کام کی ابتداء دائیں ہاتھ سے قرماتے۔جب بھی كلى فرماتے توبایاں ہاتھ داڑھى مبارك پرركاكرائے مركوسى قدر جھاليتے تاكمكى كايانى داوهي مبارك كونه چهوئے -آپ كاتحرير كرده ترجمه قرآن و كنزالا يمان مجمي عشق مصطفی صلی الله علیه وسلم کی ایک سچی دلیل ہے۔ آپ کا شاران خوش تصیب لوگوں میں ہوتا نے جنہیں سرکار مدیشہ می اللہ علیہ وسلم کا دیدار بیداری کے عالم میراہری المستحول سے مذا۔ آپ سادات کرام سے بے صدیحیت فرماتے منے۔اس کا اظہار أب ك نعتيه كالم حدائق مختص كقصيرة تورس يول موتاب-تیری تال یاک میں ہے بچہ بچہ تور کا ہے عین تور تیرا سب محرانہ نور کا الب كاس وربيش معطق صلى الله عليه والم كى وجهست الا تمام ملاسل عاليه قادرىيە، نقشبندىيە، چشتىر، سېردردىيداور دىكر كے عقيدت مندآپ سے قطرى عقيدت

بحبت رکھتے ہیں۔ کیونکہ اعلیٰ حضرت محض ایک شخصیت کا نام نہیں بلکہ در حقیقت اُس ظربيعشق مصطفاصلي الله عليه وتبلم أكرام صحاب محب انل ببت اور تعظيم اولياء الله كي جدید کانام ہے۔ جس کاملی مظاہرہ ہارے بردرگان دین نے فرمایا اور آج ای کے لفيل اس خطے ميں رہنے والے مسلمانوں كے سينے بمبشر كے لئے تورا بمان سے منور یں۔اعلیٰ حصرت علیہ الرحمة نے برصغیر کے جس سیاس عبد میں ہوش سنجالا اُس وقت سلمانوں کے افتدار کاسورج غروب ہوچکا تھا اور بہت ضروری تھا کے مسلمانوں كوانكر بزون اور مندؤون كى طرف سے يہنجنے والے مكندوي اورسياى نقصانات سے محفوظ رکھا جائے انہی حالات کے پیش نظر آپ رحمة الله علیہ نے مسلمانوں کوآگاہ فرمایا کہ جس طرح انگریز مسلمانوں کے خیرخواہ نہیں بالکل ای طرح ہندو مجی مسلمانوں کے خیرخواہ نیں ہوسکتے۔اوراس کاعملی نمونہ مسیم مند کے وقت ساری دنیا ئے مندووں اور سکھوں کے ہاتھوں ہونے والے مسلم کش فسادات کی صورت میں

سے آپ کی تربیت ہی کا افر تھا کہ ۱۹۲۱ء میں آپ کے وصال کے بعد آپ کے فافاء شاگر واور عقیدت مند کھی ہندو مسلم اتحاد کے حامی نہیں رہے۔ اور مسلمانوں کی اصلاح اور قاریخ اسلام اور تاریخ کی اصلاح اور قیام پاکستان کے سلسلے میں ایسا کر دار ادا کیا جو تاریخ اسلام اور تاریخ آپ کہ نان کا سنہری باب ہے۔ جہاں تک اگریز کا معاملہ تھا تو آپ رحمۃ الله علیہ بھی اسے خاطر میں ہی نہیں لائے۔ اگریز حکومت سے اس قد دنفرت تھی کہ خط کے لفافے برکھنے ہمیش النالگاتے اور قرماتے کہ میں نے جاری بینم کا سرنیچا کر دیا۔ تمام عمرا تکریز کی بھیری میں حاضری نہیں دی اور قرمایا کرتے تھے کہ د

"میں اگریز کی حکومت بی کوجب سلیم بین کرتاتو اس کے عدل والعماف اور عدالت کو کیسے سلیم کرلوں۔"

اللہ تعالی نے آپ کو کمال علمی شان و شوکت سے ٹوازا تھا۔ آپ کو ۵ سے زائد علوم و ثون پرعبور حاصل تھا اوران میں سے کی علوم تو آپ ہی کے ایجاد کر دہ تھے۔ آپ نے اپنی زندگی میں ایک ہزار (۱۰۰۰) کے قریب تصانیف یا دگار چھوڑی ہیں۔ بیآپ کی وسعت علمی اور قابلیت ہی کا اثر تھا کہ جب حضرت علامہ جمدا قبال رحمۃ اللہ علیہ نے آپ کے ''فرال ی رضوبہ'' کا مطالعہ کیا تو آپ کے علمی مقام کی

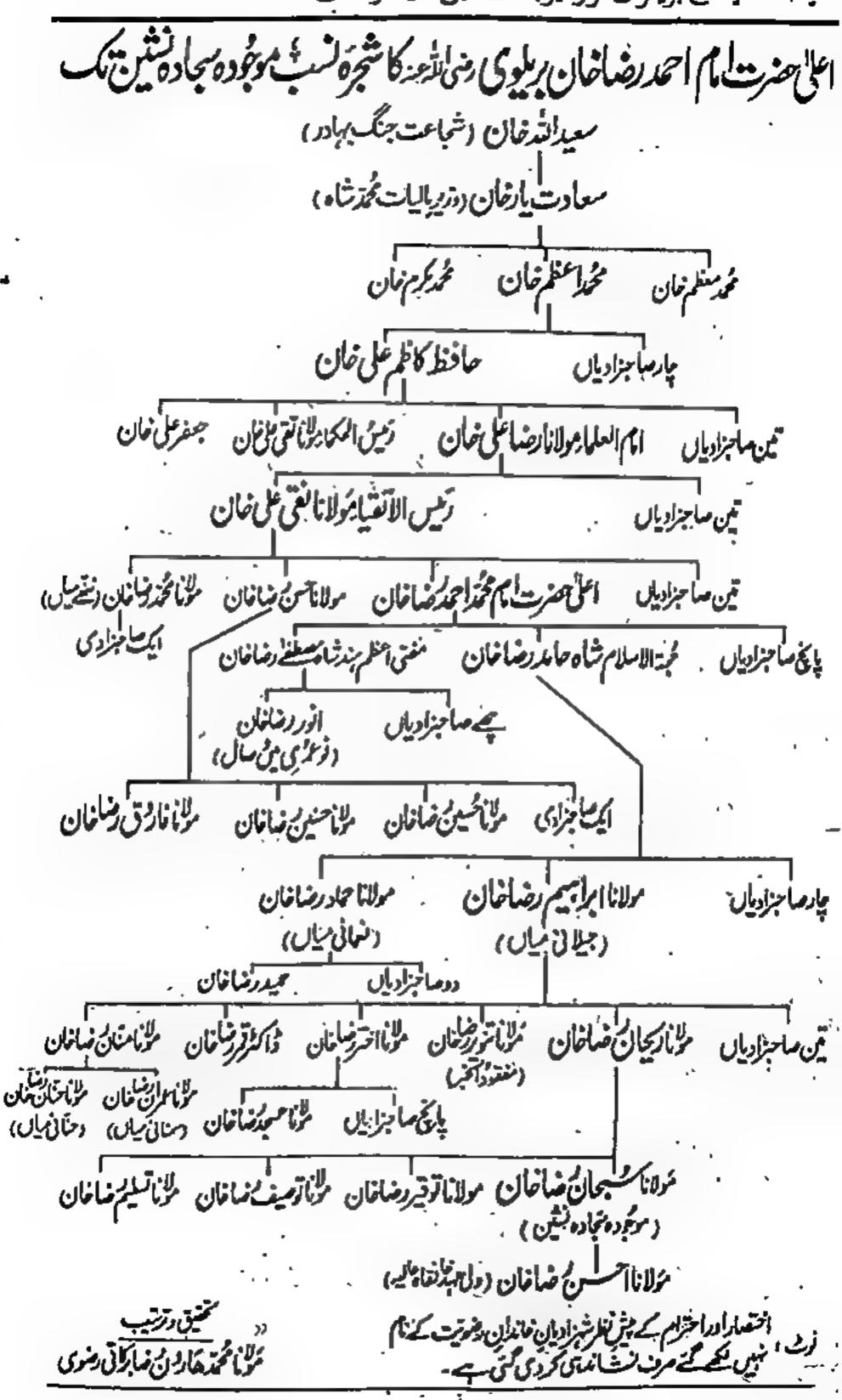
تعریف کے بغیر شدہ سکے۔ آپ کالکھا ہوا تعتبہ کلام

مصطفیٰ علی المحول سلام المحول سلام سیم برایت په لاکھوں سلام سیم برایت په لاکھوں سلام سیم برایت په لاکھوں سلام آپ کی ایسی زندہ کرامت ہے جوگذشتہ ۱۰۰ سال سے چاری وساری ہے۔ یہی وجہ سے کہ پوری دنیا میں جہاں بھی اردوز بان بھنے والے عاشقان مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وجہ سے کہ پوری دنیا میں جہاں بھی اردوز بان بھنے والے عاشقان مصطفیٰ صلی اللہ علیہ

وجہ سے اللہ جوری دیو میں بہاں میں مرد اللہ علیہ کام کو ہر نیک محفل کی زینت بناتے ہیں۔ بیشک وسلم بستے ہیں وہ اعلیٰ حضرت کے نعتیہ کلام کو ہر نیک محفل کی زینت بناتے ہیں۔ بیشک اعلیٰ حضرت علیہ الرحمة برآتا ومولی صلی اللہ علیہ وسلم کی الیمی عنایت ہے جس کا فیضان

اللى حضرت عليه الرحمة برا قاومون فالشعليه و من الدعليه و من الدعليه و من السكون السكون المسكون المستوالي ا

شاركر ہے۔



# منفيت اعلى حضرت رحمة الشعليه

تو نے باطل کو مٹایا اے امام احمد رضا رحمۃ اللہ علیہ وين كا وُنكا بجايا اے الم احد رضا رحمة الله عليه دور باطل اورصلالتِ مند مبس تقا جس محرى توجدو بن کے آیا اے امام احد رضا رحمۃ اللہ علیہ تقر تقرائے کائپ اُٹھے باغیانِ مصطفیٰ عیاق قبربن کے اُن یہ جھایا اے امام احمد رضا رحمۃ الله علیہ علم کادریا ہوا ہے موجزان تحریر میں جب قلم تونے اٹھایا اے امام احد رضارحمۃ اللہ علیہ امام المست نائب شاء بلای سيجي ہم ربھي سايد اے الم احد رضارحة الله عليه قیض جاری رہے کا حشر تک تیرا اہام كام ہے وہ كرويكھايا اے امام احد رضا رحمة الله عليه ہو بارشِ انوارِ حق تیری امام مو نی علی کا تھے یہ سایہ اے الم احد رضا رحمة الله علیہ ہے بدرگار خدا عطار عاج کی دعا مجھ پہ ہو رحمت کامایہ اے امام احمد رضا رحمۃ اللہ علیہ (المحلم: امير ايلسمت مولانا ابوالبلال مخد الياس قادري مرطلة)

اَلْحَمْدُ لِلْهِ رَبِّ الْعَلَمِيْنَ وَالصَّلُوةُ وَالسَّلاَمُ عَلَى سَيِّهِ الْحَمْدُ لِلْهِ رَبِّ الْعَلَمِيْنَ وَالصَّلُوةُ وَالسَّلاَمُ عَلَى سَيِّهِ الْمُرُسَلِيْنَ ، اَمَّا بَعْدُ فَاعُودُ بِاللهِ مِنَ الشَّيْطُنِ الرَّحِيْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيْمِ فِي اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيْمِ فِي اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيْمِ

'' پرز مانہ جس پر خطر دور سے گر رر ہاہے وہ سب پر ظاہر ہے کہ نئے نئے فرم نے جنم کے رہے ہیں اور ہر فرقہ قرآن وصد یث ساسنا کرا پی سچائی کا اعلان کرر ہاہے اور عوام الناس لیعنی عام مسلمان شدید ترین پریشائی کاشکار ہیں اور حق تلاش کرنے والا انسان اس سوچ میں گم ہے کہ میں کدھر جاؤں کس کی مانوں ،کون حق پر ہے اور کون گراہی پر ،کون سچا اور کون جمونا ہے ۔۔۔۔؟''

\*\*\*\*\*

سوال نمبر 1 ..... بخدمت جناب علامه صاحب ميرا نام محرعتان اورميرے والد صاحب كانام غلام حسين ہے۔ گزارش ہے كہ رائے ونڈ كی جماعت کے پچھے لوگ ہمارے محلّہ میں آتے رہتے ہیں اور وہ مجھے اپنے ساتھ "گشت" کے لئے لے جاتے ہیں اور میں اُن کے ساتھ تعلیم میں بھی بیٹھتا ہون نیز اُن کے وعظ وبیان بھی سنتا ہوں اور اب وہ مجھے اپنے ساتھ "سہ روزہ" کے لئے لے جانا جاستے ہیں میری والدہ اورمیری جھوٹی بہن اُن کی مستورات کے لیعنی د یوبندی تبلینی جماعت کی خواتین کے اجهاع اور تعلیم میں جاتی ہیں میرے والد صاحب نے مجھے اُن کے ساتھ سهروز ہ کے لئے اُتعلیم میں شرکت یا گشت کے لئے ساتھ جائے سے تی سے مع کرویا ہے اور میری والدہ اور میری جمان کو بھی ان كى مستورات كاجهاع اورتعليم مين جانے سے فق سے منع كرديا ہے اب ميں سخت پریشان ہوں۔آپ جھے بتائیں میں کدھرجا دل۔؟ جواب ..... یا در کھیئے دین اسلام کی تبلیغ کرتا بہت ہی افضل واعلی، بہترین کام اوردين اسلام كى بالنين سيكه اسكها تابهت بى تواب كاكام بى ليكن در حقيقت إن كے لينى رائے ونڈ كى تبلينى جماعت والوں كے ( نجدى وہائى يا اہل مديث كہلوائے والوں كے ) عقا كدورست جيس جيں ۔اورنيلوگ رسول كريم صلى الله علیہ وسلم کی شانِ اقدس گھٹانے والے اورشانِ اقدِس صلی اللہ علیہ وسلم میں گتا خیاں اور بے او بیاں کر نیوا لے میں اس لئے ان کے اجتماع وغیرہ میں جانایاان کے وعظ و بیان میں ، درس اتعلیم میں شرکت کرنا ہر گر جا تز نہیں نیز مداللذتعالى اوررسول الله صلى الله عليه وسلم كونا راض كرف وإلى بات في اوراس

ہے۔ تواب کے بجائے گناہ جاصل ہوتا ہے۔

سوال نمبر 2.... جناب علامه صاحب میں تو اُن کے ساتھ گشت میں جا تار ہتا ہوں اور اُن کی تعلیم میں بھی بیٹھنا ہوں میں نے تو اُن میں کوئی ایسی بات محسوس ہیں کی

?\_\_\_\_?

جواب .....آپ کہتے ہیں کہ آپ نے اُن میں (رائے وغری تبلیقی جماعت والوں
میں) گتاخی والی کوئی بات محسول نہیں کی ہے تو یا در کھیئے ہمارے محلّہ میں اردگرد
اور بازار میں کئی اہل تشیع لیعی شیعہ اور مرزائی (قادیائی) بھی رہتے ہیں لیکن ہم
نے اُن کی زبان سے صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم اجھین کی شان سرا پاعظمت میں
گتاخی اور بے او بی کی بات نہیں کی اور مرزائیوں (قادیائی) کی زبان سے بھی
کوئی الی بات نہیں تی حالانکہ اُن کے عقائد قرآن وحدیث کے بالکل خلاف
ہیں لیکن پہلوگ اپنے اصل عقائد ظاہر نہیں کرتے۔ اس لئے یا در کھیے کہ جب بھی
کسی فرقہ یا کسی جماعت کے اصل عقائد ونظریات معلوم کرنے ہوں تو حقیقت
معلوم ہو کتی ہے۔
اُن کلٹر پچ لین اُن کی تحریروں ، اُن کی کتابوں اور اُن کے ترجمہ قرآن ہی سے معلوم ہو کتی ہے۔

سوال نمبر 3 ....رائے ونڈکی دیو بندی تبلیغی جماعت والے کہتے ہیں کہ ہم تو اللہ تعالیٰ یا کسی بھی نبی یارسول علیہ السلام کی شان میں بے ادبی یا گستاخی کا سوچ بھی نہیں سکتے۔؟

جواب سدرائے ونڈ کی دیوبری تبلیقی جماعت والے جن مولویوں کواپنا پیشوا رہبر ورہنما کہتے ہیں اور جن مولویوں کو پیکیم الامت ، پیٹے البنداور پیٹے الحدیث وغیرہ

كہتے ہيں اُن كے ترجمہ قرآن اوراُن كى دومرى كما بيس غلطيوں اور كستا خيوں سے جری بڑی ہیں جس کی وجہ سے مکہ مرمداور مدیند منورہ کے کم وہیں اس علماء كرام اورمفتيان عظام نے كفر كے فالى دينے بين اور إن كى تقديق ميں یا کتان ، ہندوستان اورونیا تھر کے کم وہیش اٹرہائی سو (۲۵۰) علماء کرام اورمفتیان عظام نے کفر کے فالی دیتے ہیں اور ساتھ ہی بیچی فرمایا ہے کہ "جو إن د پوبندي ،خېدي ،و پاني مولو بول پيني اشرف علي تفانوي د يوبندي رشيد احد كنكوي ويوبندي عليل احداثيه فحوى ديوبندي اور محدقاسم تالوتوى د یوبندی کے تفریش شک کرے وہ مجھی کا فرہے۔"

اب آب فود فيمله كرييخ كمرإن رائ وغركي بلغي جماعت والول كم ما تهرجانا كس قدر نقصان وه اورائي ايمان كوخطره ميس دالنه والى بات ہے الله تعالى اوررسول كريم صلى الله عليه وسلم كوناراض كرف والى بات ب إن كساته تعليم مشت، جماعت بادير بلين مركرميون مين شريك مون بسينواب بين بلكماه

· سوال تمبر 4..... جناب علامه صاحب آب براه مهرمانی است مسلمه کی را میمانی اتفاق اورا تعاد کی نیت سے دیانت داری کے ساتھ رائے ونڈ کی دیوبندی جہلینی جماعت اورديكر كتافانه عقائد ركف والفرقول كي بارب من محمل المحملة

بیان فرما تمیں۔؟

جواب ..... اس كے لئے ميں فق اور ي كى الل كے لئے قرآن وحديث ميں غور والركرناموكا كيونكم ملمان كم لئة قرآن وحديث سے برو حركوني وليل ميس

جبیا کرآن مجید میں ہے:

يُضِلُ بِهِ كَثِيراً وَ يَهْدِي بِهِ كَثِيراً طُرمورة البقرة : آيت : ٢٧)

ترجمه ....الله بهتيرول كواس سے مراه كرتاہے اور بهتيرول كو مدايت

فرما تاہے۔

وَلَيَزِيْدَنَّ كَثِيرًا مِّنْهُمْ مَّا أَنْوِلَ اِلَّيْكَ مِنْ رُّبِّكَ طُغْيَانًا و كُفُرًا الْ

(موزة العائدة :آيت : ۲۳)

ترجمه....اورا محبوب ملی الله علیه وسلم میه جوته جاری طرف ته بارے رب کی طرف سے اُترالینی قرآن مجیداس سے ان میں جہتوں کوشرارت اور کفر میں ترقی ہوگی۔

معلوم ہوا کہ بہت سے قرآن پڑھے اور پڑھانے والے ایے ہوں گے کہ قرآن معلوم ہوا کہ بہت سے قرآن پڑھا ، اور اس میں قرآن مجید کا قصور نہیں کیونکہ فالص دودہ، فالص تھی یا مقوی غذا کمز ورمعدہ والے کو بیار کردیت ہے۔ سورت کی روشی جس طرح چیگا در کو اندھا کردیت ہے ای طرح جس کے دل میں رسول کی روشی جس طرح چیگا در کو اندھا کردیت ہے ای طرح جس کے دل میں رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی تقیق محبت وعظمت نہیں ہے قرآب بی مجید سے اس کے تعربی مان فدی ہوگا۔

معلوم ہوا کہ بہت سے لوگ اس سے لین قرآن جید سے کمراہ ہوتے ہیں اور بہت سے قرآن جید سے مراہ ہوتے ہیں اور بہت سے قرآن مجید سے مرایت یاتے ہیں۔ جن لوگوں نے صاحب قرآن صلی اللہ علیہ وکلم کی محبت وعظمت کودل میں جما کرا حاد یہ مبارکہ محابہ کرام علیہم الرضوان مضرین وحد ثین اور قرآن جید کے ذریعہ سے مرایت یائی وہ ووسروں کے لئے ہوایت کاذریعہ بن محے ماس کے برناس جن لوگوں نے بچھ

#### چندآیات مبارکه موازند کے لئے بیش خدمت ہیں۔

### ا يت مر 1

إِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتُحًا مُبِينًا ۞ لِيَغْفِرَلَكَ اللَّهُ مَا تَقَلَّمُ مِنْ ذَنْبِكَ وَمَا لَأَنَّهُ مَا تَقَلَّمُ مِنْ ذَنْبِكَ وَمَا لَا أَنَّا لَكُمْ اللَّهُ مَا تَقَلَّمُ مِنْ ذَنْبِكَ وَمَا لَا أَخُرَ.

(مورة الفتح آيت: ۲.۱)

ترجمه ....اشرف على تقانوي ديوبندي:

"بے شک ہم نے آپ سلی اللہ علیہ وسلم کوایک تھلم کھلافتے دی تا کہ اللہ تعالی اللہ علی اللہ تعالی میں معاف قر مادے "
آپ سلی اللہ علیہ وسلم کی سب آگلی بھیلی خطا کیں معاف قر مادے "
ترجمہ محمود الحسن و بوہندی

" ہم نے فیصلہ کردیا تیرے واسطے صریح فیصلہ تا کہ معاف کرے تھے کوالندجو آئے ہو تھے تیرے کناہ اور جو چیھے دہے۔"

رجمه وحيد الزمان الل مديث

"(اے پیٹمبر ریدہ دیدیں کی سالے کیاہے) ہم نے پیچھ کو کھلم کھلا فتح وی فتح اس لئے (کرتواللہ کاشکر کرے اور) اللہ تیرے اسکانے اور پیچھلے گناہ بخش ویے "

ترجمه .... وي ندر احد د يوبندى ، وماني

"اے بیغبر بیر مدیدی صلح کیا ہوئی در حقیقت ہم نے تمہاری علم کھلا فتح کرادی تا کہتم اس فتح کے شکر میں دین حق کی ترقی کے لئے اور زیادہ

ع بی وغیرہ سیکے کرا ہے علم وعقل اور فہم سے قرآن جمید کو بھنے کی کوشش کی وہ خود بھی گراہ ہوئے اور دوسروں کے لئے گمراہ کا ذرایعہ بن گئے توجولوگ ہیہ کہتے ہیں کہراہ کا ذرایعہ بن گئے توجولوگ ہیہ کہتے ان کی بیسوج قرآن وحدیث کے بین کہرستی کھیں کہتے ان کی بیسوج قرآن وحدیث کے خلاف ہے جبیا کہ درج ذیل حدیث مبارکہ میں وضاحت ہے۔ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا فرمانِ مقدین ہے:

دو بے شک بنی اسرائیل کے بہتر ۲۷ فرقے ہوگئے تھے اور میری است کے ہتر ۳۷ گروہ دوزخی ہوں گے ہتر ۳۷ گروہ دوزخی ہوں گے اور ایک گروہ دوزخی ہوں گے اور ایک گروہ جنتی ہوگا ۔ صحابہ کرام علیہم الرضوان نے عرض کیا یارسول اللہ صلی اللہ علیہ وہ ایک جنتی گروہ کونسا ہے؟ ارشاد فرمایا: جو میر بے اور میر بے مال اللہ علیہ وہ ایک جنتی گروہ کونسا ہے؟ ارشاد فرمایا: جو میر بے اور میر بے صحابہ ہم الرضوان کے طریقہ برہوگا۔''

(مرقاة الا۲۳۸)

الحداللہ اقرآن وحدیث میں فورگلرکرنے سے یہ بات واضح ہوگئ کے سب فرقہ میں نہیں ہیں۔ بلکہ فق پرسرف اور صرف ایک فرقہ میں نہیں ہیں۔ بلکہ فق پرسرف اور ویکھیں کہ ہے اس لئے آپ سب سے پہلے قرآن مجید میں فور وفکر کریں اور ویکھیں کہ رائے ونڈ کی تبلیغی جماعت کے دیوبندی اور اہل حدیث کہلوائے والے نجد کی رائے ونڈ کی تبلیغی جماعت کے دیوبندی اور اہل حدیث کہلوائے والے خود کی وہائی مولویوں نے قرآن مجید کے ترجمہ میں کسی کسی خطرناک غلطیال میں مولویوں نے قرآن مجید کے ترجمہ میں کسی کسی خطرناک غلطیال میں مولویوں نے قرآن مجید کے ترجمہ میں کسی کسی کھونائی وہ گستان ہیں میں اور پھرخودتی فیصلہ کریں کہواتی وہ گستان ہیں مانہیں۔؟

کوشش کرواور خدا اس کے صلہ میں تمہارے ایکے اور پیچھلے گناہ معاف کردے۔"(معاذاللہ)

ترجمہ اعلی حضرت فاصل پر بلوی رحمۃ الله علیہ " بے شک ہم نے تمہارے کئے روش فنے فرمادی تا کہ الله تعالی تمہارے سائے روش فنے فرمادی تا کہ الله تعالی تمہارے سبب سے گناہ بخشے تمہارے اگلوں کے اور تمہارے پیچاوں کے۔''

مسلمانو اغورفر ماہیے او یوبند یوں اور خبری وہائی مولویوں کے تراجم سے بین ظاہر ہوتا ہے کہ دسول کریم سلمی اللہ علیہ وسلم پہلے بھی گناہ گار ہے اور آئندہ بھی گناہوں کی امید تھی جس کی وجہ سے اللہ تعالیٰ کوایک سند دینا پڑی کہ ہم نے آپ کے اگلے بچھلے مامید تھی جس کی وجہ سے اللہ تعالیٰ کوایک سند دینا پڑی کہ ہم نے آپ کے اگلے بچھلے تمام گناہ معان کردیئے۔ (معاذ اللہ)

جبكه اللسنت وجماعت كاعقيده هيكه البياء كرام عليهم الصلوة والسلام كنامول معموم موت بن أبين كناه كار مجمنا بياني اور كفريد

جيما كيشرح فقدا كبرم ليوعدم مصفحدا ١٥ مس ي

دو تمام انبیا علیم العلوة والسلام صغیره اور کبیره کتابول سے ، کفر اور بری باتول سے یاک ہیں۔'

فرانة الروايات كلى تخصف المام ويري:

دوجس كسى في صفحت ما شان مين بهى حضور صلى الله عليه وسلم كوعيب لكاما ما حضوصلى الله عليه وسلم كوعيب لكاما ما حضوصلى الله عليه وسلم مع مقدس بال شريف كى بهي الدولي باتوجين كى وه

# آ يخ اب سيح دل سي كلم طبير

لا إله إلا الله محمد رسول الله (صلى الله معيدام)

رو راتعصب کی عینک اُ تازگراللہ تبارک و تعالی و صدۂ لاشریک کے رحم وکرم کی طرف متوجہ ہوکررسول اللہ علیہ وسلم کی محبت شان وعظمت کوول میں جما کرقر آن مجید میں غور وفکر سیجئے اخلاص اورا کیا نداری کے ساتھ فیصلہ سیجئے کہ کون سی جماعت یا کون سافرقہ قرآن مجید کا تحق اور بہتر ترجمہ کرکے ہدایت یا گیا ہے اور کون سافرقہ قرآن مجید کا غلط ترجمہ کرکے ہدایت یا گیا ہے اور کون سافرقہ قرآن مجید کا غلط ترجمہ کرکے ہدایت یا گیا ہے اور کون سافرقہ قرآن مجید کا غلط ترجمہ کرکے ہدایت یا گیا ہے اور کون سافرقہ قرآن مجید کا غلط ترجمہ کرکے گراہ ہوگیا ہے؟



#### چندآ یات مبارکموازند کے لئے پیش خدمت ہیں۔

### ا ایت ار

إِنَّا فَتَخْنَا لَكَ لَتُحُامُبِينًا ۞ لِيَغْفِرَلَكَ اللَّهُ مَا تَقَلَّمُ مِنْ ذَنْبِكَ وَمَا تَاخُنَ

(مورة الفتح آيت: ٣٠١)

ترجمه ....اشرف على تفانوى ديوبندى:

"بے خیک ہم نے آپ ملی اللہ علیہ وسلم کوا کی تھلم کھلا فتح وی تا کہ اللہ تعالیٰ اللہ علیہ وسلم کوا کی تھلم کھلا فتح وی تا کہ اللہ تعالیٰ اللہ علیہ وسلم کی سب اللی چھلی خطا تیں معاف فر ما دے۔"
ترجمہ .... مجمود الحسن و بوبندی

"م نے فیصلہ کردیا تیرے واسطے صرت فیصلہ تاکہ معاف کرے تھے کواللہ جو اس سے موجے تیرے گناہ اور جو چیچے دہے۔"

رجمه وحيد الزمان الل حديث

"(اب بغیر ریده دیدی صلح کیاہے) ہم نے بچھ کو کھلم کھلا فتح وی فتح اس لئے (کر تواللہ کا شکر کرے اور) اللہ تیرے اسکانے اور پچھلے گناہ بخش وے "

ترجمه ..... وي ندريا حدد نوبندي ، وباني

"اے بینبر بیر مدیبی کی ملے کیا ہوئی ورحقیقت ہم نے تہاری علم کھلا فتح کرادی تا کہتم اس فتح سے شکر بیدیں دین حق کی ترقی کے لئے اور زیادہ کوشش کرواور خدا اس کے صلہ میں تمہارے اگلے اور پچھلے گناہ معاف ن کروے۔ '(معاذاللہ)

ترجمہ اعلی حضرت فاصل پر بلوی رحمۃ الله علیہ " بے شک ہم نے تہارے لئے روش فتح فرمادی تا کہ الله تعالی تہارے سیا سے گناہ بخشے تہارے اگلوں کے اور تہارے بچھاوں کے اور تہارے بچھاوں کے۔"

مسلمانواغورفرماہے اوبوبندیوں اور نجدی وہائی مولویوں کے تراجم سے بیظاہر ہوتا ہے کہ دسول کریم سلمی اللہ علیہ وسلم پہلے بھی گناہ گار ہے اور آئندہ بھی گناہوں کی امید تھی جس کی وجہ سے اللہ تعالیہ وسلم پہلے بھی گناہ کا رہے ہے اللہ تعالیٰ کوایک سند دینا پڑی کہ ہم نے آپ کے اسکلے پچھلے ممان معاف کردیے۔ (معاذاللہ)

جبكه اللسنت وجناعت كاعقيده هي كدانبيا وكرام عليهم الصلوة والسلام كنامول معموم موت بين انبين كناه كالسيحة البياني اوركفريد

جيما كمرن نقدا كرم الويممرضي اهامل ي:

" تمام انبیاء پہم الصلوة والسلام صغیرہ اور کبیرہ کناہوں سے ، کفر اور بری باتوں سے باک ہیں۔"

خزائة الروايات فلى تخصف ١٩٧٩ مريد:

ودجس كسى في منت باشان بين بيمي حضور صلى الله عليه وسلم كوعيب لكايا يا حضور صلى الله عليه وسلم كوعيب لكايا يا حضور صلى الله عليه وسلم مع مقدس بال تريف كى بيمي في الوين كى وه

Marfat.com

كافر بوكيا-"

اسى فرائة الروايات مل ہے

دواگر کہا کہ جم صلی اللہ علیہ وہ کہ ورویش سے یا کہا کہ دسول اللہ علیہ اللہ علیہ وہ اللہ علیہ وہ اللہ علیہ وہ م وسلم کے گیڑے ملے ہتے یا کہا کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے نافن ہوھے موئے ہے تھے تو مطلقاً کا فرہوگیا۔ جو تف یہ کہے کہ دسول اللہ علیہ وسلم کا کیڑا میلا ہے اور اس سے عیب مقصور ہوتو بطور کفرن کر دیا جائے۔''

المصلمانوا بادر كهوكه مشكوة باب الوسوسه بين ميك

در حضرت عبینی علیه السلام کوتوشیطان چیو مجی نبیس سکااور رسول کریم صلی الله
علیه وسلم کا قرین لینی ساتھ رہے والا شیطان تو مسلمان ہی ہوگیا اس لئے بیہ
علیہ وسلم کا قرین لینی ساتھ رہے والا شیطان تو مسلمان ہی ہوگیا اس لئے بیہ
حضرات شیطانی وسوسہ سے بھی محفوظ ہیں اور نفس امارہ سے بھی یاک

بين'۔

بین میں میں میں اسلام المبیاء کرام علیم الصلاۃ والسلام المبیع جن غلاموں پرنگاہ کرم بلکہ میر حضرات انبیاء کرام علیم الصلاۃ والسلام المبیع جن غلاموں پرنگاہ کرم فرمادیں وہ بھی شیطان سے مجفوظ رہتے ہیں اور شیطان اُن سے ڈرکر بھا گیا ہے۔ فرمادیں وہ بھی شیطان سے مجفوظ رہتے ہیں اور شیطان اُن سے ڈرکر بھا گیا ہے۔

جيما كمكلوة شريف مين هيك.

خضرت عمر فاروق اعظم رضى الله عنه جس راسته سے گزرتے شیطان وہال

ہے بھاگ جاتا۔

اس کے رسول کریم صلی الله علیه وسلم کو گناه کارکہتا ہے ایمانی اور کفر ہے جبکہ سورہ

فتح كى اس آيت مباركه مين "كك" مين "ل" سبب كمعنى مين آيا ہے اس لئے امام الملسدت مجدد ونين وملت اعلى حضرت مؤلانا احمد مضاخان فاصل بربلوي رحمة الله عليه كارجمة رآن منزالا يمان "بي بهترين ترجمه ہے-

و بوبندی و مایی مولویوں کے ترجمہ کی میم غلطی انگریزی ترجموں میں منتقل ہوتی کی ہے جیا کہ قرآن مجید کے ایک اگریز مترجم (اے ۔۔۔ آریری)A.J.Arberry نے ایئے ترجمہ میں اس آیت کا ترجمہ اس طرح سے

"Surely We have give thee (you) a manifest victory that God may forgive thee (you)tah former and the Latters sins."

ایک اورانگریزمتر جم MARMANDUKE PITCHAL کاتر جمہ بھی

- (1) LO!We have given thee (O. Muhmmad) a signal victory.
- (2) That Allah may for give thee of taht sin, that which is Pastand that which is to come.

عُور بیجے! .....آه! انگریزی تراجم کود کیوکردل دال کرمره گیاہے۔آ پیمیں اگرخون کے آ نسوروئیں

سب بھی کم ہے کہ انگریزی تراجم سے صاف ظاہر ہوتا ہے کہ (نعوذ باللہ) رسول کریم صلی اللہ علیہ سلم مناه کار تھے، اور مزید گٹا ہوں کی امیر تھی۔ (معاذ اللہ)

غور ميحة .....آوا

ابن عبدالوہاب بخدی کے پیرو کارلیقی نجدی وہائی ، اہمحدیث ،علائے دیوبند
اوررائے ویڈ کی تبلیقی جماعت والوں کی بدعقیدگی اور گستاخیوں نے ہے ہے انگریز
مخفقین اوردوسرے غیرمسلموں کواللہ تبارک وتعالی اوررسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی
شان اقدس میں زبان ورازی اور گستا خیوں کا موقع وے دیا ہے۔ آھے مزید ملاحلہ
فرما کمیں اوردیو بندیوں ، وہا بیوں کی گستا خیوں کو دیکھ کرجہ سے رسول صلی اللہ علیہ وسلم

\*\*\*\*

# 2 آيت گر 2

وَاسْتَغْفِرُ لِلْمُلِيكِ وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ ٥٠

(سوره مُحمد آيت: ١٩)

ترجمہ .... مجمود الحسن دینو بندی اسلے اور ایماندار مردول اور عورتول کے داسلے اور ایماندار مردول اور عورتول کے د

2

ترجمه اشرف علی تفاتوی و بویندی "اورا بسلی الله علیه وسلم ای خطاکی معافی ما تکتے رہے اور سب مسلمان

مردوں اورسب مسلمان ورتوں کے لئے بھی۔"
ترجمہ ..... مولانا مودودی ، بائی جماعت اسلامی
"درجمہ اللہ مائی انگوا ہے تصور کے لئے بھی ادرموس مردوں اور ورتوں کے لئے بھی ادرموس مردوں اور ورتوں کے لئے بھی ادرموس مردوں اور ورتوں کے لئے بھی ایرموس مردوں اور کورتوں کے لئے بھی ایرموس مردوں اور کورتوں کے لئے بھی ایرموس مردوں اور کورتوں کے لئے بھی ایرموس مردوں اور کورتوں

ترجمه وحيدالرمان الل صديث

"اورائے گناہ کی بخشش کے لئے دعاماً نگارہ اورائیان والے مرداورائیان والی عورتوں کے (مناہوں کے) لئے بھی۔"

### ا يت نمبر 3

وَ اسْتَغْفِرُ لِلنَّبِكَ وَسَيِّحُ بِحَمُدِ رَبِّكَ بِالْعَشِيِّ وَالْإِلْكَارِ ۞ (مورة مومن آيت : ٥٥)

ترجمه اشرف علی تفانوی دیوبندی در جمه استرف علی تفانوی دیوبندی در جمه در استرف علی تفانی ما تلکتے اور شام وقتی در بیار در تاریخ در میا در تاریخ در میا در تاریخ در میا در تاریخ در میا د

ترجمه مجمودالحن د بوبندی

"اور بخشواا پنا گناه اور با كى بول ائے رب كى خوبيال شام كواورت كو-"

وحيرالزمان اللصديث

"اورائے تصوری بخش مانکارہ اور سے وشام این مالک کی تعریف کے ساتھ یا کی بیان کر۔" ساتھ یا کی بیان کر۔"

تر جمہ .....مولوی مودودی، بانی جماعت اسلامی در جمہ ......مولوی مودودی، بانی جماعت اسلامی در جمہ .............. در اورائی در ا

کرنے رہو۔''
مندرجہ بالاتمام تبلیغی دیوبندی نجدی دہابی اہل صدیث کہلوانے والے مترجمین
مندرجہ بالاتمام تبلیغی دیوبندی نجدی دہابی اہل صدیث کہلوانے والے مترجمین
کے تراجم سے بھی ایسے معلوم ہور ہاہے کہ جیسے حضور صلی اللہ علیہ وسلم گنارگار تھے۔معاق
کے تراجم سے بھی ایسے معلوم ہور ہاہے کہ جیسے حضور صلی اللہ علیہ وسلم گنارگار تھے۔معاق

الله المداركات مرمز جمين صحابة كرام عليهم الرضوان ، اولياء كرام كى تفاسير اورتشرت كو الله المداركة والمرام كوري الله عليه والم كودل بين جما كر ترجمه كريت تو كومة نظر دكا كر مقام مصطفى صلى الله عليه والم كودل بين جما كر ترجمه كريت تو

حضور صلی الله علیه وسلم کو گناه کارند لکھتے۔ جب امام اہلسدت اعلی حضرت فاضل بریلوی رحمة الله علیہ نے بااوب ترجمہ جب امام اہلسدت اعلی حضرت فاضل بریلوی رحمة الله علیہ نے بااوب

سر سے سلمانوں کو کمرائی سے بچایا ہے۔فیملہ میجی ۔

ترجمه اعلی حضرت فاصل بر ملوی رجمه الدعلیه ادریف در میریف در میریف در الدعلیه الدعلیه در اور این رس کی تعریف در اورایول کے معافی جا ہواور این رب کی تعریف کرتے ہوئے اور شام اس کی یا کی بولو۔

لینی رسول کریم صلی الله علیه وسلم اپنی تمام طاہری حیات طیبہ میں اپنی گناہ گار امت کے لئے مغفرت اور بخشش کی دعا کمیں ما نگلتے رہے۔

فکر امت میں راتوں کو دوتے رہے فکر امت میں راتوں کو دوتے رہے ابنی اُمت کے گناہوں کو دھوتے رہے اپنی اُمت کے گناہوں کو دھوتے رہے دہوئے دہے ہیں اُن کی اُمت کے گناہوں کو دھوتے رہے دہوئے دہے ہیں اُن کی اُمت کے گناہوں کو دھوتے رہے دہوئے دہے ہیں اُن کے دھوتے دہے ہیں اُن کے دھوتے دہے ہیں ہیں دہوئے دوئے دہوئے دہوئے

## ا يت تمبر 4

وَ وَجَدَكَ صَآلًا فَهَدَى

(صورة والضحيُّ آيت: 4)

ترجمه .... وين نذير احدد يوبندي

"اورتم كود يكها كرراه حق كى تلاش مين بهظ بهظ يحرر م موتوتم كودين اسلام كاسيدهاراستددكهايا-"

ترجمه .....اشرف على تفانوى د بوبندى .

"اوراللدتعالی نے آب صلی الله علیه وسلم کو (شریعت سے) بے خبر پایاسو آب کوشر بعیت کا راسته بتلا دیا۔"

ترجمه .....مجمودالحن د بوبندی

"ادريايا تجه كو بمنكتا بهرراه مجماتي-"

ترجمه وحيرالزمان المل مديث

"اوراس في محصول معنكا ما يا اور محرراه برلكايا-"

ترجمه عبدالما جدوريا آيادى ويوبندى وباني

"اورآب كوي فجريا ياسورسته بتايات

رجمه الله على حضرت فاصل بر ملوى رجمة الله عليه

ود اور تهمین ای محبت مین خودرفته پایاتوای طرف راه دی-

وبوبندى ومانى مترجمين في مقرالاً كالرجمة بمطلقا مواء فيروغيره الفاظ

کیاہے جو کہ سریحا غلط اور بے اولی ہے ، دیوبندی وہائی مولویوں نے بیندد مکھا کہ س

كو بهيئا موااور الخبر كهدر م بين اور رسول كريم صلى الله عليه وملم كى نامون وعظمت

يردهبدلك جائة توإن ظالمول كواس كى كيابرداه ،كاش بيمترجمين ترجمه كرتے سے

بهلے سابقہ تفاسیر کا بغور مطالعہ کر لیتے توشاید ایسانہ موتا۔

جبداعلی حضرت فاصل بر بلوی رحمة الله علید نے نہایت بااوب اورنیس ترجمه کیا ہے لیجی حضورعلیہ الصلوة والسلام راوح پر منے کین الله تعالی کی محبت میں ازخودرفته کیا ہے لیجی حضورعلیہ الصلوة والسلام راوح پر منے کین الله تعالی کی محبت میں ازخودرفته موجی منے تو الله تعالی نے آپ صلی الله علیہ وسلم کواپنا قرب خاص عطافر ما یا اور معاذ الله جوخود نے شروہ بھنگا مجرتا ہووہ ہادی اور راہنما کسے ہوسکتا ہے۔ جبکہ قرآن مجید الله جوخود نے شروہ بھنگتا مجرتا ہووہ ہادی اور راہنما کسے ہوسکتا ہے۔ جبکہ قرآن مجید

مين الله تعالى كافرمان عالى شان يه:

مُساطَّلُ صَاحِبُكُمُ وَمَا غُولِي 0 وَمَا يَنْظِقُ عَنِ الْهَوِي 0 إِنْ هُوَ إِلَّا وَحُيَ

· (مـوردلجم آيت : ۲۰۳۰۳)

"تہارے صاحب (ئی کریم صلی اللہ علیہ وسلم) نہ بیکے نہ بے داہ طے اور وہ کوئی بات ایک میں اللہ علیہ وسلم) نہ بیکے نہ بے داہ طے اور وہ کوئی بات اپنی خواہش ہے بیں کرتے۔وہ تو نہیں محروی جوانیں کی جاتی وہ کوئی بات اپنی خواہش ہے بیں کرتے۔وہ تو نہیں محروی جوانیں کی جاتی

عيـ" (سبحان الله) (ترجمه كنز الايمان از اعلى معزت قامل بريلوى رحمة الله عليه)

اے ابن عبد الوہاب کے جائے والو! پروکارولین ! تجدی، وہانی، اہمحدیث، علا دیوبند اوررائے ویڈ کی تبلیقی جماعت کے لوگو! غور کرو کہ اللہ تبارک وتعالی اپنی پیارے رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وہلم کے گراہ ہونے بداہ ہونے کی تغی فرمارہا ہے بلکہ بکنے کی بھی نفی فرمارہا ہے کہ میرامجوب صلی اللہ علیہ وہ کم تو ایس اپنی فرمارہا ہے کہ میرامجوب صلی اللہ علیہ وہ کم تو ایس میں کرتا مگر صرف اور صرف "وی" جو انہیں کی جاتی ہے لینی مصطفی کریم صلی اللہ علیہ وہ کم کی زبان حق ترجمان سے نکلنے والا ہر لفظ صرف اور صرف وی اللی مقام پرفائز وجل ہے لینی رسول کریم صلی اللہ علیہ وہ کم کی زبان حق ترجمان سے نکلنے والا ہر لفظ صرف اور صرف وی اللی مقام پرفائز بین آپ صلی اللہ علیہ وہ کم این ہرخواہش رب تعالی کے ادادے میں فنا کر کھے ہیں اور آپ صلی اللہ علیہ وہ کم کا ہرکام اور ہرکلام رب کی طرف سے ہے۔

کلام خدا ہے کلام محمد مقام محمد علی است محمد علی است محمد علی است محمد مقام محمد علی است محمد عل

### ا بيت تمبر 5

مَا كُنْتُ تَدُرِي مَا الْكِتْبُ وَإِلا ٱلْإِيْمَانُ.٥

(مبورة شوری آیت :۵۲)

ر جمد .....اشرف علی تقیا توی و بویندی در جمد .....اشرف علی تقیا توی و بویندی در تابید ) کیا چیز ہے اور ندرین جر "آپ ملی الله علیه وسلم کوندرین جرشی کدکتاب (الله) کیا چیز ہے اور ندرین جر مقی کہ ایمان کا انتہائی کمال کیا ہے۔"

ترجمه مجمودالحن د بوبندی

"وتونه جانتا تھا كەكيائے كتاب اورايمان-"

رجمه وحيدالزمان اللصديث

وروس سے پہلے) جھ کو میر معلوم ہیں تھا کتاب کیا چیز ہے اور نہ ایمان معلوم تھا۔"

ترجمه الله عطرت فاصل بربلوى رحمة الشعليه

" إس سے بہلے نتم كتاب جائے تصناحكام شرع كانفسيل"
المسلمانو اغور سيج توجه فرمائے : وہائى ديوبندى مولويوں كر جمہ سے معلوم
الم مسلمانو اغور سيج توجه فرمائے : وہائى ديوبندى مولويوں كر جمہ سے معلوم
ہوتا ہے كہ معاذ اللّٰد آیت مُدكورہ كے زول سے بہلے حضور صلى الله عليه وسلم مؤمن بھى شہ
ہوتا ہے كہ معاذ اللّٰد آیت مُدكورہ كے زول سے بہلے حضور صلى الله عليه وسلم مؤمن بھى شہ
ضے ،ايمان سے نابلد اور كورے نصے يا ايمان كى خبر شقى ۔ جب كہ حضرت عيسى عليه

السلام نے تو بیدا ہوتے ہی قرمایا: دومیں اللہ کا بندہ ہوں اس نے مجھے کتاب دی اور مجھے غیب کی خبریں بتانے

والا (مي) كيا- "(مورهم يم آيت: ٣٠)

حضرت على عليه السلام تو بحين ہى ميں كتاب ، ايمان اور ئى ہونے كا بتارہ ہيں اور سول كريم ملى اللہ عليه وسلم علم كنفى كرناكس قد رصرت كتافى اور باولى ہے۔ اور رسول كريم ملى اللہ عليه وسلم علم كنفى كرناكس قد رصرت كتافى اور باولى ہوئے اور جبہ اللہ عليہ كرجمہ سے اعتراضات ختم ہو محے اور جبہ الله عليہ كرجمہ سے اعتراضات ختم ہو محے اور اللہ علی حضرت فاضل پر بلوى رحمۃ الله عليہ كرجمہ سے اعتراضات فتم ہو محے اور اللہ علی میں بہت بروافر ق ہے۔ اور كھے ايمان نہ جانتا يان دونوں ميں بہت بروافر ق ہے۔ اور كھے ايمان نہ جانتا يا در كھے ايمان نہ جانتا يا در كھے ايمان نہ جانتا يا احكام شرع كی قصيل نہ جانتا يان دونوں ميں بہت بروافر ق ہے۔

# ا يت تمبر 6

قُلُ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِّثُلُكُمْ يُوْخَى إِلَى أَنَّمَا اللَّهُكُمْ اِللَّهُ وَّاحِدٌ ٥ (سوره كهف آبت:١١٠)

ترجمه سمجمودالحن ديوبندي

ورنو کہہ میں بھی ایک و می ہوں جیسے تم سے آتا ہے جھے کو کہ معبود تمہارا ایک ا

ترجمنه اشرف على تفانوى ديوبندى

"" ہے کہدو بیجے کہ میں توتم ہی جیسا بشر ہوں میرے پاس بس بیدوی آتی ہے کہ تہارامعبود ایک ہے۔"

ترجمير .....وحيد الزمان الل صديث

"اے پیغیر (ان لوگوں سے) کہددے کہ بیمت سمجھنا میں خداکی سب باتیں جانتا ہوں میں بھی تہاری طرح ایک آ دمی ہوں۔"

برجمه .... وحيد الزمان الل حديث

دونو كمدد\_عين اور چينين تهارى طرح آ دى بول-" (م محده:١)

ترجمه .....مولوي مودودي ماني جماعت اسلامي

ترجمه الله على حضرت فاصل بر ملوى رحمة الله عليه

دوتم فرماؤ ظامر صورت بشری میں تو میں تم جیسا ہوں جھے وی آتی

ہے کہمہارامعبودایک بی معبود ہے۔

معاذ اللدرائ وغری تبلی جماعت، دیوبندی، وہابی ، نجدی مولویوں اور نام نهاد
مفر اسلام کہلوائے والے مودودی کے تراجم بیل کس قدر گناخی ، بے ادبی بغض
اورتو بین پائی جاری ہے۔ کہ اِن طالموں، بدینہوں گناخوں نے حضور
پرٹور مسلی اللہ علیہ وسلم کوایئے جیسا آ دمی ، اپنے جیسا انسان ، اپنے جیسا بشر اور اہل
حدیث کہلوائے والے غیر مقلدین کے رہنما و پیشوا وحید الزمان نجدی وہابی نے لکھ

ور كهدو ، مين اور يحدين مين تهاري طرح ايك آوي مول-

الدور الله المحد المحدود و المحدود

انسان ہوں '۔معاذ الله کس جیسا ہاں بولونتاؤ، کس جیسا کہدرہے ہو ظالموں! جواب دو ورنہ قیامت کے روز توجواب دینائی پڑیگا۔

سنو! سنو! اورغور ہے سنو! اے رائیونڈ کی تبلیغی جماعت والو، دیوبندی مولویو! وہائی نجدی مودودی اوران کے جاہئے

والوسموا الله کماتر جائے تیرے دل میں تن بات اور شایرتم بھی را تیونڈ کی تبلینی جماعت سے ، و بوبندیت ، و ہابیت ، نجدیت اور مودودیت سے کی توبہ کرکے اہل سنت و جماعت (بریلوی) کے دامن سے وابستہ ہو کر اولیاء کا لمین ، سلف صالحین اور صحابہ کرانم رضوان اللہ کی ہما جمعین کے راستے پرچل پڑو۔

سنوا سنوا اور غور سے سنوا فرمانِ مصطفی صلی اللہ علیہ وسلم

كَسُتُ كَاحَدُ مِنْكُمُ (صحيح بنادى ار ٢٩٣) ترجمه..... في تم تهار \_ كن آدى كى انترقين \_ " إنّى كَسُتُ مِنْكُمُ مرصحيح بنادى ار ٢٩٣) ترجمه.... في تم تهارى شل يا انترقيل \_ " ترجمه.... في تهارى شل يا انترقيل \_ " أيّكُمُ مِنْلِي . (صحيح بنادى ار ٢٩٣)

ترجمه..... وتم من كون ميرى شل ہے۔ " اللّي كشت كَهَيُسَكُمُ (صحيح بنادى ار٣١٣)

ترجمه.... ومين تمباري مورت بشكل وصورت كم ما تنزيس " ومن من من المنزيس " واضح بو من كرام عليم الرضوان جيس نفوس فلاسية مي حضور صلى الله عليه وسلم

جسے بیں ہوسکتے ۔ تو حضور سلی اللہ علیہ وسلم کوا ہے جیبا ابٹر کہنا کس قدر بردی گستا خی ہے۔
اب قرآن مجید میں بھی غور فرما ہے شاید کہ اُتر جائے کسی کے دل میں حق بات۔
اور اد یکھے کہ اللہ تبارک و تعالی قرآن مجید میں اپنے بیارے مجبوب سلی اللہ علیہ وسلم کی

ازواج مطهرات سے کیا ارشادفر مارہاہے: پینسناءَ النبی کستن گاستن گاستی النیساءِ ٥٥ سودة الاحزاب آبت: ٣٢)

والم في كي بيواتم اور عورتون كي طرح بيس مو- " (رجمة كزالايان)

سجان الله! قرمایا جار ہا ہے کہ اے نبی کریم صلی الله علیہ وسلم کی از واج مطہرات تم اور عور توں کی طرح نہیں ہولیتی مید مقدس خوا تین حضور اقد س صلی الله علیہ وسلم کی زوجیت میں آنے کی وجہ سے اور عور توں جیسی نہیں ہیں تو معاذ اللہ حضور صلی الله علیہ سلم ہم جسے کس طرح ہوسکتے ہیں اور قرآن مجید میں مزید غور قرما ہے اللہ جل شائد

> كافرمانِ عالى شاك ہے: وَمَا أَرُسَلُنكَ إِلا رَحْمَهُ لِلْعَلَمِينَ ٥ (سودة الاساء آيت :٥٠١)

وما أرسلنك إلا رحمة للعلمين المورد الاساء المان المرام في المان كالمرام في مرام من المرام الم

سبحان الله! لين الله متارك وتعالى في توحضور ملى الله عليه ولم كوسار ، جبالول

کے لئے رحمت بنا کر بھیجا ہے اور رائے ونڈ کی بیٹی جماعت کے مولوی و بوبدی اہل

صريت مودودي تجري والى ميكهد عين كنه

دومیں تو محض تم ہی جیسا انسان ہوں اور پھھ ہیں تہاری طرح ایک آ دمی

بول "معاذ الله، معاذ الله، معاذ الله!

اور پھر اِن کوا پی خرابیاں اور گستا خیاں بھی نظر ہیں آئیں کیونکہ اِن کے دلوں میں اللہ علیہ وسلم کی محبت سے زیادہ اللہ علیہ وسلم کی محبت سے زیادہ اللہ علیہ وسلم کی محبت سے زیادہ

اپنے دیوبندی ، نجدی ، دہانی علاء اور مولویوں کی محبت موجود ہے اور جب کوئی سی
مسلمان اِن کے مولویوں اور علاء کے متعلق ذراسی بات کہد دے توبیلوگ قبل وغارت
سلمان اِن کے مولویوں اور علاء کو شاری بات کہد دے توبیلوگ قبل وغارت کو
سلمان اِن سے ہیں ، سنی مسلمانوں اور علاء کو قبل وشہید کرتے ہیں اور فرقہ واریت کو
ہوا دیتے ہیں مسلمانوں میں پھوٹ ڈال کر مسلمانوں کے اتحاد وا تفاق کو پارہ پارہ
کرتے ہیں۔

الله تعالی تمام سلمانوں کوعشق رسول صلی الله علیه وسلم کی لازوال دولت سے مالا مال فرمائے اورا تفاق واتحاد کی تو فیق عطافر مائے آئین-

العنی رحمت کل عالم توریجهم ملی الله علیه وسلم ظاہری بشری صورت میں دنیا میں جلوہ افروز ہوئے ہیں۔ اس لئے آپ ملی الله علیه وسلم بشریحی ہیں الیکن آپ ملی الله علیه وسلم حقیقت میں تور ہیں جیسا کرقر آن مجید میں اللہ تنارک وتعالی کا فرمان عالی شان

قَدْ جَآءَ كُمْ مِنَ اللَّهِ أُورٌ وَ كِتْبُ مَّبِينَ٥

(مووة المائدة آيت: ١٥)

ترجمه .... بن کم تمهار بیان الله کی طرف نے آیک نورا یا اور دو تن کتاب "
اس آیت مقدر کی نفیر میں حضرت سید تا ابن عباس رضی الله عند فرماتے ہیں کہ
"نور سے مراوحضورانور صلی الله علیہ وسلم ہیں۔"
تفییر ابن عباس صفح ۲۵ اور مزید تفییر صاوی جلد اصفحہ ۲۸۵ ہتو بر المقباس صفحہ
ساما تبقیر بیضاوی صفح الا تبقیر مدارک جلد اصفحہ ۲۸۷ ہتو بر المقباس صفحہ

٧٤، تفسير روح البيان جلد ٢ صفحه ٢٢٦، اورتفسير جلالين صفحه ١٩٥٠ (امام جلال الدين سيوطي رحمة التدعليه) وغيره من هيك مرد تورسيه مراد محم التدعليه وللم بيل-"

حضرت ملاعلى قارى رحمة الله عليه موضاعات كبير صفحه ١٨١ ميس ، المام قسطل في رحمة الله عليه في مواجب الملد تبيجله اصفحه ١٨٢١ عن معترت جلال الدين رومي رحمة الله عليه في مثنوي شريف مين إورت محقق حضرت عبدالحق محدث د الوي رحمة الله عليه في مدارج الدوت جلد اصفحه ٢ كما مين رسول كريم صلى الله عليه وسلم كي وّات اقدس كونور

اور بهي تمام صحابه كرام يبيم الرضوان اور بمام منسرين بمحدثين اوراوليا وكاللين رهم اللدنعالى اجتعبن كاعقيده بيكالل سنت وجماعت كاعقيده ب-حضرت شيخ محقق شيخ عبدالحق محدث وبلوى رحمة الشعليد مدارج النوة باب سوم میں فرماتے ہیں کہ:

"اس ملى آيات جن مين حضور عليه السلام كى برابرى يامساوات معلوم موتی ہووہ مثل متشامیات کے ہیں جمعے اللہ تبارک وتعالی نے اسے تورکی مثال چراع ہے دی اسکونة قیها مصباح "تواب کوئی میں کہد سكاكرنورالى ، چراغ جيمانور بــــر (مارج النوة اراد) اس طرح رحمت كل عالم تورجهم في مكرم صلى الله عليه وسلم كويشر كهذكر يكارناحرام ہے اور اگرتو بین کی نیت سے کہا تو کہنے والا کافر ہے۔

اس کئے الحمد للہ علیٰ احسانہ اعلیٰ حضرت امام اہل سنت مجد دوین وملت مولا تا احمد
رضا خان محدث بر ملوی رحمۃ اللہ علیہ کا ترجمہ ہی بہترین ہے۔

وضا خان محدث بر ملوی رحمۃ اللہ علیہ کا ترجمہ ہی بہترین ہے۔

وضا خان محدث بر ملوی رحمۃ اللہ علیہ کا ترجمہ ہی بہترین ہے۔

معرب سيدنا آ دم عليه السلام ك ثان مين گناخي اسا آبيت نمبر 7

وَعَصٰى ادَمُ رَبَّهُ فَغُواى

رسوره طه آیت : ۱۲۱)

ترجمه...... مجمود الحسن د بوبرندی

"اورظم نالا آدم نے اپ رب کا بھرراہ سے بہکا۔"

ترجمه..... اشرف علی تھا تو کی د بوبندی

"اورا آدم سے اپ رب کا تصورہ وگیا سوللی میں پڑھے۔"

ترجمہ..... مولوی مودووی ، بائی جماعت اسلامی

"اورا آدم نے اپ دب کی نافر مانی کی اور راہ راست سے بھٹک گیا۔"

ترجمہ..... وحید الزمان الل حدیث

ترجمہ..... وحید الزمان الل حدیث

"اورا آدم نے اپنا الک کا فرمانا نہ منا آخر بھٹک گیا۔"

ترجمہ اللہ علی حضرت قاصل ہر بلوی رحمۃ اللہ علیہ

"اورا وم سے اپنے رب کے علم میں لغزش واقع ہوئی توجومطلب
چاہا تھا اس کی راہ نہ پائی۔"
غور فر بائے ! رائیونڈ کی تبلیغی جناعت کے دیوبندی مودودی ہنجدی ، وہا بی اورائل حدیث مولویوں نے حضرت سیدنا آ دم علیہ السلام کی شان اقدس میں کس قدر گتا نی ، بداد بی اور تو بین کی ہے۔ حضرت سیدنا آ دم علیہ السلام کو اللہ تعالی

کاتھم ٹالنے والا، ٹافر مان بھٹکا ہوااور داہ ہے بہکا ہوالکھ دیا۔ معاذ اللہ الله میں ممکن اہل سنت وجماعت بریلوی کے نزدیک ایسے عیوب انبیاء علیہ السلام میں ممکن نہیں۔ کیونکہ ریمی یوب تو عام مسلمان مومن کے لائق نہیں تو انبیاء کرام علیہم السلام کی شہیں ۔ کیونکہ ریمی یوب تو عام مسلمان مومن کے لائق نہیں تو انبیاء کرام علیہم السلام کی شان میں ایسے الفاظ استعمال کرنا یقیبنا صریح گستاخی و گفر ہے۔ شان میں ایسے الفاظ استعمال کرنا یقیبنا صریح گستاخی و گفر ہے۔

معرب العقوب عليه السلام كاشر من العقوب عليه السلام كاشان مراياعظمت ميس گستاني مراياعظمت ميس 8

إِنَّ اَبَانَا لَفِي صَلَلِ مُبِينِ ٥ (موده يوسف آيت : ٨) ترجمه المحمود الحسن ويوبريري

Marfat.com

"البته مادابا پ مرت خطاب - "
ترجمه .....ا شرف علی تفانوی دیو بندی
"دافتی ماد ب با کی غلطی میں ہیں - "
ترجمه ..... وحید الزمان اہل حدیث
"ب بنک مادابا پ ضرور کھی غلطی کردہا ہے ۔ "
ترجمہ ..... اعلی حضرت فاصل بر بلوی رحمۃ اللہ علیہ
"رجمہ ..... اعلی حضرت فاصل بر بلوی رحمۃ اللہ علیہ
"د بے شک ماد ب باپ صراحة اُن کی عبت میں دو بے ہوئے ہیں ۔ "

## ا بيت تمبر 9

"-012 212

ترجمه ....اشرف على تفانوى ديوبندى

"وه كمني لك بخدا آپ توايخ برائے غلط خيال ميں جتلا ہيں۔"

ر جمه الله على حضرت فاصل بريلوى رحمة الله عليه

" بیٹے بو لے: خدا کی تم آپ توائی اُسی پرانی خودر کی بیل ہیں۔"
غور فر ہا ہے ! رائے ونڈ کی تبلیغی جماعت کے دیوبندی اور نجدی وہائی آئل صدیت
مولو یوں نے حضرت سید تا یعقوب علیہ الصلوٰ قوالسلام کوصری خطا پر بھلی علی میں
پرانی خبط میں ، قدیم غلطی میں اور پرانے غلط خیال میں بہتلا ہونے والالکھ ویا ہے۔
جو کہ صری تو ہیں نبوت ہے۔ (معاذ اللہ)

حضرت سيدنا بوسف عليدالسلام

كى شان براياعظمت ميں گستاخی

س آیت مر 10

وَلَقَدُ هَمَّتْ بِهِ عَ وَهَمَّ بِهَا.٥٥ وووه يوم ف آيت: ٢٥)

ترجمه مجمودات ديوبندي

"اورالهة عورت فركياس كاادراس فركياعورت كااكرنه بوتابيركه و كيفة قدرت البيارب كي"

#### ، ترجمه....اشرف على تفانوى ديويندى

"اوراس عورت کے دل میں توان کا خیال جم بی رہاتھ اوران کو بھی اس عورت کا پچھ پچھ خیال ہوچلاتھا۔ گراپنے رب کی دلیل کوانہوں نے نہ و یکھا ہوتا (توزیا دہ خیال ہوجاتا عجب ندتھا)۔"

ترجمه ....وحيد الزمان الل صديث

"زليخانے بوسف كا قصد كيا اور بوسف نے زليخا كا۔"

ترجمه التي ميرهي

"اوراس عورت نے ارادہ بد کیا یوسف سے اور یوسف نے بھی خیال کیا عورت کا۔" (معاذ اللہ)

رائونڈ کی بلینی جماعت کے دیوبندی ،خیری ، دہائی اورائل صدیث مولویوں نے حضرت سیدنا یوسف علیہ الصلاۃ والسلام کی شان اقدی میں کس قدرصری تو بین اور گتاخی کی ہے۔ لینی عورت نے یوسف علیہ السلام سے زناجیسی برائی کا قصد کیا اور گتاخی کی ہے۔ لینی عورت نے یوسف علیہ السلام سے زناجیسی برائی کا قصد کیا ارادہ بد کیا ، فکر کیا ، شرکیا ، سرتو دیوبندی ، وہائی ،خیری ، ائل صدیث مولویوں نے ویا ہی حضرت یوسف علیہ السلام کے لئے بھی لکے دیا ہے کہ

" فكركيا اس في عورت كا"

ادرد حیدالزمان غیرمقلدابل مدیت لکھتا ہے کہ در در در النظامی نے در کیا اور پوسف نے زلیجا کا۔ (معاذ اللہ)

ويوبنديون كاعيم الامت اشرف على تفاتوى لكمتاب كد:

« يوسف عليه السلام كوبهي اس عورت له ليخا كاخيال جوچلاتھا اورا ہے رب كى دليل ندو مكير لينا نوزيا دہ خيال ہوجا تا تو عجب ندتھا۔''

معاذالله! دبوبند بوس كے فیخ البند محمودالحن دبوبندی كانتیج شده ترجمه میں عاشق البی میرشی دبوبندی لکھتاہے۔

"اس عورت نے ارادہ بد کیا بوسف سے اور بوسف نے بھی خیال کیاعورت کا۔"

معاذ الله من قدر بے حیائی، بے غیرتی، باد بی اور گستاخی پر بنی ترجمہ ہے۔ رائیونڈ کی تبلیغی جماعت والے دیوبندی نجدی وہائی ائل حدیث مولوی اس کی سزا بھی س لیں اور اپنے ہارے میں فیصلہ بھی خود کرلیں۔

شرح نقدا كبرمطبوع مصرص فحدا ١٥ ميس ہے۔

" تمام انبیاء کرام علیهم الصلوة والسلام صغیره وبیره گنامون محفر وعیبون اور بری باتون سے پاک بین "

اور جمع الانبار جلد اصفحه اواش ي

"دلینی حضرات انبیاء میهم السلام کونواحش کی طرف نبیت کرنے والا مشلا حضرت بوسف علیه السلام کوزنا کا قصد کرنے والا بتائے والا کافرہے۔" غور فرما ہے! ندکورہ بالا تمام مترجمین کے تراجم سے بید بالکل عیاں ہے کہ حضرت بوسف علیہ السلام نے معاق اللہ حضرت زلیخا کا" فکر کیا" ۔" کی کھے خیال ہوچلا تھا" قصد کیا"۔"ارادہ کیا۔" ترجمه اللي حضرت فاصل بربلوي رحمة الشعليه

· ''اور بے شک عورت نے اس کاارادہ کمیا اور وہ عورت کاارادہ کرتا اگراہیے رب کی دلیل ندد کھے لیتا۔''

امام احمد رضاخان فاصل بریلوی رحمة الله علیه احادیث وتفییر کے مطابق نبی علیه
السلام کے شایانِ شَان ترجمہ کررہے ہیں کہ حضرت زلیخائے حضرت یوسف علیه
السلام کا ارادہ کیا مگر حضرت یوسف علیہ السلام کے متعلق فرنا یا کہ وہ '' ارادہ کرتا'' لیعنی
انہوں نے ارادہ نہیں کیا اس لئے کہ نبی گناہ کا ارادہ کرنے سے بھی پاک ہوتا ہے۔
انہوں نے ارادہ نبیں کیا اس لئے کہ نبی گناہ کا ارادہ کرنے سے بھی پاک ہوتا ہے۔

معرب سيدنالوط عليه السلام ك شان سراياعظمت بين گستاخي سيستنمبر 11

قَالَ هَا لَا مِهِ اللهِ مَا اللهِ مَعْدُدُهُ فَعِلِيْنَ ٥ (صودة الحجر آبت: ١٤) ترجمه ..... محمود الحسن ديوبرش "بولاميه حاضر بين ميرى بينيان اگرتم كوكرنا هه." ترجمه ..... اشرف على تقانوى ديوبري ترجمه ..... اشرف على تقانوى ديوبري "لوط فرمايا كه ميرى بينيان موجود بين اگرتم ميرا كرناكرو."

Marfat.com

ترجمه بيعبد الماجد دريا آبادي ديوبندي وماني " (الوطنة) كياريري بينيال بحي موجود بين الرحمين بيهرنابي ب-

ترجمه بنه مولوي مودودي ما في جماعت اسلامي

والوطف عاجز موكركها، اكرتميس بحدكرناى موجود

غور فرمائے البینی، ویوبندی بخبری اور وہابیوں کے تراجم سے بیاب سامنے م تی ہے کہ حضرت لوط علیہ السلام کے بدمست اور لواطت وزنا کے شاکق کا فروں نے إن مهمانوں سے عمل بد كاارادہ كياتو انہوں نے مجبور جوكراور مهمانوں كى عزت ركھنے كى فاطرائى بينيال بين كروس كرجو بحكرتا بإن سے كرلو\_(استغفر الله) الی بے غیرتی کامظاہرہ توایک عام سلمان بھی تبیں کرسکتا۔

جبكهام احدرضا خان فاصل يرملوى رحمة الله عليه احاديث وتنبير كمطابق في عليدالسلام كے شايان شان ترجمہ كررہے ہيں كه ميتوم كى عورتنس ميرى بيٹياں ہيں لينى جوتمهاری بی بیاں ہیں۔شریعت کی حدود کے مطابق اِن تک محدودر ہو۔ 'ملاحظہ ہو

ترجمه اللي حضرت فاصل بريلوى رحمة الله عليه « کہار قوم کی عورتیں میری بیٹیاں ہیں، اگر تہیں کرنا ہے۔ "



# 

ا آیت کمبر 12

فَقَالَ اَحَطَتُ بِمَا لَمُ تُحِطُ بِهِ ٥ (مورة النمل آيت: ٢٢) ترجمه ..... محمود الحسن ويوبندى

"كمامس لي المخراك چيز كى كه جھاكواس كى خبرى ي

ترجمه اشرف على تفانوى و بوبندى

دو کینے لگا کہ میں ایک ایسی بات معلوم کرکے آیا ہوں ہے جو آپ کومعلوم مہیں ہوئی ۔''

رجمه وحيدالزمان اللحديث

واور کہنے نگا کہ میں نے وہ بات معلوم کی ہے جو بچھ کو (مجمع) معلوم

مہیں ہے۔''

ترجمه ..... فتح محد جالندهري

" كيفالكا كر جيها يك الي چيزمعلوم مولى بي جس كي آب كوفرنبيل"

ترجمه سعبدالماجددريا آيادي

"اوركين لكاكريس اليي بات معلوم كركة يابون جوال يومعلوم بين"

ترجمه ....ابوالكلام آزاد

" كهامين وه بات معلوم كركة بايون جوآب كيم من بين هي-"

ترجمه مولوي مودودي ما في جماعت اسلامي

"اس نے آگر کہا: میں نے وہ معلومات حاصل کی بیں جوآپ سے علم میں

مبين "، مبين – "

غور فرما ہے! مندرجہ بالا دیوبندی، وہائی، نجدی مولویوں نے ملکہ بلقیس سے متعلق ہم پر کے إدراک (جائے) کو علم قرار دیا ہے۔ ادر اِن دیوبندی، وہائی نجد یوں کے ترجمہ سے بدہد کے علم کے مقابلے میں حضرت سلیمان علیہ السلام کے علم کی ثابت ہورہی ہے جو کہ حضرت سلیمان علیہ السلام کی شان وعظمت کے لاکن نہیں ہے۔ جو کہ حضرت سلیمان علیہ السلام کی شان وعظمت کے لاکن نہیں ہے۔ جبہ اعلی حضرت سیدنا جبہ اعلی حضرت سیدنا ملیمان علیہ السلام کی شان وعظمت برکوئی دھ نہیں آتا جیسا کہ سیمان علیہ السلام کی شان وعظمت برکوئی دھ نہیں آتا جیسا کہ

ترجمه....اعلی حضرت فاصل بر بلوی رحمة الله علیه و الله الله و الله و

\*\*\*\*\*

## حضرت سيدنا يونس غليدالسلام

#### كي شان اقدس ميس گستاخي

#### 🕮 آیت کمبر 13

حَتَى إِذَا اسْتِيدُ مُسَى الرَّسُلُ وَظَيْنُوا أَنْهُمْ قَدْ كُذِبُوا جَآءَ هُمْ نَصُرُنَا ٥ (سوره يومن آيت ١٠١٠)

ترجمه محم والحسن ديوبندي

" بہاں تک کہ جب ناامید ہونے کے رسول اور خیال کرنے سکے کہان سے جنوٹ کہا گیا ہے۔"

ترجمه ....اشرف علی تھا نوی د بوبندی

"مہاں تک کہ جب پیمبر مایوں ہو محتے اور ان پیمبر وں کوغالب گمان ہو گیا کہ ہناری نہم نے ملطی کی "

ترجمه .... وحيد الزمان الن عديث

"مہاں تک کہ جب بیٹیبر تا امید ہو مے ادر اُن کی قوم کے لوگ ریم بھتے لکے کر پیٹیبر جھوٹے ہیں۔"

ترجمه سيمولوي مودودي ماني جماعت اسلامي

" میال تک کرجب پیمبرلوگول سے مایول ہو گئے اورلوگول نے بھی سمجھ لیا کران سے جموٹ بولا گیا تھا۔" ترجمہ اعلی حضرت فاصل بر ملوی رحمۃ اللہ علیہ " بہاں تک کہ جب رسولوں کوظاہری اسباب کی اُمید نہ رہی اورلوگ سمجھے کہرسولوں نے اُن سے قلط کہا تھا۔" اورلوگ سمجھے کہرسولوں نے اُن سے قلط کہا تھا۔" غیرفر مائے اورلوگ سمجھے کہرسولوں نے اُن سے قلط کہا تھا۔" غیرفر مائے اورلوگ سمجھے کہرسولوں نے اُن میں کس قدر گستا فی ہے۔ دائیونڈی تبلید

غورفر مائے ادبوبندی، دہائی، ترجوں میں کس قدر کستائی ہے۔ رائیونڈی بلیقی ہے۔ رائیونڈی بلیقی ہے۔ رائیونڈی بلیقی ہے مائیونڈی بلیقی ہے اس دبوبندی ترجہ کررہا ہے کہ جب تاامیدہ و نے لیے رسول۔ ماغر فسطی تفانوی دبوبندی نے بالکل صاف کھودیا کہ:

"جب ما يوس موسطيع تغير" \_ (مغاذ الله)

یادر کھیے ! انبیاء کرام علیم السلام کوخدا کی تعرب ،اس کی رحمت صدق یاایفائے عہد سے ناامید ہونے والے لکھ دیا ہے ۔ائی سچائی میں شک کرنے والا ۔یااللہ کی طرف جمون کا گمان کرنے والالکھ دیا ہے بیا یک مستقل کفر ہے۔

جيما كرقرة ن جيد من ارشادهوتا ي:

دواوراللد کی رحمت سے نا امیدند ہوئے کی اللہ کی رحمت سے نا امید دیں ہوتے مگر کا فرلوگ۔ '(ترجمہ کنزالا بمان) (مورہ یوسف یارہ:۱۱)

مزيدتفسركييريل ہے:

"ایمان لائے والے کو جائز جیس ہے کہ اللہ تعالی پر جھوٹ ہو لئے کا کمان کرے بلکہ ایما کرئے ہے ایمان سے خارج ہوجائے گا۔" جبکہ امام اہل منت اعلیٰ حضرت فاصل پر بلوی نے باادب ترجمہ کرکے

مسلما تول كومرابى سے بچایا ہے۔

بسم الدشريف كترجمه مل جابلانه غلطيال الميت نمبر 14

بِسُمِ اللَّهِ الرَّجُمْنِ الرَّحِيْمِ ٥

ترجمه اشرف على تفاتوى ويوبندي

ودشروع كرتا مون الله كے تام سے جو برقسے مير بان نہايت رحم والے بيل ي

يرجمه الماجدوريا أبادى ديوبتدي

شروع اللدنهايت رخم كرنے والے بار باروم كرنے والے كتام سے-"

ترجمه اللي حضرت فاصل بريلون رحمة الشعليه

وواللد كينام سيشروع جونهايت ميريان رحم والا-

غورفرماييع! كمترجمين في ترجمه بين الله تبارك وتعالى كمام كى بجاسك

لفظ درشروع" سے ترجمہ کا آغاز کیا ہے۔ چنانچ مترجم کا قول خود اپن زبان سے غلط

.. موكميا كراس في توالله نعالى كم تام سي شروع بى تبين كيا-

قانون سے کو فی زبان سے اردو میں ترجمہ کیا جائے تو دومضاف الیہ؟

بهلےاور مضاف العدمين تاہے جيسے (سقلم زيد ، ترجمہ سنزيد كام سے)

باسم زید: زید کتام سے اور (فی کتب الله: الندنتائی کی کتاب میں) ای طرح

ت بسم الله: الله الله كام ت: ترجم بونا عاسي

ادرمزید علطی میرکدنهایت رخم والا ہے لین " ہے" کلفے سے جملہ "خبریہ

" ہوگیا اور خبر میں جھوٹ اور سے دونوں کا احمال ہوتا ہے۔

مزید طلعی بیرکورتوں کے متاہوں "بیرجم مردوں کے لئے ہاور کورتوں کے لئے ہاور کورتوں کے لئے ہاور کورتوں کے لئے بیر لئے بیر جمہ درست نہیں اور اس برمزید بیر کہ اشرف علی تھا توی نے ترجمہ کے آخر میں دوران کے بیان کے تلاقہ وہا معتقد میں بیا تمیں کہ دہیں "کمی لفظ کا ترجمہ ہے۔

دہیں "بروھا دیا ہے ان کے تلاقہ وہا معتقد میں بیا تمیں کہ دہیں "کمی لفظ کا ترجمہ ہر لحاظ جبکہ امام اہلسدے اعلی جھڑے قاضل بر ملوی رحمۃ اللہ علیہ کا ترجمہ ہر لحاظ

ہے بہترین اور مل ہے۔ (بعثی ترجمہ کنز الا بمان)

رائے وہڑکی تبلیغی جماعت کے دیتے بندی اورائل عدیث تحدی وہائی مولویوں کے ترجمہ قرآن میں اللہ تبارک وتعالی جل جلالہ کی شان میں گستا جیوں کے چند مونے۔

## اللدمتارك وتعالى معلم كي في كردى

🕮 آيت مبر 15

وَلَمَّا يَعُلَمُ اللَّهُ الَّذِينَ جُهَدُوا مِنْكُمُ ٥ (سور و آل عنوان آنت ١٩٩١)

ترجمه اشرف على تقانوى ديومندي

" حالا تكر بنوز الله تعالى في أن لوكول كوتو و يكما بي جينول في ميل

ہے جہاد کیا ہو۔

ترجمہ....وحیدالزمان اہل حدیث "اور ابھی اللہ تعالی نے میں اور کھا کہ کون تم میں سے جہاد کرتے ہیں اور نہید مکھا کہ کون ٹابت قدم دیجے ہیں۔"

ترجمه منته محمودالحسن د نوبندی

"اورائمي تك معلوم بين كيا الله في جوار في والع بين تم من "

ترجمه فتح محرجالنده مي ديوبندي وبإني

'' حالانکہ ابھی خدائے تم میں سے جہاد کرنے والوں کوتواجھی طرح معلوم کمائی نہیں۔''

مندرجہ بالا دیوبندی بخبری ، وہانی اور اہل صدیث کے ترجمہ سے اللہ تارک وتعالی کے علم کی فی ٹائٹ کی جارہی ہے۔ یعنی اللہ تارک وتعالی نے ویکھا بی ہیں ، کویا معلوم بی ہیں کیا۔ (معاد اللہ)

جبد الله جل شائد كا من المان بربلوى رحمة الله عليد في الله جل شائد ك شايان شان ترجمه كرك مسلمانون كوياد في سع بجايا ہے۔

ترجمه الله عظرت فاصل بربلوى رحمة الله عليه

واورا بهي التدفي مهار عازيون كالمتحان شايا-

\*\*\*\*\*

16 آیت کمبر 16

وَلَيَعُلَمَنُ اللَّهُ الَّذِينَ امَنُوا وَلَيَعِلَمَنَّ الْمُنفِقِينَ ٥ (سوره عنكوت آبت: ١١)

ترجمه اشرف على تفاتوى ديويندى

"اور آلندتنانی ایمان لائے والوں کومعلوم کر کے رہے گا اور منافقوں کو بھی

معلوم كركرے كا-"

ترجمه محمودالحس ويوبتري

"اور البية معلوم كريك التدان لوكول كويقين لاست بي اورالبية معلوم كر عاجولوك وعابازين -"

ترجمه اللي حضرت فاصل بريلوي رجمة الشعليه

وداور اللذظام كروسه كاايمان والول كواور ضرور ظام كروي مرافقول كوي

#### ا يت مر 17

إِلَّا لِنَعْلَمُ مَنْ يُعْيِعُ الرَّسُولَ مِمَّنَّ يُنْقَلِبُ عَلَى عَقِبَيْدٍ

ترجمه محمودالحن ويوبندي

ووهمراس واسطے كمعلوم كريس كون تائع رہے كارسول كااوركون بحرجائے كا

ترجمه اشرف على تفاتوى ديوبندي

" ووتو محض اس كے تماكم بم كومعلوم موجائے كركون تورسول كا اتباع اختيار

كرتااوركون يحصي كويتماجا تابيب

#### ترجمه .... وحيد الزمان الل صديث

. "اس کی غرض رہی کہ ہم کو رہ بات کھل خائے کہ کون پیٹیبر کی پیروی کرتا ہے۔ اور کون اُ لٹے یا وَں پھرجا تا ہے۔"

وراغور یجے!اللہ تعالی کوغرض مند، حاجت مند بتایا ہے۔اللہ تا ک و تعالی علیم و خبیر ہے عالم الغیب و الشہادة ہے علیم بدات الصدور ہے۔ کین دیوبندی و بائی ترجمہ پڑھنے سے ظاہر ہور ہا ہے کہ اللہ تعالی کونہ پہلے معلوم تھا اور نہ نی الحال معلوم ہے اور آئند و اللہ تعالی معلوم کرے گا اور گو او یکھا ہی تین اور جاتا ہی نہیں معاف اللہ کس قدر کر او کن ترجمہ ہے۔اللہ تارک و تعالی کے علم کی نئی کرے اللہ تبارک و تعالی کی شان و عظمت پر کتا بڑا تھا ہی ہے جبکہ اللہ تبارک و تعالی کی شان و عظمت پر کتا بڑا تھا ہی ہے جبکہ اللہ تبارک و تعالی کی شان و عظمت پر کتا بڑا تھا ہی ان ہے جبکہ اللہ تبارک و تعالی کی شان و عظمت پر کتا بڑا تھا ہی ان ہے جبکہ اللہ تبارک و تعالی کی شان و عظمت کا پاسپان ترجمہ و کنز الا محان " نے سلمانوں کو اللہ تعالی کی ہے او فی سے دیا ہے۔ (سبحان الله)

ترجمہ اعلی حضرت فاصل بر ملوی رحمۃ اللہ علیہ دیکھیں کون دستہ اللہ علیہ دیکھیں کون دستان کی بیروی کرتاہے اورکون اُلئے یاؤں کی بیروی کرتاہے اورکون اُلئے یاؤں کھرجا تاہے۔''



#### الله تعالى كوجال بازلكوديا الله تعالى كوجال بازلكوديا الله تعالى كوجال بازلكوديا

وَيَمُكُرُونَ وَ يَمُكُرَ اللَّهُ \* وَاللَّهُ خَيْرُ الْمَكِرِينَ

رُئينورة الانفال آيت: • سم

ترجمه ..... فتح محذ جالند هري د يوبندي

ود (ادهراتو) وه حال چل رہے مصاور أدهر خدا حال چل رہا تھا اور خدا سب

سے بہتر حال جلنے والا ہے۔

ترجمه سيمولوي مودودي ماني جناعت اسلامي

"اوراللدا في حال جل رباتها اور اللدسب سي بهتر حال خلف والاب-"

برجمه وحيدالزمان الل مديث

"اوروه (اینا) دا و کررے شے اور اللہ تعالی (اینا) دا ول کررہا تھا اور اللہ تعالی (اینا) دا ول کررہا تھا اور اللہ تعالی سے بہتر دا ول کرنے والا ہے۔"

برجمه محمود الحسن د يوبندي

"وه محى داؤكرت عضادرالله يمى داؤكرتا تقادرالله كاداؤسب سي بمترب

ترجمه العلى حضرت فاصل بربلوى رحمة التدعليه "اوروه ابناسا مكركرت متصاور الثدائي خفيه تدبير قرما تا تفااور الثد كى خفيه تذبير سب بهتر ہے۔"

Marfat.com

#### ا آیت کبر 19

وَمَكُرُوا مَكُرًا وَمَكُرُنَا مَكُرًا وَهُمُ لا يَشْعُرُونَ

(مورة النمل آيت: ٩٠)

ترجمه.....مجمودالحن د بوبندي

"اورانهول نے بنایا ایک فریب اور بنایا ہم نے ایک فریب اوران کوخر سہوئی۔"

ترجمه .... بمولوي مودودي ماني جماعت اسلامي

"ان کی جالوں کے مقابلہ میں خدا بھی ایک جال جلائمر خدائی رہال الی مخی کہ وہ اس کو مجد بھی نہ سکتے ستھے پھر اس کہ تو ڑکہاں سنے کرتے خدا کی ا جال سامنے سے بیس آتی ۔ "(تعبیات نہرہ)

ترجمه وحيرالزمان اللحديث

"اور انہوں نے ایک واؤل کیا اور ہم نے بھی ایک واؤل کیا اور ان کو(جاراداؤل) معلوم بی نہتا۔"

\*\*\*\*

### التدنعاني كومكركرنے والالكھويا

#### ا آیت کمبر 20

وَمَكُرُ وَاوَمَكُمُ اللَّهُ \* وَاللَّهُ خَيْرُ الْعَلِيدِينَ ٥

(مورِه آلِ عموان آيت : ۵۳)

ترجمه الرمان الل سيد

واورانهول نے خفیدواؤ کیااور اللدنے بن سے داؤ کیااللدسب سے بہتر

داؤكرنے والاہے۔

ترجمه المحتو الحن ويويندي

"اور مركيا إن كافرول في اور مركيا الله في اور الله كادا وسب سي بمترب

ر جميد اعلى حضرت فاصل بر ملوى رحمة الشعليه

"اوركافرول في مركيا إور الله في إن سے بلاك كى فقيد تدبير

فرمانی اور اندسب سے بہتر میں تربیروالا ہے۔

د يو بندى ، خيرى ، وما في مولويول في الله نتعالى كوچال باز أوردا و كرف والا

کہ کرسخت گنتاخی اور ہے اوئی کی ہے کیونکہ اللہ کی جال بہت تیز ہے ،اللہ می واق

کرتا ہے۔معاذ اللہ بیالفاظ اللہ تعالی کی شان کے لائق ہر کر تیس ہیں۔ معاد اللہ بیالفاظ اللہ تعالی کی شان کے لائق ہر کر تیس ما

معلا الركوني مد كم كرمهارا باب يوا جال باز يه ، بوى تيز جاليل

چاہے بڑے واو کرتا ہے تو آپ کو عصر آئے کا اوراس میں آپ کو است

Marfat.com

بزرگوں کی بے ادبی محسوس ہوگی اور اشرف علی تھا توی نے تو اللہ تعالی کے تام مبارک کے ساتھ لفظ میاں "کھ کراللہ تعالی کو عام انسانوں کی فہرست میں لاکر کھڑا کر دیاہے۔معاذ اللہ

\*\*\*\*\*

التدنعالي كوفريب وسيني والاء وهوكه وسينع والا

وغاوية والالكهوبا

ا آیت کبر 21

إِنَّ الْمُنْفِقِينَ يُخْلِعُونَ اللَّهَ وَهُوَ خَادِعُهُمْ

(مورة النساء آيتُ : ١٣٢)

ترجمه محمودات ديوبندي

ودمنافقين دعابازى كرت بي الله عادرالله يمي إن كودعا وعالى

ترجمه اسمولوي مودودي ماني جماعت اسلامي

ودر منافق الله كم ساته وحوكه بازى كرد ب بين حالا تكه ورحقيقت الله ال

قرائيل دعوكمين والركهاند (تغييم الترآن)

ترجمه وحيدالزمان الل مديث

"منافق ( سيحية بين ) كدوه الله تعالى كوفريب دية بين اور (بيبين جائة المرافق ( بيبين جائة الله تعالى أن كوفريب دية بين اور (بيبين جائة الله تعالى أن كوفريب دي أبيات "

Marfat.com

ترجمه ..... فتح محر جالندهري ديوبندي

"منافق (ان جالون سے اسے نزدیک) خدا کودھوکہ دیے ہیں (بیاس کوکیادھوکہ دیں مے) دہ انہیں دھو کے میں ڈالنے دالا ہے۔"

ترجمه اعلى حضرت قاصل بريلوى رحمة الشعليه

" بے شک منافق لوگ ایے گان میں اللہ کوفریب ویاجائے ا میں اور وہی ان کوغافل کر کے مارے گا۔"

\*\*\*\*\*

الندنعالي كوصمها بنى مداق كرف والالكهويا

ا آیت کبر 22

الله يستهزى بهم ويمدهم في طغيبانهم

يَعْمَهُوْ نُ ۞(مورة الْقرة آيت : 10)

ترجمه المرسيدا حد خان، يجرى وبالى "الله أن سي طفها كرتا ہے " (معاد الله)

ترجمه وحيدالزمان الل مديث

"الله خل شاعة أن مدل كى كرتا ہے۔"

ترجمه .... مولوي مودودي ماني جماعت اسلامي

"الندان سے ذاق کردہاہے۔ "(ترجمتنیم الترآن) ترجمہ .....محود الحسن و یو بندی

"(الجنى مسلمانون سے) اللہ اللہ كرتا ہے ان سے اور ترقی دیتا ہے ال كوان كى سركشى بيں اور حالت رہے كدوہ على كے اعد ھے ہیں۔"

ترجمه الله على حضرت فاطل بريلوى رحمة الشعليه

"الله ان سے استیزاء قرما تاہے (جیما آس کی شان کے لائق ہے) اور انہیں دھیل دیتا ہے کہ اپنی سرشی میں بھٹکتے رہیں۔"

اے سلمانو الفظ قداق كرنا تو موس كلائق نبيل ہے كيونكر سيدنا عمر فاروق رضى اللہ عند فرماتے بيں جوكس سے قداق كرنا ہے وہ اس كى نظر بيل مرجا تا ہے۔ تولفظ "قداق كرنا" اللہ تعالى كى شايان شان كس طرح ہوسكتا ہے۔؟

مندرجہ بالاتراجم میں غور سیجے مودودی ، دیوبندی وہائی علماء (جہلا) نے اللہ جارک و تعالی کی شان میں کس قدر ہے ادبی وگستاخی کے الفاظ استعال کیے ہیں اللہ جارتی وگستاخی کے الفاظ استعال کیے ہیں اور خالق کو تا تا کی کے در ہے میں لاکھ اکرا ہے۔ (معاذ اللہ)

ان تراجم من استعال کے کے الفاظ مثلاً "اللہ بھی ان کووعا وے کا ،اللہ کے دھوکے میں اُن کووعا وے کا ،اللہ کے دھوکے میں ڈال رکھا ہے ،اللہ ان سے مذاق کررہا ہے ،اللہ بنی کرتا ہے ، خدا اِن کو دھوکا دے رہا ہے اللہ بھول کیا ان کو وغیر ہا ہے سب الفاظ کسی طرح ہے بھی ہر گر ہر گر اللہ میارک وتعالی کی شان وعظمت کے لائق تہیں ہیں۔

جبدامام السمت اعلى حصرت فاصل بريلوى وجمة الله عليه في تفاسيرك

روشی میں باادب آور بہترین ترجمہ کرکے مسلماتوں کونے ادبی اور کمراہی سے بیایا ہے۔

\*\*\*\*\*

## الندنعالي كوجول جانا والالكصديا

ا آیت کبر 23

تُسُوا اللَّهُ فَنُسِيكُم ٥(بوروس ١٤٠٠).

ترجمه المحمود الحسن ويوبندي

"وه محول محية اللدكوسوده محول ميا إن كو-"

ترجمه سيمولوي مودودي ماني جماعت اسلامي

و مياللدكو بحول محينة الله في البين بحلاويا-"

ترجمه الله على حضرت فاصل بريلوى رحمة الله عليه

وه وه الندكو يهور بيض والندف البيل جهور ويا-

يادر كيد إلا مجول كل الله تعالى كل طرف تبيت كرنا بركز جائز بيس الله

تعالی ہرسم کی بھول سے پاک ہے۔

خزاية الروايات مين يك

"اكراللدتعالى كوكى اليي صفت سے متصف كيا كيا جواب ك لائق نيس

(جیسے مر، فریب، دھوکہ بازی بائمی بھٹھا، جال بازی ، داؤ چلنا، نداق یا بھول وغیرہ کی طرف نبیت کرتا) تو کینے والافوراً کا فرہوجائے گا۔'' ان کی انہی جہالتوں کی حدسے'' سیتارتھ پرکاش' نامی کتاب، اسلام پرطنز واعتراضات سے بھری ہوئی ہے کہ جو خدا اپنے بیندول کے مروفریب اور دغا میں آجائے اور خود بھی مکر وفریب اور دعا کرتا ہوا لیے خدا کو دورسے ملام وغیرہ ۔ معاذ اللہ

قاوی عالمگیری مطبوعه مصر جایا صفحه ۱۵۸ ش ہے:

د جو صفی اللہ کی الیسی شان بیان کرے جواس کے لاکن نہ داور اللہ تعالی کی جہل یا بجزیا کسی عیب کیطرف نبیت کرے وہ کا فرہے۔''

ا آیت نمبر 24

فَلُوقُوا بِمَا لَسِيتُمْ لِقَاءَ يُومِكُمُ هَلَا اللهِ إِنَّا نَسِينُكُمُ ٥(مررة السجدة آيت ١٣٠)

ترجمه مجبودالحس ويوبندي

"مواب چکمومزہ جیسے تم نے بھلادیا اسے دن کے ملے کوہم نے بھلا دیاتم کوئے"

ترجمه اشرف على تفاتوى ديوبندى

"تواب اس کامزہ چکموکہ تم اینے اس دن کے آئے کو بھونے رہے ہم نے تم کو بھلادیا۔"

Marfat.com

ترجمهد....اعلی حضرت فاصل بربلوی رحمة الله علیه و استری به الله علیه و استری به و الله علیه و استری به استری به و استری به و استری به استری به و استری به استری به و استری به استری به و اس

الدنعالي وسم كهاف والالكهوبا والدنعالي وسم كهاف والالكهوبا والمدنعالي وسم كهاف والالكهوبا

لا أقسم بهذا البلد ٥ (سرده بلد آب: ١) ترجمه اشرف على تفاتوى ويوبتدى ودين فتم كما تا مون ال شركه كي -

مر بیمنه معمود الحسن و بو بندی دونتم کها تا مول این شیری -"

ترجمه .....وحيد الزمان ابل عديث

"(ات يغير) مين اس شر (ليني مكه) كالتم كها تا مول-"

ترجمه الله على حضرت فاصل مربلوى رجمة الله عليه " "مجهاس شرك من كما محدوب آب السيم من تشريف فرما موس" الله تبارک و تعالی کھانے پینے سے پاک اور بے نیاز ہے اور الله تعالی کی طرف قتم کھانے کی نبیت کرنا اور ایسا ترجمہ کرنا سخت ہے اولی اور جہالت ہے جبکہ اعلی حضرت فاصل پر بلوی رحمۃ الله علیہ تے بہتر میں اور باادب ترجمہ کیا ہے۔ اعلی حضرت فاصل پر بلوی رحمۃ الله علیہ تے بہتر میں اور باادب ترجمہ کیا ہے۔

اکر محمل علی العَرْشِ اسْتُوای وطه آبت :ه)
ترجمه .....وحید الزمان الل حدیث
"وه بزے رحم والاتخت پرچ هائ
ترجمه .....اشرف علی تھا توی
"دوه بزی رحمت والاعرش پرقائم ہے۔"
ترجمہ .....محمود السن دیو بندی
ترجمہ .....محمود السن دیو بندی
"دوه بزام ہر بان عرش پرقائم ہوا۔"

ترجمه الله الله حضرت فاصل بر ملوی رحمة الله عليه "دوه بدی مهروالااس براستواه فرمایا (جیسان کی شان کے لاکق ہے)۔"

ا آیت گر 27

لُـمُ اسْعَـوى عَبلَـنى الْمَعَرَشِ وَمَسَجَّوَ الشَّمْسَسَ

وَ الْقُمَرَ ٥ (مورة الرعدآيت: ٣)

ترجمه محددالحسن ديوبندي

" كيرقائم مواعرش پراوركام شل لكاديا مورج ادرجا تدكو"۔

ترجمه ....اشرف على تقانوى ديوبندى

وويروش يرقائم مواراورة فأب ومهاب كوكام يل لكاديا-

ترجمنه وحيدالزمان الل مديث

" كرعرش يرج ما اورجا نداور سورج كوكام برلكايا-"

ترجمه اللي حضرت فاصل بربلوي رحمة الشعليه

" پر عرش پر استوی فر مایا (جیسا کهای کی شان کے لائق ہے) اور سورج اور جا عرض خرکیا۔"

🕮 آیت نمبر 28

فم استونی عَلَی الْعَوْشِ ٥٥موده يوس آيت: ٣ ترجمه .....محوداکس ديوبندی

" پيرتائم بواعرش پر-"

Marfat.com

#### ترجمه .....وحيد الزمان الل حديث

" 'مجرائے تخت پر بیٹھا۔''

الل صديث كملوان والخيرى وبابول كامام وحيد الزمان غيرمقلدالل عديث في المال عديث المراد عن المراد المر

ورجب وہ کرسی پر بیٹھا تو جارانگ بھی بڑی نہیں رہتی ہے اوراس کے بوجھ سے چرچر کرتی ہے۔مغاذ اللہ

(ترجمه قرآن از مولوى وحيد الزمان غير مقلد اهل حديث)

### ترجمه ....اشرف على تفانوى د يوبندى

ود بعرع ش لعن تخت شاى برقائم موا-"

رائے ونڈکی تبلیقی جماعت کے دیوبندی بخدی ، وہائی اوراہل صدیث کہلوائے والے مولویوں کی جہالت اور غلطیوں کامموندد کیسئے۔

كرالله متارك وتعالى كم بارے مل ككوديا كر مخت يرج ها" - معرش ير خرص وغيره - بول الله متارك وتعالى كو مجسم كان ليا -معاذ الله

جبكه حضرت شاه عبدالعزيز محدث والوى رحمة الله عليه كتاب "منطاب اشاعشرية ميل لكهة بين:

عقیدہ بیرے کہ اللہ تعالی کے لئے کوئی جہت نیچے اوپر یادا کیں با کیں کی تصدیدہ بیرے کہ اللہ تعالی کے لئے کوئی جہت نیچے اوپر یادا کیں باکس اللہ تعدیدہ اور تربیب الل سات وجماعت کا ہے۔''

شرح فقد اكبرمطبوعة معرصي ٢٠٠٠

Marfat.com

الله تعالی مکان وز مان سے یا ک اور منزوے کیونکہ مکان اور زمان مخلوقات میں شامل ہیں۔

فاؤی عالمگیری مطبوعہ مصر جلد .....صفحہ ۱۵۹ اور بحر الرائق مطبوعہ مصر جلد ۵ صفحہ ۱۲۵ میں ہے:

"الله الروايات ميس ب:

"کہی نے اللہ تعالی کواد پرادر نیج سے متصف کیا تو پہتیہ کفر ہے۔"
مرجمہ ساعلی حصرت فاصل بر بلوی رحمۃ اللہ علیہ
د کھرعرش پراستو کی قرمایا (جنیباس کی شان کے لاکت ہے)۔"
غور فرما ہے ! کہ اعلیٰ حصرت فاصل بریلوی رحمۃ اللہ علیہ نے کس قدراعلیٰ

ادرباادب ترجمه كر كمسلمانون كوسياد في سي بجايا ميسان الله

\*\*\*\*\*

## ان لوكول كو صراط منتقم، كا بهي پيتايل

🕮 آیت نمبر 29

اهُلِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ٥ (مورة الفاتحة آيت:٥) ترجمه ..... محمود الحسن ديويترى "تالا بم كوراوسيدى "

ترجمه اشرف على تفانوى ديوبندى

و متلاد يجيئه م كورسته سيدها."

برجمه .....مولوي مودودي ماني جماعت إسلامي

ووجمين سيدهاراسته دكها-

تمام دیوبندی بمودودی بخیری و پائی مترجمین کے تراجم سے ایسا معلوم بوتا ہے کہ گویا سیرجی راہ اب تک بتائی بی نیس گی ۔ بید دیوبندی اب تک دعا ما تک رہے ہیں کہ یااللہ جل جلالہ جمیں سیدھی راہ بتلا ۔ جبکہ اسلام کوآئے ہوئے ۱۳۲۰ اسال ہو بچے ہیں لیکن انہیں اب تک سیدھی راہ بی پہنیں چل سکی ۔ تویادر کھے اللہ تبارک وقعالی براو راست عام بندوں کو پچونہیں بتایا کرتا بلکہ انبیاء دمر طبین علیم السلام پروی جھج کران کی زبائی دومر بے لوگوں کو بتایا کرتا بلکہ انبیاء دمر طبین علیم السلام پروی بھج کران کی زبائی دومر بے لوگوں کو بتایا کرتا تھا۔ تو اب سیدھی راہ بتائے کے لئے ۔ نبی یارسول علیہ السلام تشریف نبیں لائیں کے جبکہ اسی سورہ فاتھ کی آئے ت بیس بتا دیا گی مزید وضاحت سورة النہاء آئے۔ ۱۹ بیس بتائی گئی ہے کہ اللہ تعالی کا انعام انبیاء کی مزید وضاحت سورة النہاء آئے۔ ۱۹ بیس بتائی گئی ہے کہ اللہ تعالی کا انعام انبیاء کرام بصدیقین شہدا اور صالحین لیش اولیاء کا ملین پر ہوا ہے اور ان لوگوں کا راستہ ہی سیدھا کا راستہ ہی کرام بصدیقین شہدا اور صالحین لیش اولیاء کا ملین پر ہوا ہے اور ان لوگوں کا راستہ ہی انہ مدیقین شہدا اور صالحین لیش اولیاء کا ملین پر ہوا ہے اور ان لوگوں کا راستہ ہی

تیموا رسته نبیال ولیال دا اونال رسته جشت دا رسته است جبکدامام الک سنت امام احمد مضا خان محدث بر بلوی رحمة الله علید کاتر جراً ملاحظه فرمایی:

ترجمه....اعلى حضرت فاصل بربلوى رحمة الله عليه ""بم كوسيدها راسته برجلا"

یعن یا اللہ تیرے بیارے حبیب ملی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں سیدها داستہ تیرے مقدس کلام مجیدسے بتا اور سمجما دیاہے کہ وہ دین اسلام ہے اور تیرے بیارے نیک معتبول اور محبوب بندول کا راستہ ہے اور اب یا اللہ جل جلالۂ تو ہم کوسیدها راستہ برچلا یعنی سید ھے راستے پرچلنے کی ہمت و تو فق عطافر ما۔

\*\*\*\*

ترجمه من فلطی کرکے بے شارطال

چرول کورام قراردے دیا

🕮 آيت تمبر 30

إِلَّهُمَا حَرُّ مَ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةَ وَاللَّهُ وَلَحُمَ الْمِعْنِدِيْرِ وَمَا أَهِلَ بِهِ لِغَيْرِ اللَّهِ ٥٥مورة النرة آيت: ١٤٢)

ترجمه ....اشرف على تفاتوى ، ديوبندى

اللدنتالي نے توتم برصرف حرام كياہے مرداركوادر فون كو (جوبہتا ہو) اور

Marfat.com

خزرے کوشت کو ای طرح اس کے سب اجزاء کو بھی اورائیے جاتور کو جو (بقصد تقرب) غیراللہ کتامزد کیا ہو۔" ترجمہ محمود الحسن و بو بندی

"اس نے تو تم پریہ بی حرام کیا ہے مردہ جا تو را در لہوا در گوشت سور کا اور جس پرنام بیارا جائے اللہ کے سوائے کئی اور کا۔"

ترجمه الله عظرت فاصل بريلوي رحمة الله عليه

"اس نے بینی تم پرحرام کئے ہیں مردار اورخون اور سور کا کوشت اور وہ جانور جوغیر خدا کا تام لے کرون کیا گیا۔"

رائے ویڈک تبلیقی جماعت کے حکیم الامت مولوی اشرف علی تھا توی دیو بندی اور محبور الحرائی جماعت کے حکیم الامت مولوی اشرف علی تھا تو جمہ تو دیو بندی اور میں بندی مقدمہ کا سراسر غلط ترجمہ کیا اور میر جمہ تو قرآن مجید کی گئی دیگر آیات ، تقاسیر اور احادیث مبار کہ کے مجمی خلاف ہے ۔ ان دیو بندی مولویوں نے اس آیت مقدمہ کی تفییر وحاشیہ بیر ایمی اللہ تعالی کے علاوہ کی میں بیٹے بریا پیر کے "ایعالی تواب" کے لئے نامز وجانور کوحرام تابت کرنے کی کوشش کی ہے حالانکہ یہ برگر درست نہیں۔

محودالحن دیوبندی تو لکھ رہا ہے کہ حرام ہے ہروہ چیز جس پرنام پکاراجائے اللہ کے سواکسی اور کا۔اب اس ترجمہ کے مطابق توہر چیز بی حرام ہوجائے گی کہ جس پراللہ تعالی کے سواکسی غیر کانام خواہ تقرب کی نبیت سے پکارا یاکسی اور نبیت سے پکارا کمیا بھر تو زید کا بکراء عمر کی گائے ،شادی ، ولیم اور جقیقہ کا بکرا سب ہی حرام ہوجا کیں مے کیوں کرسب مربی اللہ تعالی کے سواغیر کانام بکاراجا تا ہے اس لئے بیہ ترجمہ بالکل غلط ہے۔

جبداعلی حضرت فاضل بر بلوی رحمة الله علیه نظیر مدارک بنسیر جلالین تفسیر خازن بنسیر الحل درست تفسیر خازن بنسیر احمد بیه بنسیر بمیراو رتفسیر بیناوی وغیره کے مطابق بالکل درست اور سجی ترجمه کر کے مسلمانوں کو ممرای نے بچایا ہے۔ جبیرا کہ ای آبت مبارکہ کے تحت تفسیر خازن میں ہے:

"در بعنی وہ جانور حرام ہے جس کے ذرائے پرغیراللہ کا نام لیا گیا ہواور سیاس لئے
ہے کہ اہل عرب زمانہ جا ہلیت میں ذرائے کرتے وقت بتوں کا نام لینے ہے

یعنی بیسے اللّاقِ وَ الْعُزْی ( بعین لات وعز کی کے نام ہے ) کہتے ہے۔"

اس لئے گیار ہویں شریف ، بار ہویں شریف یا پرزگوں اوراولیاء اللّہ حمیم

الله کے ایسال تو اب کے لئے ' بیسے اللّہ فی اکٹیز'' کہ کرجانورون کرنایا ختم

شریف پردے کر کھانا وغیر ہفتیم کرنا یا لکن جائز اورور منت ہے یعنی موتم یا جہلم یا قل خوانی

شریف پڑھ کر کھانا وغیر ہفتیم کرنا بالکن جائز اور ورست ہے لینی سوئم یا جہلم یاقل خواتی ما گریار ہویں شریف کا کھانا پکانا باعث اجر وثواب ہے کیونکداس سے ان بزرگولِ اللہ عند کے فواب بہنچانا مقصود ہوتا ہے جیسا کہ حصرت سعد بن عبادہ رضی اللہ عند نے عرض کرنواب بہنچانا مقصود ہوتا ہے جیسا کہ حصرت سعد بن عبادہ رضی اللہ عند نے عرض کریایارسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم الم سعد لیعنی میری والدہ کا انتقال ہو گیا ہے تواب ان

ریایارسون الله ی الله علیه و م دم معده ی بیری والده ما دمی روی والده ما الله یک الله می الله علیه و م دمی الله علیه و م دمی تورسول الله صلی انته علیه و سلم نے فرمایا: " یا تی "
او حصر مت معدر شی الله عند نے کنوال گفتروایا اور کہا:

علده إلام منعد "بيكوال أم معد كرف من من

(ابودالد الرابع الإرابي البيالي (١٥١ المشكوة ص: ١٩١١)

اس معلوم ہوا کہ صدقہ وخیرات اور نیاز جس کوالیمال تو اب کرتا ہوا ک کرئی کانام لینے سے وہ چیز حرام نہیں ہوتی جیسا کہ حضرت سعدرضی اللہ عنہ نے کئویں پرائی والدہ ما جدہ کانام لیا اور کہا ' سی کوال آم سعد کے لئے ہے۔' ای طرح نہ کہنا کہ گیار ہویں شریف کا کھانا ہے یا غوث یا ک رضی اللہ عنہ کا بکرا ہے اس کا مطلب یہ ہوتا ہے کہ یہ کھانا یہ براغوث یا ک رضی اللہ عنہ کے ایسال تو اب کے لئے ہے اور یہ بالکل جائز او راج و تو اب اور بر کرت کا باعث ہے اور عبدالو باب نجدی کے بیرد کار فیدی ، و بانی مالل حدیث ، و بو بندی اور رائے و تڈکی تبلینی بنا عت والوں کا ان خیدی ، و بانی مالل حدیث ، و بو بندی اور رائے و تڈکی تبلینی بنا عت والوں کا ان چیز وں کو حراس اور نا جائز کہنا قرآن و حدیث کے فائ اور بہت بری جہالت ہے۔

## المسيخ الساسيخ ولراست للمرطبير

\*\*\*\*

لا الله إلا الله مُعَتَمَد وسُون الله (سلى الله عليه والله عليه الله الله مُعَتَمَد وسلم)

رحم وكرم كي طرف منوجه وكروسول الله على الله عليه وسلم كي محبت شان وعظمت كودل من جما كر مذكوره تراجم كي موازنه يس خور يجيئ اورا خلاص كي ما تع فيصله يجيئ كه ديو بندى ، وما في علماء كراجم اورا خلاص كي ما تع في علمه يجيئ كه ديو بندى ، وما في علماء كراجم من خلطى اور يقينا مي

در حقیقت رائے ویڈ کی بیلی جماعت کے دیوبندی اور اہلی حدیث کہلوانے والے نیری، وہانی مولوی قرآن مجید کوئی طور پڑیں بجھ سکے اور شلط ترجمہ کر کے خود بھی محراہ ہوئے اور دوسروں کے لئے بھی محرائی کا ڈریچہ بن مجے۔

الحدد الله قرآن مجدى چندا يات مباركه كرجمه كموازندكرنے سے به بات واضح طور پرمعلوم موكى ہے كہ تجدى وائى ، المحدیث اور دیوبندى دائے وفر كى تبليقى جماعت كے علماء كرتاجم غلطيوں اور گستا خيوں سے مجر پور بيں اور بيد وفر كى تبليقى جماعت كے علماء كرتاجم غلطيوں اور گستا خيوں سے مجر پور بيں اور بيد محت الله عنما كر كھنے والے كا ايمان بر با داوروہ اسلام سے خارج موجا تا ہے۔

جبداس کے برش امام المسدے مجدودین ولمت اعلی حضرت علامہ مولاتا
امام احدرضا خان فاضل بر بلوی رحمۃ الشعلیہ نے صحابہ کرام علیم الرضوان اوراولیائے
کرام رحم اللہ تعالی علیم اجمعین کی تفاسیر کے مطابق اللہ تبارک وتعالی اوراس کے
پیارے حبیب صلی اللہ علیہ وسلم کی شان وعظمت کے لاکق بہترین ترجمہ کرکے
مسلمانوں کو کمرائی اور کفر ویٹرک سے بچایا ہے اورامام المسدے اعلی حضرت فاضل
بر بلوی رحمۃ اللہ علیہ نے اللہ جادک وتعالی کے فضل وکرم سے قران مجید سے ہدایت
ماسل کی ہے اور دوسروں کے لئے ہدایت کا ڈریعہ بن مجے ہیں اوراس ترجمہ کا نام
حاصل کی ہے اور دوسروں کے لئے ہدایت کا ڈریعہ بن مجے ہیں اوراس ترجمہ کا نام
د سے تران بھی ایک کا خزانہ کے بوایت کا ڈریعہ بن مجے ہیں اوراس ترجمہ کا نام
د سے تران کی ایک کا خزانہ کی تران بھی ایک کا خزانہ ہے۔



## التدنعالى كالمام المست مولانا احدرضاخان

## برخاص انعام

الحدوثة قرآن مجيدى في الحال به آيات مباركدسة ديوبندى الل حديث عجدى وبابى معربي بات واضح طور برثابت بوكن باوراب كوئي نقلند اورتعصب سے پاک فض ال بات سے انکار نبیل كرسكا كداللہ جارك وتعالى نے مولا نااحدرضا خان فاضل بر بلوى رحمة الله عليه برا بنا خاص انعام اورضل وكرم فرماكر قرآن مجيد كاسى ترجمه كرنے كو فيق عظيم عطا فرمائى اورانيس است بيار محبوب كريم صلى الله عليه وسلم كى محبت ، عبق، اجاع كامل ، تعلى دير بيز كارى اورعلم وكل يس

جس کی وجد میہ ہے کہ (اس دقت کے کمہ کر مداور مدید منورہ) سے عرب وہم پاکست وہند وہند ہاں ، بلکہ پوری دنیا ہے اسلام کے علاء کرام نے انہیں امام ابلسدت کو چود ہویں صدی کے مجدد وین وطت کا خطاب بعینی لقب عطافر مایا اوراب ای نبست بعی لفظ بربطوی سے تن شرمب بعی خالص ابلسدت و جماعت کی پیچان ہوتی ہے کیونکہ آج کل کے دیو بھری مجی اینے آپ کوابلسدت کہلوانے کی ناکام کوشش کر دے ہیں مگر بیفتی اعزاز ابلسدت و جماعت پر بلوی کو بی حاصل ہے کہ درسول کر یم صلی اللہ علیہ وسلم ہمارا دوحانی اور علی تعلق کاسلسلہ سلسل جڑا ہوا ہے ، قائمو وائم ہے درسول کر یم صلی اللہ علیہ وسلم ہمارا دوحانی اور علی تعلق کاسلسلہ سلسل جڑا ہوا ہے ، قائمو وائم ہورسول کر یم صلی اللہ علیہ وسلم اللہ علیہ وروحانی فیضان صحابہ کرام علیہم الرضوان ، تا ہمین درسول کر یم صلی اللہ علیہ واللہ علیہ وروحانی فیضان صحابہ کرام علیہم الرضوان ، تا ہمین

اوراولياء كرام رحم الله سع موتاموا المست وجباعت يريلوي كوقيضاب كردباب اورتمام سلاسل لینی روحانی سلسلے قاوری ، نقشیندی ، چشتی بهروردی ،اولی صابری ، نظامی وغیرہ سب کے سب اہلست وجماعت بر ملوی ہی سے علق رکھتے ہیں اور مہی "مسراط مستقيم "اور"انسعمت عليهم "كروه كايجيان اورثنائي ب \_صسواط مستقيم اور انهمت عليهم كروه كاس سيروى دليل اوركياموكى كم اس وقت بھی تمام اولیاء اللہ ای جماعت میں سے بین اور قیامت تک ای اہلست وجماعت بربلوى ميس سے بى اوليا والله موتے رہيں محاور مسلمانوں كوتو حيداور عشق مضطفاصلی الله علیه وسلم بهے جام بلا فیا کرائیس سراب کرتے رہیں سے۔اورایمان لوٹے والے ڈاکووں خصوصاً ابن عبدالو ہاب خبری کے بیروکار، خبری وہائی ،اہا حدیث علام داد بند اور رائے وغری تبلغی جماعت کے زہر ملے مروفریب سے بچاتے ر ہیں کے۔ان شاء اللہ

طیبہ سے مظافی جاتی ہے سینوں میں چھیائی جاتی ہے توحید کی منے بالوں سے بیل نظرون سے بلائی جاتی ہے

اے مسلمانو! اپنے ایمان کی قدر سیجے بیرسب سے قیمی فزانہ ہے اس کی حفاظت سیجے اور فورا کسی بیرکامل سے بیعت ہوکر لیمنی اس کے مرید بین کرائے ایمان کومحفوظ کر لیجئے۔



اب آپ دائے ونڈی دیوبندی تبکینی جماعت کے علاء دیوبند وغیر ہاکی دوسری کتابوں سے بھی ان کے گتا خانہ عقائد کی ایک جھلک ملاحظہ فر ماکرخود ہی فیصلہ فر مالیجئے کہ وہ کتنے بردے گتا خیب ہیں ہیک روہ کتنے بردے گتا خیب ہیں ہیک روہ کتنے بردے گتا خیب ہیں ہیک روہ کتنے بردے گتا خیب ہیں ہیک

1 ....الله تعالى جموث بول مكتابي - (معاذ الله)

(افتاوای رشیفیه از رشید احمد گنگوهی دیربندی ۱۹/۱)

2 .....اللدكوبها سے علم بین بوتا كه بند بي كياكري مي مح جب بند بي كرتے بيل أو اللدكوبه بوتا به بند بي الأو اللدكوبه بوتا به و معاذ الله ) (تغير بلغة الحير ان از حين على ديوبندى من الله على الله عليه و بندى من الله و بندى من اله و بندى من الله و بندى

4.....اللدکے بی کواسیے انجام اور و بوار کے پیچے کا بھی علم ہیں۔ (معاذاللہ)
(اراهیز قاطعه از علیل احمد البیثادی دیوبندی ص: ۵۱)

5.....5 ملی الله علیه وسلم کوانله تعالی نے جیسا اور جتناعلم عطافر مایا میں دریا علم عطافر مایا میں علم عافر مایا میں علم جانورون یا گلول اور بچول کو بھی ہے۔ (معاذ الله)

. وحقظ الايمان از اشرف على تهانوى ديوبندى ص: ٤)

6 ..... تما رسی من الدعلیه وسلم کی طرف خیال کاصرف جانا بھی بیل کرف خیال کاصرف جانا بھی بیل کرف خیال کاصرف جانا بھی بیل کرسے کے خیال میں ڈوب جائے سے بھی بہت کراہے۔ (معاد اللہ) من دور مناور منا

16 ..... كا وَل مِن جِيها ورجه عور عرى و من واركا مع ويها ورجه امت ميل

Marfat.com

في كاب- (معاد الله) (توية الايمان ازام على داوي، ديويترى، دبائي من ١١٠)

17 ..... جس كانام تدياعلى بيده كن چيز كامخار تيس، ني اورولي يجونيس

كرسكة\_ (معاد الله) (تقوية الاعان ازانا على واوى مديوبترى وبالى ص:١١)

18 ..... حضورا كرم على التدعليدو ملم بحواس بو محد (معاذ الله)

(تقویة الایمان از اسماعیل دهلوی ،دیوبندی بوهایی ص: ۵۵)

19 .... ميلاو في منانا اليها ب جيسے مندو اينے كنهيا كاجم ون منات

بيل-(معاد الله) (يراين تلعداز المايين ويوبتري بن ١٢٨٠)

20 ....رسول کے جائے سے چھیس ہوتا۔ (معاذاللہ)

(تقویهٔ الایمان از استِماعیل دهلوی ، دیوبندی بوهایی ص: ۵۲)

21 .....الله ك رُو بروسب البياء واولياء أيك ذره ناچيز سے بھي كم تر

بيل \_ (معاد الله) (تتوية الايمان الاساعل دياوى، ديوبندى، وباي صنهه)

23 ..... في أوروني كواللذ كي مخلوق اور بنده جان كرء وكيل أورسفارشي معصف والا

مدو کے کے الے نکار نے والا ، تذرونیاز کرتے والا ملمان اور کا فرایوجہل ، شرک میں برابر

يل - (معاذ الله) (تنوية الايمان ازاساعيل دباري، ديوبيدي، وبايي من: ١٥٠١)

23 .....درودتاج تالينديده عافريدهامع عيد (معاذالله)

رفشائل دراد شریف س: ۲۸۰)

24 ..... ميلا دخريف معراج تريف عرس شريف كيموقع رختم شريف

سوتم مهام ، فاتحد خواني اوراليسال تواب سب ناجائز ، غلط، بدعت اور مندؤول

كاطريقه بيل\_ (معادالله) (فلاى اثريد ١٨٥٥ قلاى رثيديه ١١٥١١٥١١ - ١١٥١٩١١)

25 .... معروف وريى كوائ كهانا لواب بي \_ (معاذ الله) (كروب

Marfat.com

براُت کا حلوہ تا جائز ہے۔) (معاذ اللہ) (نقلی رشید بیاز رشید احرکتکوی دیو بندی ۱۳۰۱) 26 ۔۔۔۔۔ ہندو کی ہولی ، دیوالی کاپرشاد وغیرہ جائز ہے۔ (معاذ اللہ) مگر

فاتحدونیاز کاتیرک تاجائزے۔(نلای رشیدیار۱۲۳)

27 ..... چوہڑے پھارے کھر کی روقی وغیرہ میں پھے حرج جن جیس آگریاک

مو\_(معاذ الله) (نآلى رشيدية رسا)

28.....ہندومشرک کی سودی روپے کی کمائی سے انگلائی ہوئی ہیا و (سبیل)
کا پانی پینا جائز ہے (محرم کے مہینے میں سیدنا امام حسین رضی اللہ عنہ کے ایصال
تواب سے لئے مسلمان کی حلال کمائی سے لگائی ہوئی سبیل وغیرہ کا پاک پائی حرام
ہے۔) (معاد اللہ) (فال کی رشید کی سارا ۱۱۳،۱۱۱)

29 .....اللدكوليول كواللدكي تخلوق مجهر ليكارثا بهي شرك ہے۔ (معاداللہ) (مقربة الايمان اذ اسماعيل معلوى ، ديوبندى بوهابى ص: ع)

30 .... تماز جنازه كي يعددُ عاماً تكنانا جائز بـــــ (معاد الله)

(فتويٌ مقتى جعيل احمد لهانوى رجامعه اشرفيه لاهود )

رائے ویڈی تبلیقی جاعت کے بانی مولوی الیاس میواتی کے رہبر وراہنما مولوی وی الیاس میواتی کے رہبر وراہنما مولوی فلیل احمد افید ہوی وی بندی اوران کے رہبر ورہنما مولوی فلیل احمد افید ہوی وی بندی مولوی اشرف علی تفانوی دیوبندی اورمولوی قاسم نا ٹوتوی دیوبندی کے سینا فانہ عقا کداور کفر بید کلمات کی وجہ سے حریان شریفین لیعنی مکہ مرمداور مدید منورہ کے سینا فانہ عقا کداور کفر بید کا مورمفتیان عظام نے کفر کے قال کی جاری کئے ہیں ان علاء کرام سے فالوی می جہرو بھے وی دی سے فود کی بید حسام الحرین میں دیکھ سکتے ہیں مرام سے فالوی میں میں دیکھ سکتے ہیں ۔

### اسائے گرامی علائے مکہ مرمہ ومدیر مفورہ

ا....مفتى حضرت مولانا محرسعيد بالصيل رحمة الله عليه ٢ ..... مفتى حنفيه مولا ناعلامه يشخ محرصالح كمال رحمة الله عليه ٣.... مولانا يشخ ابوالخيراحم ميراداد رحمة الله عليه ٣ ..... محقق عظيم مولا تأثيث على بن صديق كمال رحمة الله عليه ۵ ..... مولانا فَيْحْ خَرِ مَبِرَ الْحَقّ مِهاجرالُه ٱ بادى رحمة الله عليه ٢.... مولا ناسيداساعيل خليل رحمة الله عليه ك....علامه مولا تاسيد محمرزوقي ابوسين رحمة الله عليه ٨....علامه مولانا تيخ عمر بن الي بكر با جنيد رخمة الله عليه. ٩.....مفتى مالكيه \_مولاناتيخ محمرعا بدبن حسين رحمة التدعليه • ا ..... مولا نامحر على بن حسين رحمة التدعليه اا....مولا تامحمه جمال بن حمر بن حسين رحمة الله عليه . ١٢ ..... حرم شريف كدرس مولانا فينخ اسعد بن احد وبان رحمة الله عليه ٣ ا.... مولا تا بيخ عبد الرحلن د مان رحمة الله عليه ١١٠٠٠٠٠٨ مدرست صولتيه كي مدرس مولانا محمد بوسف افغاني رحمة الله عليه ۵۱ ..... مدرستراحمد ميرك مدرس مولانا في احركى امدادى رحمة الله عليه ١٧.... مولا نامحر بن يوسف خياط رحمة الله عليه كا .... مولانا محرصالي بن محر بافضل رحمة التدعليه

٨ .....مولا تاعيد إلكريم تاجي داعنة الى رجمة الله عليه ف ١٩ .... مولاتا ين محرسعيد بن محد يماني دحمة الله عليه ٢٠ .... مولانا حامد احتر محد اوى رحمة الله عليه ٢١....مولا تامفتي محمرتاج الدين الياس حنفي رحمة الله عليه ٢٢.....مفتى مديينه مولانا عمان بن عبدالسلام داعستاني رحمة اللدعلية ٢٣ ..... يشيخ مالكيد مولاناسيد احدجز ائرى رحمة الله عليه ٠٠ ٢٢ .... مولا تاطيل بن ابراجيم خريوتي رحمة الله عليه ٢٥ ..... ين الدلائل مولانا سيد محر سعيد رحمة الله عليه ٢٧ .... مولا نامخرين احد العرى رحمة التدعليه ٢٤ ..... ينتيخ الدلائل حصرت مولا ناسيد عباش بن سيد جليل محدرضوان رحمه الله ٢٨..... حضرت مولا ناعمر بن حدان المعرى رحمة الله عليه ٢٩ .....علامه مولانا سيدمحم الحبيب بن محمد في ديداوي رحمة الله عليه ٣٠٠٠٠٠٠٠ مدينه منوره كي مرس في محد بن محد السوى خياري رحمة الشعليد الا .....مفتى مولانا سيدشريف احد برزجي شافعي رحمة الله عليه ٣٢ .....مفتى مولا نامحر عزيز وزير مالكي مغربي ، اندلسي ، مد في ، توتسي رحمه الله سنه الله المسير نبوي مين مدرس علامه عبدالقادر توفيق العلم الكسي حقى رحمة الله عليه مدینه منوره کے علماء کرام، نام، دستخط بمع مبر محفوظ ہیں۔ مندرجه بالامعزز عليل القدر بمفتيان عظام ، علماء حرمين شريفين نے د یو بندی علماء کے ممراہ کن اور گستا خانہ عقا تداور گفر میر کلمات کے خلاف کفر کے فتو و ب ویے وہ فالوی شائع ہوئے توعلماء دیوبند نے کچی توبدکرنے کی بجائے دھوکہ

مکر وفریب، انکار اور جھوٹ کا سہارا لے کراپنے آپ کو بچانے کی کوشش کی تو پاکستان
وہندوستان کے مزید اڑھائی سو (۲۵۰) کے ذیادہ متدرجہ ذیل معزز علماء کرام نے
علماء دیوبند کے اُن کفریہ کلمات ، گمراہ کن اور گستا خانہ عقائد کی وجہ سے اُن پر کفر کے
فوے لگا کر علماء حرمین شریفین کے فالوی پر تقد اپن کی مہر لگادی تا کہ کسی کومخالطہ
اورشک کی مجائش نہ دے۔

**\*\*\*\*\*\*\*\*** 

# اسمائے گرامی علمائے پاکس وہند

ا ..... جعزت علامه مولا نا اولا درسول محد ميال بركاتى دهمة الشعليه

ا ..... جعزت علامه مولا نا اساعيل حسن احد بركاتی دهمة الشعلیه

ا ..... حضرت علامه مولا نا مصطفی رضا خان دهمة الشعلیه

ا ..... حضرت علامه مولا نا دهم النی دهمة الشعلیه

ا ..... حضرت علامه مولا نا محد عبدالعزيز دهمة الشعلیه

ا ..... حضرت علامه مولا نا محد عبدالعزيز دهمة الشعلیه

ا ..... حضرت علامه مولا نا محمد الما المحمدة الشعلیه

ا .... حضرت علامه مولا نا محمد المراجيم دهمة الشعلیه

ا .... حضرت علامه مولا نا محمد المراجيم دهمة الشعلیه

ا .... حضرت علامه مولا نا محمد المراجيم دهمة الشعلیه

ا .... حضرت علامه مولا نا محمد المراجيم دهمة الشعلیه

ا .... حضرت علامه مولا نا محمد القد علیه

اأ....جعزرت علامه مولا ثااحيان على رحمة الله عليه ١٢ ..... حضرت علام محمد توراكبد ي رحمة الله عليه ١١ ..... حضرت علامه ولاناع بدالرؤف رحمة التُدعليه ١٧٠ .....حضرت علامه مولانا اسيدغلام عين الدين رحمة الندعليه ١٥ ..... حصرت علامه مولانا صديق الدرجمة الله عليه ٤- المعترت علامه مولانا محرنور رحمة الله عليه ١٨....جعرت علامه مولاتا محارا حدر خمة الله عليه ١٩.... حضرت علامه مولاناغلام جيلاني رحمة الله عليه ٢٠..... حضرت علامه مولانا مجرشرف الدين اشرف رحمة الله عليه الا....ج عنرت علامه مولا ناحسين الدين رحمة التدعليه ٢٢ .... حضرت علامه مولاناعبد العزيز رحمة التدعليه ٣٣ .... حضرت علامه مولانا شايران رحمة الله عليه ٢٧.....حضرت علامه مولانا محرا برادحس رحمة التدعليه ٢٥ .... حضرت علامه مولانا سلطان احدوهمة التدعليه ٢٧ .....حضرت علامه مولاتا وزيرا حرخان رحمة التدعليه ٢٤..... حضرت علامه مولانا محمل زحمة التدعليه ٢٨ ..... حضرت علامه مولا ما محوب على رحمة الشعلية ٢٩.... حضرت علامه مولاناحشمت على رحمة التدعليه ٣٠ .... حضرت علامه مولانا احراش ف القادري زحمة الله عليه

٣١....حضرت علامه مولانا السيد محد الاشر في رحمة الله عليه ٣٢ ..... حضرت علامه مولانا الضل الدين البهاري رحمة الله عليه ٣٣ ..... حضرت علامه مولا تأمعين الدين احدر حمنة التدعليه مهم .... جعزت علامه مولانا السيدمي الدين الاشر في رحمة الله عليه ٣٥....جعزت علامه مولانا سيرحبيب اشرقي زحمة الله عليه ٣٧....جعزت علامه مولانا فقير محمد سليمن أكربوري رحمة الله عليه ٣٧.....حضرت علامه مولاناعبدالباقي محمه بربان ألحق القادري الرضوي ٣٨....جعزرت علامه مولانام فتى محمر عبدالسلام ضياء صديقي رحمة الله عليه ٣٩....حضرت علامه مولا نامفتي جماعت على رحمة الله عليه مهم ..... حضرت علامه مولا تامفتی محمسین قادری رحمة الله علیه اس .... جعرت علامند ولا تا محد كرم الني بي الصدحة الله عليه ٣٢ ..... حضرت علامه مولا نامفتي خان محدرهمة التدعليه سهم..... حضرت علامه مولا نامفتي محمر كامران رحمة الله عليه ٧٧٧ ..... حضرت علامه مولانا ابوالعلى محمد امجد على اعظمي رحمة الله عليه ، ١٥٥ ..... حفرت علامه مولانا التياز احد انصاري رحمة التدعليه ٣٧ ..... حضرت علامه مولانا محمويرالج يدرهمة التدعليه يهم .....حضرت علامنه ولا ناعبدالحي رحمة التدعليد ٢٨ .... جعزرت علامه مولانامفتي محدحاء على رحمة الله عليه وس معترت علامه مولا تأغلام مى الدمين احديثما وي رحمة الله عليه

. ۵۰ حضرت علامه مولاتا احد سين راميوري رحمة التدعليه
ا٥حضرت علامه مولاتا قاضى محدا حسان الحق تعبى رحمة التدعليه
۵۲حضرت علامه مولاتا احد مخارصد لقى رحمة الشعليه
۵۳ حضرت علامه مولا تا محمطهم التعلى رحمة التدعليه
١٩٥٠٠٠٠٠٠ حضرت علامه مولاتا الوالسنات سيدهم احدرضوي قادري رحمة الشعليه
٥٥ حضرت علامه مولاتا تصور خمام رحمة التدعليه
٢٥ حضرت علامه مولا نامحر عبد القدير قادري رحمة التدعليه
. ٥٧ حضرت علامه مولانا غلام زين العابدين سيسواني رحمة الله عليه
۵۸ حضرت علامه ولانا محرفخر الدين بهاري بورتوري رحمة الله عليه
٥٩حضرت علامه مولانا اسدالتي مراداً بادي رجمة الشعليه
٢٠حضرت علامه مولانا محتن رحمة الله عليه
الاحضرت علامه مولانا غلام عين الدين بهاري رحمة التدعليه
٢٢حضرت علامه مولا ناغلام على رحمة الله عليه
١٣ حضرت علامه مولانا الحافظ عبد العزية مراوآ با دى رحمة البدعليد
٣٢ حضرت علامه مولانا سيدالا ولياء غلام عي الدين البحيلاني رحمة الشعليد
٢٥ حضرت علامه مولانا محرفتيم الدين رحمة التذعليه
۲۲ حضرت علامه مولانا عمراتيمي رحمة الله عليه
٢٤ حضرت علامه مولانا محرعيد الرشيد رحمة التدعليه
٢٨حضرت علامه مولانا الوحدة بدارعلى رحمة الشرعليد

۲۹ ..... حضرت علامنه مولاتا ابوالبركات سيداحد من قادرى رحمة الله عليه دے علامہ ولا ناسید فضل نقشبندی مجددی قادری رحمۃ الشعلیہ اكى .... جعزرت علامه مولانا سيدعبد الرزاق نقشبندى رحمة الله عليه ٧٧.....حضرت علامه مولانا نور محد قادري رحمة الله عليه ١٧ ..... حضرت علامه مولا نامفتي محرشاه يو مجهوى رحمة الله عليه سم المسجمرت علامه مولاناعبدالغي براروي رحمة اللهعليه 22....جعرت علامه مولانا محمقصود على رحمة الله عليه ٢ ٤ ..... جعرت علامه مولا نأحاجي احرنقشبندي رحمة الله عليه 22 .... حضرت علامه مولاناع بدالغي رحمة الله عليه ٨٤..... حضرت علامه مولانا محدابرا ميم حنى قادرى رضوى رحمة اللدعليه 9 4 ..... حضرت علامه مولانا محمة بدالغفور دهمة الله عليه •٨.....حضرت علامه مولانا محراسا عيل رحمة التدعليه ٨١....حضرت علامه مولانا محمدتورالقمر رحمة الله عليد ٨٢....جنشرت علامه مولانا محمر عنيف حنى رحمة الله عليه ٣٨....حضرت علامه مولانا محرفيم الدين رحمة التدعليه ٨٥ .....حضرت علامه مولانا عبراتكيم أموى رحمة التدعليد ٨٧ .... حضرت علامه مولانا عبد المجيدة وي رحمة الله عليه ٨٨ .... حضرت علامه مولانا عيدالرحن وريعتكوى رحمة التدعليد

٨٨ .....حضرت علامه مولا نامحه حنيف رحمة الندعليه. ٨٩.....حضرت علامه مولانا محرتصيرالدين آروي رحمة التدعليه ٩٠ .....حضرت علامه مولانا محرغريب التدوحمة التدعليه ٩١..... حصرت علامه مولا تأمحمة ظفر الدين قادري رضوي رحمة الله عليه ٩٢ ..... حضرت علامه مولا ناسيدارتضي حسين قادري بركاتي رحمة التُدعليه ٩٣ ..... حضرت علامه مؤلانا محمد اساعيل محمودة بادي رحمة الله عليه ٧٩ ..... حفرت علامه مولا تامجر عبدالرحن رحمة الله عليه ٩٥ ..... جفترنت علامه مولا بارشيد احمر عرف صاحبحال مكياوي رحمة التدعلية ٩٢ .... حضرت علامه مولانا محمة عطاء الرحمن رحمة الله غليه ٩٤ ..... حضرنت علامه مولا نامحمرولي الرحمن قادري رشيدي رحمة التدعليه ٩٨ ..... حضرت علامه مولانا محد شفاء الرحمن رحمة الله عليه 99 .....حضرت علامه مولانا شرف الدين رحمة الثُّدعليه ••ا....جصرت علامه مولا نامجدرجيم بخش رحمة الله عليه ا • ا ..... حضرت علامه مولا نامجم حبيب الرحمن رحمة الله عليه ٢٠ ا.... حضرت علامه مولانا فقير عبد الكريم بلياوي رحمة الله عليه ٣٠!....جعنرت علامه مولانا عيدالحفيظ ذرجعنگوي رحمة الله عليه ۴۰ ا....جعزمت علامه مولانا الواحس منظفر يوري رحمة الله عليه ٥٠١ ..... حضرنت علامه مولاتا غلام رسول محرى من رحمة الله عليه ٢٠ إ....خفر من علامه مولا ناعيد الني الخيار محديا رقريدي رقمة التدعليه

٤٠٠ ..... حضرت علامه مولا منا ابواليا بن امام الدين حنى رحمة الله عليه ٨٠١..... حضرت علامه مولا تأسيد ميرحسين امام مسجد لونكي لدهاروي رحمة الله عليه ٩ • ا....جعترت علامه مولا ما محمد الولوسف محمد شريف التي رحمة الله عليه • السيحضرت علامه مولاً ثاالسيد فتح على شاه القادري رحمة الله عليه ااا....جعزت علامه مولا ناعبدالكريم جتور كي رحمة الله عليه ١١٢....حضرت علامه مولانا قاضي ففل احد نقشبندي رحمة الله عليه ١١١ .... حضرت علامه مولانا محمظهر الله فتح يور د على رحمة الله عليه ١١٧....حضرت علامه مولا تأمحه عبدالعز برخطيب جامع مهجدالا مورمزنگ ١٥١٠....حضرت علامه مولانا كل محديثمة الله عليه امام مسيدم رز ااحد دين ١١١.....حضرت علامه فولا تامجه عيدالجميد زحمة التدعليه ے اا ..... حضرت علامه مولا نامحم خلیل الرحمٰن بہاری قاوری رحمة الله علیه ١١٨....جعرت عَلاَمَهُ مُؤلاً مَا إِي الفصل محركرم وين رحمة التدعليه ١١٩....جعنرت علانمهمولا ناواعظ الاسلام احمد دين رحمة الله عليه ١٢٠.... جعنرمت علامه مولا نامولوي فاصل محرفضل خسيين رحمة الله نعليه الا ..... حضرت علامهمولانا محماجمل قادري رحمة الله عليه ٢٢١..... حضرت علامة مولانا قارى محمرالمؤموب عما والدين رحمة التدعليه ١٢٣.... حضرت علامه مولانا غلام في الدين قادري رحمة التدعليه ١٢٧ ..... حضرمت علا مد مولا ناسلامت الله قادري رضوي رحمة الله عليه ١٢٥ ..... حضرت علامه مولانا مفتى كوده مسيد محمد حنيف چشتى رحمة الندعليه

٠ ٢ ٢ ا..... حضرت علامه مولانا ابوالحامد احميلي رحمة الله عليه ٢٤ ..... حضرت علامه مولانا السيد حيدرشاه القادر كي رحمة التدعليه ١٢٨.... حضرت علامتمولا تأمح خليل عن عندرهمة التدعليه ١٢٩..... حضرت علامه مولانا سيرجم عبدالعزيز رحمة التدعليه • ١٣٠.... حضرت علامه مولاتا سيد مغيدا جدوجمة التدعليه الإا.... حضرت علامه مولاناع بدالم يعفى عندرجمة الله عليه ١٣٢....حضرت علامه مولا تا المخطى رحمة الله عليه ۱۳۳ ..... حضرت علامه مولانا محدثي بخش رحمة الله عليه بها السيرة علامه مولانا سيدمخار على شاه رحمة التدعليه ١٣٥ ..... حضرت علامه مولانا محفضل الرحمن رحمة الله عليه ٢١١ .... خصرت علامه مولانا مجمد نظام الدين ملتاني حفى رحمة التدعليه عالى والمعرب علامه مولانا محدر بيجان حسين العرى المجد وى دحمة المدعليه ١٣٨....جعرت علامه مولانا محدمت ق رخمة الله عليه ٩٣٩..... حضرت علامه مولا تا فقير محدر حمة التدعليه ١٧٠....حضرت علامه مولا تأمحر سليمان رحمة الندعليه الهما.....حضرت علامه مولانا محروسيم خال رحمة الله عليه ٢١٨ ..... حضرت علامه مولانا مح عبد اللطيف القاوري رحمة التدعليه ساس است علامه مولانا عبد الى يمير الشعليه ١١١١ .... حضرت علامه مولانا محمد التعليد

۱۲۵.....حضرت علامه مولانا محمد یکی علیمی رحمة الله علیه ٢٧ ا..... حضرت علامه مولانا احد حسين رحمة التدعليه ١٧٧.....حضرت علامه مولا مأمجد عَبدالجيد القادري رحمة الله عليه ١٢٨ ..... جعرت علامه مولاتا محي الدين تدري ايهمة الله عليه ١٧٩ ..... حضرت علامهمولا ناسيدشاه لطيف رحمة الله عليه • ١٥ ..... حضرت علامه مولا تا السيدوه يدالقا دري رحمة الله عليه ا ١٥ ..... حضرت علامه مولا تاعبد القادر قادري حيدرا بإدى رحمة الله عليه ١٥٢ ..... حضرت علامه مولا تاسيد غياث الدين رحمة الله عليه ساها..... جعرت علامه مولا ناغلام محى الدين قا درى رحمة الله عليه ١٥١ ....جعرت علامهمولا تاسيداحه على رحمة الله عليه ٥٥ ا ..... حضرت علامه مولا تأغلام محدوهمة التدعلنيه ٥١ ..... حضرت علامه مولا تا تحدثظام الدين قا دري رخمة التدعليه مهامن حضرت علامه مولانا محموياس ميال رحمة الشمعليه ١٥٨ ..... حضرت علامه مولانام زااحد القادري بهمة الله عليه ١٥٩ ..... حصرت علامه مولانا نزير احر فجندي رحمة الله عليه ٠١١.... حضرت علامه مولانا محرم عدالله كي رحمة الله عليه الاا .....حضرت علامه مولانا محمدا برارالت رحمة الله عليه ١٢٢ ..... حضرت علامه مولانا حافظ عبرالجيد والوي رحمة الله عليه سودا ..... حضرت علامه مولانا عميل احدالقان « يرايوني رح - التدعليه

١١٢٠....حضرت علامه مولانا محمعراج الحق صديقي رحمة الله عليه ١٢٥..... حضرت علامه مولا تامحمه ايراجيم الحقى القادري البدايوني رحمة الشعليه ٢٢١.....حضرت علامه مولانا غلام محركه وي رحمة الله عليه ١١٤.... حضرت علامه مولا تاعبد العليم الصديقي رحمة التدعليد ١٢٨....حضرت علامه مولانا امام محتضل كريم وبلوى رحمة الله عليه ١٦٩.... حضرت علامه مولاناع بدالحليم النوري رحمة الله عليه • ٤- ا..... حفرت علامه مولا نامحرش الاسلام رحمة الله عليه اكا ..... غلام صطفى قادرى رحمة الله عليه ٢١ ..... حضر ك علامه مولانا محرعبد الحليم رحمة الله عليه ٣١٤.... حضرت علامه مولانا حافظ عبدالحق رحمة الله عليه ٧ ١٨.... حضرت علامه مولانا محرعبد التدرخمة التدعليه 221.....حضرت علامه مولانا محمويدالخالق رحمة الله عليه ٢ ٢ ..... حضرت علامه مولا بنامحمة احد خان دبلوي رحمة الله عليه 22 ا.... حضرت علامه ولاناع بدالرجيم زحمة الله عليه ٨ ٤ ا ..... حضرت علامه مولا باسيدا جمع في رحمة الله عليه 9 ٧ ..... حضرت علامه مولاتا عبد الغفار حقى رحمة التدعليه • ١٨ ..... حضرت علامه مولانا محمد اللن القاوري رحمة الله عليه ١٨١.....حضرمت علامنه ولانا مح جسيم رحمة التعليب الاستصرت علامه مولاتا محمد يوسف صديق الله شاه قاوري رحمة الته عليه

١٨٣....حضرت علامه مولانا محريليين رحمة الله عليه ١٨١٧....حضرت علامه مولانا محذ نورالتي قادري رحمة الله عليه ١٨٥ .....حضرت علامه مولا تأخمود َ جان قادري رحمة الله عليه ١٨٧.....حضرت علامه مولاتا عبدالحكيم دحمة الله عليه ١٨٥.....حضرت علامه مولاناع بدالحليم رحمة التدعلينه ٨٨ .....حضرت علامه مولانا حاجي نور محدر خمة الله عليه ١٨٩....جعرت علامه مولاناصالح رحمة الله عليه • 9 ا .....حضرت علامه مولا ناسعيد الدين رحمة الله عليه ١٩١....جعرت علامه مولانا عبد الرشيد خان بدايوني رحمة الله عليه ١٩٢....جعنرت علامه مولأ تامحم على رحمة الله عليه ١٩٣ ..... حضرت علامه مولانا محرميال رحمة الله عليه ١٩٢٠.... حضرت علامه مولا تاضيا بالدين المكي رحمة التدعليه ١٩٥ ..... حضرت علائمة مولا ناعيد الحي قادري رضوي رحمة الله عليه ١٩٢..... حضربت علامه مولا تا محممس العربين قاوري رضوي رحمة التدعليه ١٩٧.... حضرت علامه مولانا محد حفيظ التناعظمي رحمة التدعليه ١٩٨.....حضرت علامه فبولا تا اميرحسن رحمة الله عليه . 199.....حضرت علامه مولانا سيدسجا وسين رحمة البدعليه ٠٠٠ ..... حضرت علامه مولاً ناغلام احدوضوي وحمية الله عليه ١٠١ ..... حضرت علامه ولا نافضل احدد تمة التدعليه «

٢٠٢.....حضرت علامه مولانا محرحسن قادري رحمة الله عليه ٢٠١٠ .... حضرت علامه مولا تاشير حسين قادري رضوي رحمة التدعليه ٢٠٠٠ .... جعرت علامه مولانا الواقفيل محرعبدالا حدرضوي رحمة التدعليه ٢٠٥ ..... حصرت علامه مولانامفتي شاراحدرهمة الله عليه ٢٠٧.... حضرت علامه مولانا الوالتصر كمال الدين قادري رحمة الله عليه ٢٠٤.... حضرت علامه مولا تأعبد السلام رحمة التدعليه ٢٠٨.... جعترت علامه مولانا فجرعيزالقا دردتمنة الله عليه ٩٠٠.... حضرت علامه مولانا محر كاظم رخمة الله عليه • ٢١ ..... حضرت علامه مولانا نور حمد اعظمي قادري رحمة التدعليد االا.....حضرت علامه مولانا محد عبد العظيم قادري رحمة الله عليه ٢١٢ .... حضرت علامه مولا تامحه عبد العزيز خان قادري رحمة الله عليه ١١٣ .... حضرت علامه مولا تامخه يوس قا دري رحمة الشعليه ١١٢....جعرت علامه مولا تا احديار خان قاوري رحمة التدعليه ١١٥.... حضرت علامه ولانا محرعيد التدويمة التدعليه ٢١٧ .... حضرت علامه مولانا محمرتور الحسين رحمة التدعليه ٢١٧....حضرت علامه مولانا محرمتوان حسين رحمة التذعليه ٢١٨ .... حضرت علامه مولانا محيشا عنت على رحمة الله عليه ٢١٩ .... حضرت علامه مولانا محرم أن الحسين رحمة الله عليه ٢٢٠.... حضرت علامه مولانا مح عبد الغفارة تمنة الله عليه

٢٢١ ..... حضرت علامه مولاناع بداللدرحمة الله عليه ٢٢٢ ..... حضرت علامه مولانا سيد يا ومحدوهمة الله عليه ٣٢٣ ..... حصرت علامه مولانا محرعم القادري رخمة الله عليه ٣٢٧....جصرت علامه مولاناع بدالغي رحمة الله عليه ٢٢٥..... حضرت علامه مولا تامحه حبيب الرحمن رحمة الله عليه ١٢٧.... حضرت علامه مولاتا محمويد الكريم رحمة الله عليه ٢٢٤ .... جعترت علامه مولانا مجرة صف رحمة الله عليه ٢٢٨ ..... حضرت علامه مولانا محرعبد الرزاق رحمة الله عليه ٢٢٩ .... حضرت علامنه ولا تاشا كرحسين رحمة الله عليه ٣٢٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠ حضرت علامه مولانا محرع بدالقادر رجية التدعليد ٢٣١ .... خصرت علام ميولانا محرمصاحب على دحمة التدعليد ٢٣٢ .... خصرت علامه مولا نانسير محود يدى رحمة الله عليه ٣٣٣ ..... حضرت علامه مولا نا السير محدمير ال رحمة الله عليه ٣٣٧ .... خضرت علامه مولانا فقير شاراحم رحمة التدعليه ٢٣٥ .... خضرت علامه مولا نافقيرش الدين احدرهمة الله عليه ٢٣٢ .... حضرت علامه مولا تامحه جاءعلى قاروقي رحمة الله عليه ٢٣٧ .... حضرت علامه مولانا حبيب الرحمان رحمة الله عليه ٢٣٨ ..... حضرت علامه مولانا محمور الطيف الجميري رحمة الله عليه ٢٣٩ .... جعرت علامه مولاتا عبد الجيد القادري رحمة الله عليه

۴۲۷ ..... حضرت علامه مولانا محرز ابرالقادري رحمة التدعليه الالمسده معرت علامه مولانا محمداحمد والوي رحمة التدعليه ٢٧٢ .... حضرت علامه بولا ناصوفي ظبيور محدر حمة الله عليه ٣٣٣ ..... حضرت علأمه مولا نامجمه عارف حسين قريشي رحمة التدعليه ٢٢٧٧ .... حضرت علامية ولا ناسيد محمعلى حسين رحمة الشعليه ٢٢٥.... حضرت علامه مولا ثا ابوالقيض سليما في رحمة الله عليه ٢٧٢.... حضرت علامه مولاتا سيدرشيد الدين احدرهمة الله علين ٢٧٧ ..... حضرت علامه مولانا قاسم ميال رضوي رحمة الله عليه ٢٢٨ ..... حضرت علامه مولانا محمقاسم بالتي قادري رحمة الله عليه ٢٣٩ .... حضرت علامه مولانا محرعيد الشكور قادري رحمة التدعليد • ٢٥ ..... حضرت علامه مولانا حافظ حاجى بيرسيد ظيورشاه قادري رحمة الله عليه ا ٢٥ ..... حضرت علامه مولا بالمحرصد بن برودي رحمة الشعليه ٢٥٢ .... حضرت علامه مولاتا سيد خالد شاي رحمة الله عليه ٣٥٧ ..... حضرت علامه تمولا بالمحد عبدالله يرد ووي رحمة الله عليه والمصوادم الهنديه الإعلامه سيشعب على شمان القانوى الرحوى وسخعة الله عليه مندرجه بالامعزز يجليل القدر بمفتيان عظام ، علاء حرمين شريفين في د بوبندی علماء کے مراوکن اور گستا خانہ عقائدا در کفریہ کلمات کے خلاف کفر کے فتو وے دیئے وہ فاؤی شائع ہوئے توعلاء وہویند نے کی توبہ کرنے کی بجائے وطوکہ، مكروفريب، الكاراورجهوث كاسمارا ليكراسية آب كوبيان كوشش كاتويا كستان وہندوستان کے مندرجہ بالامعز زعلاءِ کرام نے علاء دیوبند کے اُن گفریہ کلمات، ممراہ كن اوركتا خانه عقائد كى وجد المان بركفر كے فتوے لكا كرعاماء حربين شريفين كے فالوى برتصديق كى مهرالكادى تا كمكى كومغالطدادر شك كى تنجائش ندر بـ

\*\*\*\*

سبيره فاطمة الزبراء رض الدعنها ورسيده عاكشهصد ليضرض الدعنها كى شان مىن بىلىغى جماعت كرد يوبندى بنجدى وہائی مولویوں کی گنتا خیوں کے چندنمونے و یو بندی مولوی کوشل حبزت علی نے دیا اور اس بر ہندکو کیڑ ہے سيدة النساء فاطمه رضى اللدعنها نهيئات معاذ اللد

(منزاط مستقيم ص: ٢٢١)

أبك دان جناب ولايت ما بحضرت على كرم اللدنتالي وجهداور جناب سيدة النساء فاطمنة الزهراء رمني الله عنها كوخواب بين ديكها - جناب على الرتضلي رمني الله عنه نے آپ کوائے ہاتھ ممارک سے سل دیا اور آپ کے بدن کوخوب اچھی طرح سے شت وشوكى ، جس مظرح والدين اليئة بيؤل كونهلانة اورشت وشوكرت بيل اور جناب فاطمة الزبراء منى الله عنهاف نهايت عدة اور فيمتى لباس اين باته مبارك ي آب كوميها يا معاد اللد (مراطمتنع اردوازمولوى اساعل داوى امام اول ديوبنوس اسا

٢ .....مولوى اشرف على تفاتوى لكهتاب،

"" بهار سيم دولوي فعنل الرحمن بيار جو مستصريحة تنقيق أنهون ني خوات ويكها كه

أن كوخاتون جنت حصرت فاطمه رضى الله عنهائ اسين سيني سع جمثاليا اور مولوی صاحب خاتون جنت کے سینے سے لگ مجے اوردرمت موصيح معاذ اللهم معاذ الله (اقاضات الوميه ١٨٨) المصلمانو المهمين البدكا وانسطرة زاسوجو خوث غور كروكدر مول كريم صلى الله عليه وسلم كى بيارى صاحبر ادى وشى الله عنها كى بنان وعظمت من رائع وتد كى تبلينى جماعت كي عليم الامت مولوى اشرف بقانوى ديوبندى في قدرنا پاک جرائت اور گستاخی کی ہے۔ بیسب چھھانوی دیوبندی کی بربد بليد سے محبت اور الل بيت اطہار سے بعض كامنہ بول موت ہے۔ ٣٠ .... مولوى اشرف على تفاتوى ويوبندى تے برو ضايع ميں أيك لمسن خوبصورت شاكروني سي تكاح كرليا

اس نکاح سے پہلے ان کے ایک مرید نے خواب میں دیکھا کہ مولوی اشرف علی تفانوی کے کھر عائشہ صدیقہ آنے والی ہیں جس کی تعبیر مولوی اشرف علی تفانوی نے بیر کی کہ کوئی مس عورت میرے ہاتھ آ وے کی کیونکہ حضرت عائشہ ضدیقہ رضى الله عنها كا تكاح جب حضور عليه الصلوة والسلام عديه واتوآب كي عرباب بال معاد الله (الشمطُوب العلمانية ص: ٨.ماء صفر ١٣٣٥ عو وسالًه امداد رادٌ مصنف اشوف على تهالوَّى } رسول كريم صلى التدعليدوسلم كى سارى أزواج مظهرات مسلما تول كى روحانى ما تمين بين خصوصاً ام المؤمنين عا مُشرصدَ لِقِنْهُ طَعِيبُهُ طَأَيْرُهُ رَضَّى اللَّهُ عَنْهَا كَيْ توبيُّهُمان ہے كمه ان کے قدموں پر دنیا میر کی ماکنی قرنان موں و مجلی کم ہے۔ کوئی بمیندا وی مجلی مال

#### Marfat.com

کوخواب میں دیکھ کرجورو (لینی بیوی) سے تعییر نہ کرے گابی کہنا حضرت عائشہ صدیقہ
رضی اللہ عنہا کی شخت تو بین اور شان اقدس میں صرت گائی ہے اس سے زیادہ بے ایمانی
اور بے غیرتی اور کیا ہو گئی ہے کہ ماں کو جورو سے تعییر دی جائے۔ (معاذ اللہ)
میں سرائے ونڈ کی تبلیغی جماعت کا حکیم الامت مولوی اشرف علی
تفانوی و یوبندی لکھتا ہے۔

" کربعض اوصاف میں میری نی بیوی حضرت عائشہ صدیقه کی وارث اسے" ۔ ( نعوذ باللہ ) کہاں ایک ہندوستانی عورت اور کہاں ام المؤمنین سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کا مقام عالی شان ۔

ه .....را ئيونڈ کی ديوبندی تبلیغی جماعت کے حکیم الامت کامنظور شدہ م کلمہ اور درود۔

مولوی اشرف علی دیوبندی کے ایک مربد نے مولوی اشرف علی تفانوی کوخط

کھا کہ میں نے خواب کی حالت میں اس طرح کلم یعنی لا الله الا الله اشدف علی

رسول الله پڑھتا ہوں ، چاہتا تھا کہ کلم سیجے پڑھوں گریہ بی منہ سے نکایا تھا جب بیدار

ہوتا ہوں کلم شریف کی غلطی کا خیال آیا کہ رسول الله سلی الله علیہ وہ کم پروروو پڑھوں

توبوں الله مصل علی سیدنا و نبینا اشرف علی حالاتکہ اب بیدار ہوں خواب

میں نہیں گریے اختیار ہوں زبان قابو میں نہیں ہے۔

اس کا جواب اشرف علی تھا توی دیوبندی نے بددیا کہ جس اطرف تم رجوع کرتے ہووہ بعور بعد اللہ علی میں میں کا جواب ال

اسے سنت کے مطابق قرار دیناغضب الی اور عذاب خداوندی کا موجب ہے اوراس سے توبہ کرنافرض ہے۔

(دساله امداد بایت ماه صفر ۲۳۳۱ه ص: ۳۵۱ زاشرف علی تهانوی ،

د یوبندی مولوی نے خواب میں رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو بل صراط پرسے گڑنے سے بچالیا

۲ ..... رشید احمر کنگوری کے شاگر درشید حسین علی دیوبندی "بلغة الحیر ان مبشرات "بیل کھتے ہیں:

ولا كم بين في صور ملى الله عليه ولم كوخواب بين ديكها كم آب ملى الله عليه ولا من الله عليه ولا من الله عليه ولم مجيد بل صراط برل في اور بجد آك جاكر بين في رسول الله ملى الله عليه وسلم كود يكها كه حضور صلى الله عليه وسلم كود وكا اور كرف في سياليا - (معاذ الله)

(بلغة الحيران منشوات ص: ٨. دلالل السلوك ص: ١٩١].

کسداروو میں حضور صلی اللہ علیہ وسلم مدر سرد یو بند کے شاگر و بیں۔"
برابین قاطعہ بیں مولوی ظیل احمد البیٹھوی دیوبندی صفحہ ۲۲ پر لکھتا ہے:
"مدر سرد یوبند کی عظمت خدا تعالیٰ کی بارگاہ میں بہت ہے کہ صدبا عالم
یہاں سے پڑھ کر گئے اور خاتی کیٹر کوظلمت و صلالت سے نکالا بیہ ہی سبب ہے
کہ ایک صالح مرد خواب میں فخر عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی زیارت سے
مشرف ہوئے تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم کواروو میں کلام کرتے و کھے کر پوچھا
کہ آپ کو یہ کلام کہاں سے آگئی آپ تو عربی بیں آپ صلی اللہ علیہ وسلم
کہ آپ کو یہ کلام کہاں سے آگئی آپ تو عربی بیں آپ صلی اللہ علیہ وسلم

رائے ونڈ کی جماعت کے علماء دیوبٹر کی امام عالی مقام

سبدناامام مدن رضى الدعنك شاك الله

كى تنى كستاخيول كى ابيب جھلك

ا.....امام حسین رضی الله عندنے جماعت بیل تفرقہ ڈالا جماعت سے الگ موکر شیطان کے جصے بیل حلے منح منداذ الله (رشیداین رشید من:۲۲۵)

ا .....لي حسين باغي اوربيعت توزية والعصر في معاذ الله

(وشید این رشید ص: ۲۳۰)

سوبسامام حسین رضی الله عند نف و دامیر المؤمنین برید کی اطاعت نه کرکے فدااوراس کے دخول کی نافر الی کی معاذالله

اہلسنت کے نزدیک ایسے الفاظ کہنا حضرت سینہ نا امام حسین رضی اللہ عنہ ک شان میں بخت گستاخی ہیں اور میے ہم مونے کی نشانی ہے اے مسلمانو! غور کروخدارا انصاف کروکہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے مبارک کندھوں پر محبت سے سواری کریم طلی اللہ علیہ وسلم کے مبارک کندھوں پر محبت سے سواری کریم طلی اللہ علیہ وسلم کی مبارک زبان اور لعاب دہن

چوست والےسیدناحسین اور رسول کریم صلی الله علیه وسلم کی محود مبار میں کھیلنے والے لا ڈے سے شیراوے امام حسین رضی اللہ عنہ نے کربلا کے میدان میں یزید بلید کی فوجوں كظم وستم برداشت كئے اور استے بيارے نانا جان رخت عالميان صلى الله عليه وسلم کے دین اسلام کے لئے اپنا پورامقدس کھرانداورسب چھقربان کردیا۔ نجدی ،وہابی و یوبندی اور رائے ونڈی جلیفی جماعت والوں نے ہمارے دلوں کے جین سیرنا امام حسين رضى الله عنه كوايني كمّا بول ميں باغي، فسادي اندها، جماعت ميں تفرقه ڈاليے والا مال ودولت اورجكومت كي خاطر فتنه وفساد في النه حدا اوررسول صلى الله عليه وملم كي نافر مانی کرنے والالکھا ہے اور بعض اوقات کہتے بھی رہتے ہیں "دلیکن بیرسب کے سالمنے طاہر میں کرتے " کیونکہ ان تجدی ، وہائی ، دیو بنداور رائے ویڈ کی تبلیلی جماعت کے لوگوں کے دل امام عالی مقام امام حسین رضی اللہ عند کے بقض سے بھرے ہوئے ہیں۔ یہ یزید پلید جیسے ظالم ہشرانی ، زانی ، فائن وفاجر کی محبت میں ممراہ ہوئے پڑے میں اس بارے میں مکمل تفصیلات کے ساتھ سے حقائق معلوم کرنے کے لئے خطیب بإكستان مولا نامحر شفيع إوكار وي رحمة الله عليه كي تصنيف كروه كماب امام بإك رضي الله عشداوريز بدبليدنامي كماب كامطاكعه فرمائين إن شاء الله دوده كا دودهادرياني كاياني واضح بوجائے گا۔

د بوبندی مولوی ہم اہلست پر بیالزام لگائے ہیں کہ بیہ
دستی بر بلوی لوگ پیر پرست ہیں" ٹی علیہ الضاؤۃ والسلام کواور پیروں
کوخداع وجل سے ملا دیتے ہیں اس لئے بیمشرک ہیں۔معاذ اللہ
ان کا بیدع کی سراسر غلط ہے الجمد اللہ اللسفت وجماعت بر بلوی کا دامن کفر

وشرك كى آلودكى سے إك وصاف ہے۔

لیکن آیئے ویکھئے توریجے کہ 'میر پرست کون' ہے۔رائے ونڈ کی تبلیغی جماعت کے لوگ اور دیو برندی علاءاہے بیرکروں کو کیا مجھتے ہیں۔

ا....مولوی ظیل احدامید می و بوبندی کے متعلق ان کانظریہ ہے کہ مولا نا

خلیل احرصاحب تو توربی توربی ، ان میل تور کے سوا پھی بیل معاذاللہ مدیرہ النعلیل ص: ۴۵۳)

السبب ويوبندى مولوى اين رشيد احد كنكوبى كمتعلق لكصاب:

كياوصف كرول اس مبتاز كا

انسان کی مشکل میں فرشتہ دیکھا

رفيلكرة التعليل ص: ٣٦، تذكرة الرشيد ٩٩/٣)

سا .....و بوبندی مولوی کزویک رسول کریم صلی الله علیه وسلم کو وسیله ماننا شرک و بدعت میمرفرادی اشر قیدیس اشرف تقانوی کو و سیسکت فی السداری الداری نو (وودول جهان میس وسیله) ککها ہے۔ (فرای اشرفید الا)

مه ..... مولوی اشرف تھا نوی کے متعلق دیو بندیوں کاعقیدہ ہے کہ:

دمولا نااشرف علی تھا نوی کے یا وی دھوکر بینا نجا سے اُخروی کا سبب ہے '

دمولا نااشرف علی تھا نوی کے یا وی دھوکر بینا نجا سے اُخروی کا سبب ہے '

درولا نااشرف علی تھا نوی کے یا وی دھوکر بینا نجا سے اُخروی کا سبب ہے '

درولا نااشرف علی تھا نوی کے یا وی دھوکر بینا نجا سے اُخروی کا سبب ہے '

۵....ملمانو! انساف کیجے جب کوئی سی بریلوی مسلمان اپ آپ کو مدیند منورہ کا''مگ' کی کا کہتاہے باغوث اعظم رحمۃ الله علیہ کے درکا''مگ' کہتاہے کو می کہتاہے تو دیو بندی مولوی اعتراض کرتے ہیں جبکہ خلیل احمد البیخو ی کا پنے بہر جمرشدرشیدا خرکتاوی کے متعلق عقیدہ یہے کہ:

#### "میں تواس دربار (رشیدی) کے کتوں کے برایر محی تیں۔"

(لذكرة النُخليل ص: ٢٠)

مسلمانو!انصاف ميجي كرجب كوتى سىمسلمان اسي بيرومرشد بيرمبرعلى شأه صاحب كواروى كوغوث دورال كبتاب ياسيدنامى الدين عبدالقادر جيلاني رحمة الله علیہ کوغوث اعظم کہتا ہے تورائے ونٹر کی تبلیعی جماعت کے دیوبندی مولوی کارڈ ، ميفلث اوررسائل لكولكو كتعيم كرت بي كدان كوغوث اعظم كبنا شرك ب حالانكدابيا قرآن وجدیث اوراولیاء الله سے تابت ہے کین اسے پیرومرشدرشید احرکنگوہی کے متعلق خليل احمدالبيتهوى ديوبيندى لكصتاب كمه

> قطب عالم غوث دورال سيخ عرفال تور ايقال خوش خمال

ولذكرة الخليل ص: ٥٨)

مزيد ديكه مولوي محمو دالحن ويوبندي اين بيرومرشد رشيد اجد كتكوبي كي

تہاری بربت انور کودے کرطور سے تعبیہ كهول بنول بار بار أدِيبي ميري وليهي ميمي ناواني

(موفيه شموله كليات شيخ الهند ص: ٩)

اس شعرکے مطابق مولوی رشید احد منگوی دیوبرندی کی قبرتو طور ہوئی اور مولوی محمود الحسن الرنی "قرمانے والے موی موسے تومعا و التدمولوی رشیدا حرکتگوہی صاحب کورب سے ملانے کی کوشش کی جاری ہے۔(اس میں ایک نہیں کتنی ہی حساخیاں ہیں)۔

الى للم مين مزيد لكھتے ہيں:

زبان برائل ابوا کی ہے اعل میل شاید اٹھادیا ہے کوئی کا ایک اسلام کا ٹانی

(مرايه شموله كليات شيخ الهند ص:4)

اس شعر میں مولوی رشید احمد کنگوی کو بانی اسلام حضرت محمد رسول الله صلی الله علیہ وسلم کا خانی کہا گیا ہے جبکہ جا راعقیدہ بیدہ کہا للہ حتارک وتعالی نے رسول مریم صلی اللہ علیہ وسلم کولا خانی ، بے نظیرو بے مثال بنایا ہے۔

تعجب ہے کہ اگر کسی جائل آ دمی کواشرف علی تمانوی کا یاان کے کسی بوے عالم کا ٹائی کہہ دیا جائے توان دیوبندیوں کونا کوار گزرتاہے ادر بیر خود اسپے مولوی کورسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا ٹائی کہیں تو آئیں تو بین رسول کا احساس نہیں ہوتا۔ افراطی مانے کے بچائے النے سیدھے بہائے بناتے ہیں۔ پھرمزید لکھتاہے:

وه شع صدیق اورفاروق کھر کہیے عجب کیاہے مدیق فی مدیق کی محرفتانی میں قدم یوی کی محرفتانی میں درفتانی میں درود درود کلیات دینے الهند ص: ۱)

اب اس شعر میں ان کوصدیق اور فاروق رضی الله عنها سے بھی طاویا مزید ملاحظ فرما ئیں:

قبولیت اسے کہتے ہیں مقبول ایسے ہوتے ہیں عبید اسود کا ان کے لقب ہے یوسف ٹائی مید اسود کا ان کے لقب ہے یوسف ٹائی (مرد دموله کلیان دیاج الهد من ۱۸)

اب فورقرمات إعبيراسود كمعنى بيلكا لينداك ياكا ليقلام (لينى

عبیداسود کاان کے '') اس کامطلب میر ہوا کہ مولوی رشید احمد کنگوہی کی مقبولیت کی مقبولیت کی مقبولیت کی مقبولیت کی مثبولیت کی مثان میرے کہان کے کالے علام کالقب بھی پوسف علیدالسلام کا فائی ہے۔ معاذ الله میرس وج الی یوسف علیدالسلام کی صریح توجین ہے۔

اب درج ذیل شعر میں دشید احد کنگوبی دیوبندی کی مسیحاتی کو مفرت میسی ای کو مفرت میسی ای کو مفرت میسی این مریم علیدالسلام کی مسیحاتی برتر نیچ دی ہے اور ایسا کہنا حضرت میسی علیدالسلام کی مشیحاتی برتر نیچ دی ہے اور ایسا کہنا حضرت میسی علیدالسلام کی مشان میں شخت گستاخی ہے۔

مرووں کو زندہ کیا زعروں کو مرتے نہ دیا اس مسیائی کو ویکھیں ڈرا این مریم علیہ السلام رمزیددموله کلیات دینج الهندس: ۱۳)

اس شعر میں مولوی محمود الحن دیو بندی حضرت عیسی این مریم علیہ السلام کواپنے مرشد کے کمالات سے موازنداور مقابلے کا جیلئے کرتے ہوئے کہ دہاہے کہ السیسی علیہ السلام آپ نے توایک ہی کام کیا بعثی مردوں کوڈندہ کیا گرمیرے مرشد رشید احر گنگوہی نے تو دو کام کے بین یعنی مردوں کوڈندہ کیا اور زیموں کومر نے نہ دیا اور اس مسیحائی کودیکھیں ذرا این مریم علیہ السلام سیحائی کودیکھیں ذرا این مریم علیہ السلام کواپنے مرشد کے فضائل و کمالات و کھنے کی وعوت ڈی جارتی ہے بیمین تو بین نہیں نو بین مریم علیہ السلام کواپنے مرشد کے فضائل و کمالات و کھنے کی وعوت ڈی جارتی ہے بیمین تو بین نہیں نو بین مریم السلام کواپنے مرشد کے فضائل و کمالات و کھنے کی وعوت ڈی جارتی ہے بیمین تو بین نو بین نو بین میں میں میں میں میں اس میں المیں ا

ا ہے مسلمانو اغور کرو کہ از خدا تاموی علیم السلام ، صدیق وفاروق (رضی الدعنما) غرض کہ کون سا درجہ ہاقی رہاجورشیدا حرکتگوہی کونہ دیا گیا ہو۔ مزید دیو بندی علماء کے زدیک کعبہ میں بھی کتگوہ کارستہ تلاش کرنا جا ہے۔

### پریں تھے کعبہ میں بھی پوچھے محتکوہ کا رستہ جو رکھتے اپنے سینوں میں تھے شوق و ذوق عرفانی

(مرثيه شموله كلياده شيخ الهنا ص:٨)

جبہ اہلست کے نزدیک کعبہ مطہرہ تمام دنیائے اسلام کامرکز ومحور ہے اورمرومؤمن کادل خود بخو دکھینچا ہے ادرایی صورت میں جولوگ کو بہتی اورمرومؤمن کادل خود بخو دکھینچا ہے ادرایی صورت میں جولوگ کو بہتی کر بھی گنگوہ کارستہ ڈھونڈ نے ہیں وہ علم وعرفان اور ڈوق دشوق عبادت ادرانوار وجلیات سے قبلها محروم ہیں اور کعبہ معظمہ میں جینچنے کے بعد گنگوہ کا متلاش ہو: یقینا کعبہ معظمہ کی شان وعظمت کو گھٹانے والی بات ہے۔

سوال .....امام اہلسنت احدرضا خان فاضل ہر بلوی رحمۃ اللہ علیہ کے ہام کے ساتھ اعلیٰ حصرت لکھنے پر دیو بندی بہت اعتراض کرتے ہیں۔؟

جواب السال سے ہمارا مطلب میہ کہ امام اہلسنت احدرضا خان رحمۃ اللہ علیہ اپنے ذمانہ کے حضرات علماء ہیں سب سے اعلیٰ ہیں۔ جوآپ کے عشق رسول صلی اللہ علیہ وسلم سے بھر پور ترجمہ قرآن کنز الا بمان اور آپ کی دیگر تصانیٰ۔ آپ کے علم عمل تقویٰ اور پر ہیزگاری کی وجہ سے ہے۔ اور بیداللہ تعالیٰ کا آپ رتمۃ اللہ علیہ برخاص احبان ہے ہماراعقیدہ میہ کہ کوئی ولی کی صحابی رضی اللہ عنہ کی سکی اللہ عنہ کہ کہوئی حلی میں کی برابری نہیں کرسکتا اور کوئی صحابی کسی جی کی برابری نہیں کرسکتا اور کوئی صحابی کسی معاملے میں اللہ عبارک اور کوئی جی کی برابری نہیں کرسکتا ور کوئی صحابی کسی معاملے میں اللہ عبارک وقعالیٰ کی برابری نہیں کرسکتا۔

جبكه ديوبندى مولويول كعظيم پيشوا عاشق اللي «ميرهي نے ديوبنديول كے

اعلی حضرت ای تصنیف " تذکرة الرشید" کی جلد دوم میں اپ خانوادے کے مرشد اعظم حاجی ایداواللہ صاحب کو گیارہ جگہ جی ہاں گیارہ جگہ "اعلی حضرت" کھا ہے اوررشیداح کنگوبی نے بھی اپ کھوب میں حاجی صاحب کو دوجگہ "اعلی حضرت" کھا ہے اوراشرف علی تھا نوی ویوبندی نے خودا ہے قلم سے حاجی صاحب کو تین جگہ "اعلی حضرت" کھا ہے مبلغ دیوبندی مولوی سیف اللہ دیوبندی نے بھی وارالعلوم ویوبند کے مدیر قاری طیب کو "اعلی حضرت" کھا ہے دیوبندی مولوی اپ کھا ہے دیوبندی مولوی اپ کھا ہے وضاحت فرمادی مولوی اپ کھی کھی وضاحت فرمادیں تو مہریائی ہوگی۔

آ ہے! ابرائے ونڈکی تبلیغی جماعت کے اساتذہ علماء دیوبنداور دارالعلوم دیوبندکا افسوسناک، شرمناک تاریخی کارنامہ بھی پڑھ لیجئے مدسالہ دوجش دیوبند' میں دین اسلام کی توبین کے بے شار پہلوموجود بیں ۔ آہ! یہ صدسالہ جشن دیوبند دین اسلام کی توبین اور ایک کیررقم کی بربادی کا باعث اور بینار برعات کا جموعہ ہے۔

کا باعث اور بے شار بدعات کا جموعہ ہے۔

صد ۱۹۸۰ اور و در تامه کا تفصیل ان کے علاء کے بقول اور و در تامه در مشرق، نوائے وقت الاہور (۲۲ س۲۲ مارچ ۱۹۸۰) (روز نامه جنگ ۲۳ مارچ راولینڈی) روز نامه جنگ کراچی اارابر بل ، روز نامه امروز ۲۲ مارچ اور ۱۹۱۹ بالر بل اور دیکا مارچ اور ۱۹۱۹ بالر بل اور دیگر رسائل کی اطلاعات کے مطابق سیارہ ڈائجسٹ بلکہ روز نامہ نوائے وقت اور دیگر رسائل کی اطلاعات کے مطابق سیارہ ڈائجسٹ بلکہ روز نامہ نوائے وقت اور بیل ۱۹۸۰ء میں توجش و یوبدکی افتاحی تقریب کے موقع پر دو یوبدی مولویوں

کے جھرمٹ میں مسر اندرا گاندھی کی تصور " بھی شائع کی گئی ہے۔ بیدوا تعہ پھھاس طرح سے ہے۔

ال موقع پرصدسالہ جشن دیوبند کا افتہ کرنے اور تقریر کرنے کے لئے جب اشری ال موقع پرصدسالہ جشن دیوبند کا افتہ کر کرنے اور تقریر کرنے کے لئے جب اشری می اسلیم پر آندرا گا تھی اسلیم پر آنے گی تو اسلیم پر موجود تمام دیوبندی مولوی صاحبان اور عرب وفود کے ارکان دو رویہ گنی دو قطار بنا کر کھڑے ہوگئے اندرا گا ندھی ان سب کے خوش آمدید کا مسکواہٹ سے جواب دیتی ہوئی آئیس انہیں مہمان خصوص کی مسب کے خوش آمدید کا مسکواہٹ سے جواب دیتی ہوئی آئیس انہیں مہمان خصوص کی کری پہنمایا گیا جوصا حب صدراور قاری محمطیب کی کرسیوں کے درمیان تھی جبکہ دیگر بڑے برخ سے ایک جو کی مسبول کے درمیان تھی جبکہ دیگر بڑے برخ سے ایک جو تھے ہوئے ہے ہے ہوئے سے ایک بڑی کود یکھنے کے لئے زبر دست ملی کی تمام حاضرین اور خصوصاً پاکھائی ان مرمی میں اور منہری کرسی پرجلوہ گرخیں ۔ شری متی نے سنہری رنگ کی ساڑھی پہنی ہوئی تھی اور منہری کرسی پرجلوہ گرخیں ۔ شری متی نے سنہری رنگ کی ساڑھی پہنی ہوئی تھی اور منہری کرسی پرجلوہ گرخیں ۔ شری متی نے سنہری رنگ کی ساڑھی پہنی ہوئی تھی اور منہری کرسی پرجلوہ گرخیں ۔ شری متی نے سنہری رنگ کی ساڑھی پہنی ہوئی تھی اور منہری کرسی پرجلوہ گرخیں ۔ شری متی نے سنہری رنگ کی ساڑھی پہنی ہوئی تھی اور منہری کرسی پرجلوہ گرخیں ۔ شری متی نے سنہری رنگ کی ساڑھی پہنی ہوئی تھی اور منہری کرسی ہوئی تھی ہوئی ہوئی کی بڑا ساپری تھا۔

داندرادیوی کے بغی نفیں جس دیوبندی تقریبات کا افتتاح کیا اپنے دیدار و اواز اور نبوائی اداؤل سے دیوبندی ماحول کو مسور کیا اور دیوبند کے اسلیح پرتالیول کی گوئی میں اپنے خطاب سے جش دیوبند کو مستفیض فرمایا ۔ بانی دیوبند کے نواسے اور مدرمہ دیوبند کے اندرا دیوی نواسے اور مدرمہ دیوبند کے اندرا دیوی کو اسے اور مدرمہ دیوبند کے اندرا دیوی کو اسے اور مدرمہ دیوبند کے دیررگ مقدم کیا اور اسے بردی بردی ہستیوں کو عزت ما ب وزیر اعظم مندوستان کہ کر خیر مقدم کیا اور اسے بردی بردی ہستیوں میں شار کیا۔ قاری محمد طیب دیوبندی کے خطبہ استقبالی کے دوران مصر کے وزیراوقاف میں شار کیا۔ قاری محمد طیب دیوبندی کے خطبہ استقبالی کے دوران مصر کے وزیراوقاف عبداللہ بن سعود نے شری متی اندرا کا عرص سے "باتھ" مذا کیا۔ بیزشری متی اور مفتی محمود

صاحب تقور ی دیراتنی پر کھڑے کھڑے ہاتیں کرتے رہادر مفتی محود نے شری تی است کی جنانچا ندرا گاندھی نے ای وقت دیوبند میں دیزا آفس کھؤ لئے کا درخواست کی جنانچا ندرا گاندھی نے ای وقت دیوبند میں ویزا آفس کھؤ لئے کا حکم دے دیا۔

روزنامہ جنگ کراچی ۱۹۸۰ء کی ایک تصویر میں مولویوں کے جمرمٹ میں ایک نظیمتہ، نظیمر، برجنہ بازو، عورت کوتقر برکرتے ہوئے دکھایا گیا اورتصویر کے بیچے کھائے اندرا گاندھی دارالعلوم دیوبند کی صدمالہ تقریبات کے موقع پر تقریر کررہی ہیں۔ روزنامہ ٹوائے وقت اورائیوں ۱۹۸۰ء کی ایک تصویر میں ایک مولوی کواندرا گاندی کے ساتھ دکھایا گیا ہے اورتصویر کے بیچے کھا ہے مولانا مولای کی ایک مراندرا گاندی کے ساتھ دکھایا گیا ہے اورتصویر کے بیچے کھا ہے مولانا

صدسالہ جشن و بوبند ہیں مسز اندرا گاندھی کے علاوہ مسٹررائ نرائن ، جگ جیون رام ،اورمسٹر بھوگنا نے بھی شرکت کی ۔

روزنامہ جنگ راولپنڈی ۲ رایریل ۱۹۸۰ء روزنامہ امروز ۲۵ ماری کے مطابق تقریبات جشن دیوبند کے انظامات وغیرہ پر۵ کالا کھسے زائدر قم خرج کی گئی پنڈال پر چار لا کھ دیے بھی زائدر قم خرج ، وئی بجلی پر تین لا کھ سے زیادہ اور کیمپول پر ماڑے جا رلا کھ سے زیادہ رقم خرج ہوئی۔

جشن دیوبند کے مندوبین نے والیسی پریتایا کہ جشن ویوبند کی تقریبات پر بھارتی حکرمت نے ڈیز ہے کروڑ روپے ٹرج کئے جبکہ سماٹھ لا کھ روپے وارالعلوم نے اس مقصد کے لئے اسمنے کئے۔

روزنامہ جنگ راولینڈی اراپریل ۱۹۸۰ء کے مطابق اندرا گاندی نے

مدرسہ دیوبند کے لئے ۳۰ لاکھ روپے کی گرانٹ الگ مہیا کی ۔ روز نامہ اخبار العالم الاسلامی سعودی عرب نے لکھاہے کہ سعودی حکومت نے در العلوم دیوبندی کو دس لاکھ وظیفہ دیاہے جبکہ سیدہ اندارا گا عرص نے جشن دیوبند کے افتتاحی اجلاس میں خطاب کیا۔ ۱۳ جادی الاول ۴۰۰ اھ۔

بعض شرکاء دیوبند کا کہناہے کہ اعدا گاندی بن بلائے آئی تھی اگریددرست مان لیاجائے تو پھرسوال پیدا ہوتاہے کہ اسے مہمان خصوصی کی کری پر کیوں بٹھایا اس سے افتتاح کیوں کرایا گیا اور تقریر کیوں کرائی گئے۔؟

چرن سنگهادر جگ جیون رام نے ایک فرائ و شنی پر تقاریر کیوں کیں؟ کیا یہ مسب کچھ درالعلوم دیو بند کے متنظمین کی خوائش کے خلاف ہوتار ہاتھا؟ دراصل ایک جھوٹ چھوٹ چھیائے کے لئے انسان کو سوجھوٹ ہو لئے پڑتے ہیں ۔ کاش اللہ تعالی ان دیو بندی مولویوں کو بج بولئے علم کا اعتراف کر کے تو برکرنے کی تو فیق عطافر ہائے دیو بندی مولویوں کو جوان نے وامن پرلگ اور بیداغ جوان کے دامن پرلگ اور بیداغ جوان کے دامن پرلگ جوان ہوں سے نہیں بلکہ صرف اور صرف اقراد کرے تو بہ کرئے تو بہ کرنے ہی سے چیائی کا معرف اور صرف اقراد کرکے تو بہ کرئے ہی سے مشکی اس مشکی ا

اے مسلمانو! ذراغور کردکہ جب کوئی سی مسلمان باادب کھڑے ہوکررسول کریم سلمی اللہ علیہ وسلم کی ذات ، سرایاعظمت بی درودو و سلام پڑھتا ہے۔ مصطفیٰ جان رحمت یہ لاکھو ں سلام ستمع برم ہوایت یہ لاکھوں سلام تو بیر دیوبٹری تبلیقی جاعت والے اسے شرک و بدعت کہتے ہیں اوراگر منافقت کرتے ہوئے خاموش بھی رہتے ہیں تودل میں بی ناجانے کیا کیا کہدجاتے ہیں۔

آ ہ! دارالعلوم دیوبند میں ایک کافرہ ، مشرکہ ، نظیم مرادر برہنہ بازد والی دمشرکہ ، نظیم ادر برہنہ بازد والی دمشرکہ ، نظیم میں ان مولویوں کا کھڑے ہوجانا اوراً سمشرکہ کو برزے برزے القابات سے پکارٹا اسلام کی ذیر دست تو ہیں ہیں تو اور کیا ہے؟ استے عالم فاصل کہلوائے والے اندرا گاندی کو دکوت اسلام بھی بیش نہ کرسکے اوران دیو بندی مولویوں کو میں در لیتے ہوئے شرم دیو بندی مولویوں کو میں ان رائے ویڈ کے بلیغیوں کی تو حد سے ان درائے ویڈ کے بلیغیوں کی تو حد سے ان درائے دید کی مدد لیتے ہوئے شرم

سریم سلی اللہ علیہ وسلم کی ولا دہ باسعادت کے موقع پر ہوئے والے جشن عید میلا و اللہ علیہ وسلم کی ولا دہ باسعادت کے موقع پر ہوئے والے جشن عید میلا و النبی صلی اللہ علیہ وسلم اور محافل میلا دکو بدعت اور کمراہی قرارو سیتے ہیں جب کر قرآن و صدیت میں اس کے بے شارفعنا کل موجود ہیں -

مسلم لیگ کووٹ وینے والے سور بین اور سور کھانے والے بیں
اسسام لیگ کووٹ وینے والے سور بین اور سور کھانے والے بیل
اسسام لیگ کو اسلام لیک کو اسسام لیک کو وہ سور بین اور سور کھانے والے بین۔معاذ اللہ

(چہ سٹانِ ظفر وَلی خان ص:۱۲۵)

مواوی شبیراحم عبانی دیوبندی کلصے بیں کہ:
اشرف علی تفانوی کوچی انگریز حکومت کی طرف سے چھ سور و پید ماہانہ
ماتا تھا۔

مکالمۃ الصدرین بصفحہ مولاناحفظ الرحلن دیوبندی نے کہا کہ مولانا الیاس میواتی کی تبلیغی جماعت کوبھی حکومت برطانیہ کی طرف سے بذریعہ رشید احمد کنگوہی دیوبندی کو پچھرو پیملتا تھا۔

ر پورٹ و تحقیقاتی عدالت "صفی ۱۵ پر ہے کہ دیوبندی احراری مولویوں
نے بانی پاکستان محملی جناح کو" کافر اعظم" کہاہے اور پاکستان کو د پلیرستان "
اور نظا کستان "کہاہے اور سلمانوں کے وشمن مشرک مندونہ وکو پر وھان منتری شری
جواہر لال نہر و کے خطابات سے بوے بوے تعریفی کلمات سے یاد کیاہے ہیہ سے
دائے ونڈ کے بلی د توبند اول کی تو حید؟ معاذانلد

جَبَدِ مُحمِعلَى جِنَاحَ مِنْ عَقَا مُدر كُفَ واللّهِ مِسلمان تَضَاورانبين خواب ميں
" رحمتِ دوعالم سلمی الله عليه وسلم" كى زيارت بھی نعیب ہوئی تقی ۔ اس لئے انبیں اُس
وقت كے علماء مثلًا امير ملت سيد جماعت على شاہ رحمۃ الله عليه اور كولاء شريف ك
بابوجی حضرت سيد جی الله عليه وغيرہ برد كون كی دعا میں حاصل تھیں ۔ جمعلی
بابوجی حضرت سيد جی الله مين رحمۃ الله عليه وغيرہ برد كون كی دعا میں حاصل تھیں ۔ جمعلی

جناح ، نماز روزہ ، تلاوت اوردرود وغیرہ کی پابندی کرنے والے تھے اور محافل میلاد
النبی صلی الندعلیہ وسلم میں حاضری دیتے تھے۔ خلفاء راشد مین اور دیگر تمام صحابہ کرام
علیہم الرضوان اوراولیاء سے محب بھی کرتے تھے اور آخری وقت میں گواہان کی
موجودگی میں کلم طیبہ پر ہی ان کا انتقال ثابت ہے۔

مودودی صاحب لکھتے ہیں کہ سلم لیگ کی جمایت میں اگر میں نے بھی ایک لفظ بھی بولا ہوتو اس کاحوالہ دیا جائے۔ (ترجمان القرآن)

مودودی صاحب کہتے ہیں کہ مسلمان ہونے کی حیثیت سے میرے لئے اس مسلم بین کوئی دیثیت سے میرے لئے اس مسلم بین کوئی دلچیسی نہیں کہ ہندوستان میں جہال مسلمان کثیر تعداد میں ہیں وہاں ان کی حکومت تائم ہو۔اس تام نہاد حکومت کے انتظار میں اپناوفت ضائع کرنے یااس کے قیام میں اپنی قوت و انتخ کرنے کے جمافت آخر ہم کیوں کریں۔

(محریک آزادی هند اورمسلمان ۲/۲ و ۱ م دودی صاحب اور آن کی سیاسی کشمکش جلدً").

سوال ....رائے ویڈ کی دیوبندی تبلیغی جماعت کے لوگوں کوجب ہم گتاخیاں وکھاتے ہیں تووہ لوگ میر کہتے:

اول .....ہارے تو بیعقا کدہی نہیں ایسے عقا کدتو کسی مسلمان کے ہوہی نہیں سکتے دوم .....ہارے علماء نے ہمارے مولو یوں نے بیہ گستا خیاں ہر گرنہیں لکھیں۔ سوم .....وہ تو بہت بڑے عالم ، ثمازی اور نہجد گزار تھے۔وہ بھلا ایسی گستا خیاں کیوں لکھیں گے۔؟

چہارم ....ان چھوٹی چھوٹی ہاتوں کوچھوڑ واورامت کوجوڑنے کی فکر کرو۔ جواب ..... بے شک ایسے عقائد لکھنے والامسلمان نہیں ہوسکتا کیکن تمہارے ویوبندی نجدى، وماني مولويول في اين كما بول اور ترجمه قرآن مين سير كستاخيال باوبيال اورغلطیال کی بین اور آب بے اسینے دیوبندی مکتبہ کی شاکع کردہ لینن دیوبندی ، تجدى وہابى دارالاشاعت كى جھائى ہوئى كتابيں ادر ترجمهُ قرآن مارے بے شار علماء اللسنت مفتیان عظام کے پاس محفوظ ہیں آپ د مکھ سکتے ہیں۔ آب كے فتا البند، فتا الحديث الحديث المت كهلوانے والے مولويوں نے تواس سے بھی زیاوہ گتاخیاں، بادبیاں اور غلطیاں کی ہیں۔ اور یا در کھیئے جہاں تک د یوبندی مولو یول کی بلیخ ،روزه، جج ، نماز ،نوافل و تبجد وغیره عبادات کی بات ہے توشیطان لین البین بھی بہت بڑا عالم ،عابد ، زاہدی کہ البیس نے لاکھوں سال عبادت كى اور چپه چپه پر مجده كيا ہے اور ايكا خالص تو حيدي تھا اليكن جب ابليس نے اللہ تبارک وتعالی کے پیارے نی حضرت سیدنا آ دم علیہ السلام کی تعظیم اوراتو قیر کا اتکار کیا تواللہ تارک وتعالی نے اس کی ساری عبادت نامقبول کر کے لعنت كاطوق اس كي سكل مين ذال كراست مردود قرارد ي كرا بي باركاه سے وهتكار ذيا ابليس كى توحيداور عبادت اس كمكى كام نه آئى اوران ديوبندى بنبدى وبالي مولوبول في توالله تبارك وتعالى ادررسول كريم صلى التذعليدوسلم اور ديكرانبياء ، كرام عليهم السلام كى شان ميس بيشار گستاخيان اور بار بان كى بين جن كي حقيقي مزاتوا بين اوران كے جائے والے تبليغيوں كومرنے كے بعد ہى معلوم ہوگى۔ اس كتاب ميس مم نے قرآن مجيد كے غيس ٣٠ ياروں كى نبعت سے في الحال صرف تمين آيات كے تراجم كاموازنہ بيش كركے مختفر بحث كى ہے اگران غلط تراجم پرتفسیل سے بحث کی جائے تو عوام الناس کومعلوم ہوجائے کہ رائے ونڈکی

د بو بندی، تبلیغی جماعت کے دیو بندی، نجدی، وہابی مولویوں کے ترجمہ کی ایک ا يك آيت مين كنني تنفي غلطياب بين جوكم الل علم مخفي بين -پھراگرا پ کہتے ہیں کہ چھوٹی جھوٹی یا تنیں ہیں انہیں چھوڑ وتو جواب سے کہاگر آب کے دیوبندی بنجدی وہائی مولویوں کے ترجمہ قرآن اور دوسری کمایوں میں مه غلطیاں نه تکھیں ہوتیں ۔اوراگر میہ جھوٹی جھوٹی غلطیاں ہوتیں تو مکه مکرمہ اور مدینه منوره کے ۱۳۳۷ علمائے کرام اور پاک فرمند کے تقریباً ۲۵۳ علمائے کرام ا پ کے دیوبندی ،وہائی بنجری مولویوں کے خلاف کفر کافتوی نہ ویتے ، یا در کھے کہ اگر کوئی محض دوسر کے سے خلاف کفر کا فتوی دے اور اس مخص میں کفر والى بات نه جوتو و و فتوى دينے والاخود كا فرجو جائے گا۔ اس کے مکہ مکرمہ، مدبینہ منورہ اور پاک وہند بھرکے ان مشہوز ومعرد ف علاء کرام مفتیان عظام نے سلی کرنے ہے بعد خوب غور وفکر کرنے کے بعد ہی دبو بندی و ما بی نجدی مولو بول کے خلاف کفر کا فتو کی دیا ہے۔ سوال ....رائے ونڈ کی دیوبندی تبلیغی جماعت والے تو نمازیں بھی بڑھتے ہیں ،روزے بھی رکھتے ہیں، ج بھی کرتے ہیں، زکوۃ بھی دیتے ہیں اور بلتے بھی كرتة بين ليني دومرون كوئيك اعمال كي دعوت بھي دييتے بين اور بين ٽو پھر بيہ

> نماز اچی روزہ اچھا ، نج اچھا ، زکوۃ اچی مر میں باوجود اس کے مسلمان ہو تہیں سکتا مر میں باوجود اس کے مسلمان ہو تہیں سکتا

لوگ مراہ اور بے دین کیسے ہوسکتے ہیں؟ `

نہ جب تک کٹ مروں میں خواجہ بطحا کی عزت پر خدا شاہد ہے گابل میرا ایمان ہو نہیں سکتا صحیح بخاری شریف جلداصفیہ ۲۵ میں ہے کہ:

حضرت ایوسعیدخدری رضی الله تعالی عنه فرماتے بیں کہ بیس نے رسول اکرم م صلی الله علیہ وسلم سے سنا کہ آب صلی الله علیہ وسلم فرمار ہے ہے:

دومتم بیں سے ایک قوم نکلے گی ۔ جن کی نمازوں کے مقابلہ بیس تم اپنی نمازوں کو نیج سمجھو گے ، ان کے روزوں کے مقابلہ بیس تم اپنے روزوں کو انکے اعمال کے مقابلہ بیس تم اپنے عملوں کو بیج سمجھو گے ، وہ قرآن پر حصیں گے اور قرآن اِن کے حلق سے پنچے ندائر کے گا وہ دین سے اپنے نکل جا کیں گے اور قرآن اِن کے حلق سے پنچے ندائر کے مرکود یکھا جائے تو تکل جا کیں گا وہ کی نشان ند ملے گا۔ زخم شکار کا نشان تک ندہوگا۔ تیر کا زخم دیکھا جائے گا تو کوئی نشان ند ملے گا۔ زخم کا داغ بھی ندہوگا ہے ہی دین اُن کے اوپر اوپر سے ہی گزرجائے گا۔ ن

دران کاایمان طلقوں سے ینچے ندہوگا۔ لبی لمبی نمازیں پڑھیں سے لیکن ایمان سے خالی ہوں گے۔ وہ قرآن پڑھیں سے محران کے حاق سے ینچے نہ اتر ہے گا۔''

مزيد أرشاد فرمايا:

" المخرز مان میں ایک توم ہوگی وہ قرآن الر بیعیں می گرقر آن ان کے حلق سے نیچے ندائر ہے گا۔ میدرین اسملام سے الیسے لکل جا کیل می جیسے تیروکار ے نکل جاتا ہے ان کی بیجان سرمنڈ انا ہے۔ وہ بمیشہ اسلام سے خارج موت کی جاتا ہے۔ وہ بمیشہ اسلام سے خارج موت کی میں برترین محلوق ہیں۔ موتے رہیں کے اور بیرساری محلوق میں برترین محلوق ہیں۔

(السائي شريف ١٤٥٢ ١ ١٤٥٠ . مشكواة شريف ص ٩٠٣٠٨ . ٥٠٣٠

صحیح بخاری شریف میں ہے کہ:

" حضرت عبدالله ابن عمر رضی الله عنماان کوماری مخلوق میں سے براجاتے مضاوران کی ایک نشائی بیناتے سے کہ بدلوگ قرآن مجید کی وہ آیات جو کفار وشرکین کے بارے میں نازل ہوئیں ہیں ان ایات مبارکہ کومسلمانوں پر چسیاں کرتے ہیں۔ " (میج بخاری ۱۰۲۳)

صحیمسلم شریف میں ان کی ایک نشانی نیہے کہ:

"ریہ لوگ قرآن مجید کے معنوں لینی ترجمہ میں تحریف اور تاویل کریں گئے'۔

اب قرآن واحادیث میں بتائی گئی متندنشانیوں میں غور قرمائیے کہ کیاریہ نشانیاں ان دیو بندیوں ،خبدی و مابیوں اور رائے دیڑئی تبلیغی جماعت والوں میں میں یانہیں ، بے شک میں واقعی بین ۔

ادراب قرآن مجید میں مزید غور فرمائے۔ کیونکہ قرآن مجید میں بھی اس قسم
کے لوگوں کے بارے میں وضاحت موجود ہے کہ جونمازیں پڑھتے ہیں کلمہ پڑھتے
ہیں لیکن دہ یہ کہتے ہیں کہ ہم اللہ تعالی پرایمان لائے اورآ خرت پرایمان لائے۔ گر
اللہ تعالی ارشاد فرما تا ہے کہ یہ ہرگز ایمان والے بیل جیسا کہ:

"اور يكولوك كيت بيل كرة الشداور يجيل ون يرايمان لاسك أوروه ايمان

والمُلِيْسِ '' (سورة البقرة ] بيت: ٨)

"اورالله كوائى ويتاہے كمنافق ضرور جھوٹے بيں۔ "(مورة المنافقون آيت: ا) خوشخ رى دومنافقول كوكران كے لئے دروناك عذاب ہے۔"

(سورة النساء آيت: ١٣٨) م

الله في منافق مردول اورمنافق عورتول اور كافرول كوجهم كى آگ كا وعده و ما الله في منافق مردول اورمنافق عورتول اوركافرول كوجهم كى آگ كا وعده و ما يه جس مين مميشدر مين سك " (مورة التوبة آيت: ۱۳۱۳)

ب شك الله كافرول اورمنافقول مب كوجهم مين اكشا كرے گا۔

(صورة التوبه آيت: ١٣٠)

غور فرمائی ! الله تبارک وتعالی نے بظاہر نمازیں پڑھنے والوں کوکلمہ پڑھنے والوں کوکلمہ پڑھنے والوں کوکلمہ پڑھنے والوں کو منافق قرار دیا ہے۔
پڑھنے والوں کو بین ایمان کا دعوی کرنے والوں کو منافق قرار دیا ہے۔
میادر کھیئے ! حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانتہ مبارکہ میں بھی لوگوں کے تین سے وہ ہو گئے ہے۔
سمروہ ہو گئے ہے۔

ا....مسلمان:

وه ہے جس کے دل میں بھی ایمان واسلام ہوا در زبان پر بھی ایمان واسلام ہو۔ یہ ۔ ۲..... کا قر

وه ہے جس نے دل دربان سے ایمان واسلام کا انکار کیا ہو۔

سر .....منافق ،

وہ ہے جو بظاہر زبان سے ایمان واسلام کادعوی کرے لیکن اس کادل ایمان کے خلاف ہو۔ لیعن وہ اوگ جوصور صلی اللہ علیہ وسلم اور صحابہ کرام علیم الرضوان

كى شان وعظمت كااتكاركر مي محمه

اورقرآن وحدیث پی منافقین کی ایک نشانی میکی بیان کی گئی ہے کہ وہ
اللہ تعالیٰ کی وحدانیت ،شان وعظمت کا تواقرار کریں گے لیکن رسول کریم صلی اللہ
علیہ وسلم کی شان وعظمت ،مقام و مرتبہ اورا فقیادات کا انکار کریں گے یعنی اللہ تبارک
وتعالیٰ کی بارگاہ میں تو خوب خوب آئیں گے ، تماذیں پر فعیں مے لیکن رسول کریم صلی
اللہ علیہ وسلم کی بارگاہ رحمت سے دور بھا گیں گے جیسا کہ قرآن جید سورة المنافقول
آیت ۵ میں اللہ تبارک وتعالیٰ کا ارشادہے:

"اورجب أن سے كہاجائے كم أورسول الله على الله عليه وسلم تمهار مے لئے معافی جائيں تواہد سے كہا وركم أنبيل و مجھو سے كم غرور كرتے معافی جائيں تواہد بين آئيں اور تم أنبيل و مجھو سے كم غرور كرتے ہوئے منه جھير ليتے ہيں۔"

ان مندرجہ بالا آیات مقدر میں رحمت عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی ہارگاہ ہے کسی کسی اللہ علیہ وسلم کی ہارگاہ ہے کے وکلہ کسی بناہ سے منہ پھیر کر بھا گئے والوں کو اللہ تبارک وتعالی نے منافق قرار ویا ہے کیونکہ کافراق ہے بی کافرجس کی مزاجہتم کاعذاب ہے۔

سوال ....رائیونڈ کے دیوبندی تبلیقی جماعت والوں کواور مودودی یا اہل صدیث کہلوائے والول کونجدی وہائی کیوں کہتے ہیں۔؟

جواب سیگراه کن عقائد اور گناخیوں کا پیسلسلہ جمد بن عبد الوہاب نجدی سے شروع موا اور جمد بن عبد الوہاب نجدی الله میطابق ۵۰ کا او کو نجد میں پیدا ہوا بیر نجد کا رہے والا تھا اس لئے اسے تحدی کہتے ہیں اور اس کی پیروی کر نیوالوں کو اور اس کے جانب والا تھا اس کے جانب والدی کے ایس کے جانب والوں کو اور قبر مقلدین اس کے جانب والدی کو اور غیر مقلدین اس کے جانب والدی کو اور غیر مقلدین

لعن اال صديث كيلوائے والول كو وق عام من تجدى وہائى بھى كہتے ہيں۔ كيونكه بيرائيونذكي ديوبندي تبلغي جماعت كريبرورا بنمامولوي رشيداحر كنكوبي فآلى كارشيد بيرمل لكصتاب كمجمر بن عبدالوماب نجدي كيعقا مدعمده تصرمعاذ الله جبكهاس ميل محمد بن عبدالوماب نجيري كے بارے ميں اس كے والد كرا ي اوراس كابي بعائى علامه سليمان بن عبدالوباب اوراس كاب ابها مذه كرام في محمر حيات السندي أتفي اورمكه مكرمه بين مجدحرام كےعلاء ١٣٢٥ء ميں مفتی سيداحمر بن زین اور حضرت علامه سیدع**لومی الحدادر حمیم انتد**یم اجمعین دغیره فرماتے ہیں كمحمر بن عبدالو باب تجدى البياء ومرسلين عليهم السلام اورا دلياء وصالحين كي تنقيص اورتوبین کرتاہے اور میرآئمدار بعد کے بزدیک نے شک کفر ہے اوراس محرین عبدالوباب نجدى في سي كما بول كوجلاما علاء حق اورخواص وعوام كوناحق قل كرايا ـ (الدررالسديرم:٥٢،٥٣٥) \_الفيرالسادق م: ١٩)

حضرت بیرمهر علی شاه صاحب کوار وی رحمة الله علیه فرات بین که:

د مرزا قادیانی کے سلسلہ ابحاث میں محمد بن عبدالو باب نجدی اوراس کے ہم

خیال معلق العنان لا فرجب افراد کا ذکر بھی ضروری تھا کیونکہ بیرسب ایک ہی

عقیلی کے جے سے بیں۔ (سیف چنتیانی سند)

مسلمانواغورفرمایی کرحفرت پیرمهرطی شاه صاحب کوادوی رحمة الله علیه سن بالکل واضح طور پر فرمادیا ہے کہ حفرت قادیانی اورجد این عبدالو ہاب نجدی اوراس کے بالکل واضح طور پر فرمادیا ہے کہ مرزا قادیانی اورجد این عبدالو ہاب نجدی اوراس کے تمام ہم خیال ہم عقیدہ افراد بے شک یقینا بد قدیب ہیں اور بیسب و ہائی نجدی اورمرزائی قادیانی ایک ہی تھیل کے حضے شے ہیں۔

محر بن عبدالو ہابنجدی کے عقا کدکی ایک جھلک الماحظ فرمائیں: حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا مزار گرادیئے کے لائق ہے اگر میں اس کے گرا دینے پرقا در ہوگیا تو گرادوں گا۔ مدا ذاللہ (ادشح البراین ص: ۸)

میری الای محرصلم ہے بہتر ہے کیونکہ اس سے مانب مارنے کاکام الیا جاسک ہے اور محدمر کے اس سے کوئی 'نفع باتی ندر با۔ (معاذ اللہ) (ادشح البراہین مر مرک اس سے کوئی 'نفع باتی ندر با۔ (معاذ اللہ) (ادشح البراہین مرک میں عبدالو باب کے گتا خانہ عقا کد کو برصغیر باک و مند میں پھیلانے والا مخص اساعیل وہلوی تھا جس نے تقویۃ الایمان کے نام سے گتا خانہ کتاب کھی اور یہ اساعیل وہلوی جے غیرت مند پٹھا توی نے گتا خانہ عقا کہ مسلمانوں کی مخالفت میں اساعیل وہلوی جے غیرت مند پٹھا توی نے گتا خانہ عقا کہ مسلمانوں کی مخالفت کرنے انگریزوں اور مندوں کی جمایت کرنے کے جرم میں قبل کردیا تھا اور پھر سکھوں نے اس کوؤن کردیا تھا اور پھر سکھوں نے اس کوؤن کردیا تھا اور پھر سکھوں نے اس کوؤن کردیا تھا اور پھر سکھوں

جبرائيونلا كالم ويبيثوا مائة بن اوراس كالصنيف كرده كتاب "تقوية الايمان" كالممل كوابنا امام ويبيثوا مائة بن اوراس كالصنيف كرده كتاب "تقوية الايمان" كالممل تائيد و تمايت كرية بن مولوى الياس مائيد و تمريق بن جماعت كرياني مولوى الياس ميواتي كاستا ورشيدا حركنگونى ويوبئدى" فقالى كارشيدية من لكستام كرد تقوية الايمان برحمل معروق كار مناب الميان برحمل معروق بن اور تمام تقوية الايمان برحمل كريا جائي كونكدية بايت عمده كتاب بهاس كار هنا عين اسلام مين التوية كرام تقوية الايمان برحمل جبك على المائي المائي المائية والمناب المناب المناب

اور اس اساعیل دہلوی کاتعلق حضرت شاہ ولی اللہ محدث دہلوی اورعبدالعزیز دہلوی رحمۃ اللہ علیہ کے معزز خاعدان سے تھا، کین جب سے اساعیل دہلوی نے اہلسنت کے عقائد کوچھوڑ کرائن عبدالوہاب نجدی کے گراہ کن اور گتا خانہ عقائد کو این عبدالوہاب نجدی کے گراہ کن اور گتا خانہ عقائد کو این این اور گرائن کی اس کے تمام بزرگوں نے اور خاندان دانوں نے اس وقت کے تمام علاء الی سنت نے بھی اس کے گتا خانہ عقائد کا کا خانہ با قاعدہ کتب تھنیف فر ما کیں۔

ادر پھر ای محمد بن عبد الوہاب نجدی کے گروہ میں مولوی اساعیل دہادی ، مولوی رشید احمد کنگوبی ، مولوی خلیل احمد البیشوں کی بمولوی اشرف علی تفاتوی دیو بندی اور مولوی حق تا کہ وقت کے اور اس کے عقا کہ و تقلیمات اور مولوی محمد قاسم نا تو تو ی و بندی بھی شامل ہوتے گئے اور اس کے عقا کہ وتقلیمات کے مطابق تبلغ کرتے رہے اور پھر ان علاء دیو بند کے مرید خاص ، شاگر دخاص مولوی الیاس میواتی نے رائے ویڈی تبلغی جماعت کی بنیا در کھی۔

ا سے!اب رائے ونڈی تبلیقی جماعت کے اکابرین کے زبان سے پوچھتے بین کہ دہ کون بیل کے زبان سے پوچھتے بین کہ دہ کون بیل لیعنی ان کا تعلق کس فرقہ سے سے میدان کی اپنی کتابوں سے معلوم کے بینان کی اپنی کتابوں سے معلوم کی بینان کی اپنی کتابوں سے معلوم کے بینان کی اپنی کتابوں سے معلوم کی اپنی کتابوں سے معلوم کے بینان کی اپنی کتابوں سے معلوم کی اپنی کتابوں سے معلوم کے بینان کی اپنی کتابوں سے معلوم کے بینان کی دور کی بینان کی کتابوں سے معلوم کے بینان کی دور کی کتابوں سے معلوم کے بینان کی کتابوں سے معلوم کے بینان کی دور کتابوں سے دور کی بینان کی دور کتابوں سے دور کی بینان کی دور کی دور کی دور کی بینان کی دور کی دور

کتاب کا تام حضرت مولانا الیاس اوران کی دینی دعوت صفحه ۵۲ مصنف مولاناسیرابوانحن علی ندوی:

"مولانارشداحد منگوری بالعموم بچول اورطالب علمول کو بیعت نہیں کرتے سے فراغت و تکمیل کے بعد اس کی اجازت ہوتی تھی مگر مولانا الیار صاحب کے فیرمعمول حالات کی بناپر ان کی خواہش اور درخواست کی بناپر

الہیں رشیداحر کنکوئی صاحب نے بیعت کرلیا۔

لیجئے اتبلینی جماعت کے بانی مولوی الیاس صاحب علماء دیوبند کے رہنما و پیشوامولا تارشیداحم کنگوہی کے مربد ہتھ۔

صفی تمبر ۵۵ پر ہے کہ حولا نارشیدا حمد گنگوہی کی وفات کے بعد مولا ناالیاس نے مورہ کا البیاس نے مولوی خلیل احمد البیخو ی کی تکرائی اور رہنمائی میں سلوک کی منازل طے کیں۔
مولوی خلیل احمد البیخو ی کی تکرائی اور رہنمائی میں سلوک کی منازل طے کیں۔
مولا نا البیاس صاحب فرماتے ہیں کہ حضرت تھا نوی نے بہت براکام کیا ہے بس میرا دل جا بتا ہی کہ تعلیم تو ایشرف علی تھا نوی کی ہواور طریقتہ باتے میرا ہوکہ ان کی تعلیم عام مداری کی ہواور طریقتہ باتے میرا ہوکہ ان کی تعلیم عام

مزیر منی ۱۷ پرمولانا الیاس صاحب فرماتی بی کرات سے استفادہ دومزت تھانوی سے تعلق بردھانے ، حضرت کی برکات سے استفادہ کرنے اور ساتھ ہی ساتھ ترقی درجات کی کوشٹوں بیس صد لینے اور حضرت تھانوی کی روح کی مسرتوں کو بردھانے کاسب سے اعلی اور محکم اور حضرت تھانوی کی روح کی مسرتوں کو بردھانے کاسب سے اعلی اور محکم ذریعہ بیے کہ حضرت کی نعلیمات حقد اور ہدایات پراستقامت کی جائے اور ان کوزیادہ سے کہ حضرت کی نعلیمات حقد اور ہدایات پراستقامت کی جائے۔ اور ان کوزیادہ سے زیادہ محملانے کی کوشش کی جائے۔ اور ان کوزیادہ سے زیادہ محملانے کی کوشش کی جائے۔ است کی سے میں ماری کی کوشش کی جائے۔ استور میں کی جائے۔ استور کی کوشش کی جائی کی کوشش کی جائے۔ استور کی کوشش کی کوشش کی جائی کی کوشش کی کائی کی کوشش ک

غورفر ما بینے ! عیارت کا ہر ہر لفظ چی چی کر بتارہا ہے کہ رائے ویڈ کی بلیقی جماعت کی جدد جہد کا مرکز اللہ متارک وتعالی اور رسول کر بیم صلی اللہ علیہ وسلم کی خوشنودی ہور کی مسرلوں کو بروهانا خوشنودی ہور کی مسرلوں کو بروهانا

اور تھانوی صاحب کی تعلیمات کو پھیلانامقصود ہے۔

تبلیغی جماعت کی اہم شخصیت بعنی مولوی ذکریاصاحب جو تبلیغی نصاب اور تبلیغی جماعت کی دیگر کتب کے مصنف بین ان کا پنا قول بھی من لیجئے۔ کتاب بسوائح حضرت مولانا پوسف امیر تبلیغی جماعت پاک وہند بمصنف محرصن ثانی میں بھا۔

"مولانا ذکریا شیخ الحدیث مظاہر علوم سہار نبور نے کہا میں خود بہت برا اوہا لی ہول"

یہ بات تو واضح طور پر ٹابت ہوگئ کہ دائے ونڈ کی تبلیغی جماعت والے پکے فالص دیو بندی بخیری، وہائی میں اور یہ بات اس لئے بھی ٹابت ہے کہ تبلیغی جماعت کے جتے بھی اجتماعات ہوتے ہیں چاہ رائے ونڈ کا سالانہ اجتماعات ہو یا دوسرے چھوٹے اجتماعات ان سب اجتماعات میں دیو بندی وہائی عقیدہ رکھنے والے علماء کو یا دیو بندی ، وہائی مدرسوں سے تعلیم یا فتہ ، فارغ شدہ ،سند یا فتہ ،مولوی حضرات کوئی تقریر یا تلاوت کے لئے بلایا جاتا ہے اور یہ تبلیغی جماعت والے اپنے مبلغین کوحفظ قرآن یا درس نظامی یا عالم فاصل کورس کے لئے بھی دیو بندی وہائی مدرسوں اور ورالعلوم ہی میں شریع جیس۔

اور تبلینی جماعت کے ہراجہ عیں اور رائے ونڈ کے مرکزی اجہ کا میں بھی دین لین اسلامی کتابوں کے جننے بھی اسٹال کتتے ہیں ان سب اسٹالوں پر دیو بندی وہانی ترجمہ والے قرآن مجیداور دیو بندی وہانی علاء کی تصنیف کردہ کتابیں ہی فروخت کی جاتی ہیں۔

سوال .... جناب علامه صاحب آج كل بيشار تحريكيس، جماعتين اورب شارعلاء

درس قرآن بعلیم قرآن ،درس حدیث اوردوت و بیلیخ اورجهاد کے نام پر بمیں اپنے اپنے اجتماع یا درس حدیث اوردوت و بیلیخ اور جہاد کے نام پر بمیں اپنے اپنے ابتماع یا درس و بیان میں شرکت کے لئے بلاتے ہیں وہ لوگ یہ کہتے ہیں کہ جمارا کسی فرقے سے تعلق نہیں ہم تو بس مسلمان ہیں تو ایک عام مسلمان اُن سب میں تق اور باطل کو کیسے پہیان سکتا ہے۔؟

جواب ..... مسلك حل ليحي حق فرقد كى بيجان كاساده آسان اور بهترين طريقه بيه كرآب اسلام كى بات كرنے والے اس تحص سے بيسوال كريں كد جناب آب كس رحمة قرآن سے بلنے كرتے بين؟ أب اكرمه بيك كرجناب الحداللہ بم ترجمه قرآن كنزالا يمان سے بلنے كرتے بي تو پھر بے شك وہ ق فرقہ سے تعلق رکھا کہے کیونکہ بہلنے کے لئے قرآن مجیدسنا کرائے پاس سے اس کارجمہ کرنا ايمان كى بربادى كاباعث موسكتا ہے اور برخض كوفر آن مجيد كاتر جميرا ہے ياس سے کرنے کی اجازت جیں ہے اس لئے بردری قرآن کرنے والے کو بروعظ وبیان کرنے والے کو کی شکی عالم وین کا ترجمہ سے استفادہ کرنا پرے گا۔اور ب شک اردو زبان میں قرآن مجید کاسب سے بہترین ترجمہ کنر الایمان شریف ہے۔اوراگر وہ بیے کے اس بات کوچھوڑ وہم توبس مسلمان میں اور جارا تعلق كى فرقد سے بين بم تو بس قرآن وحديث كى بات كرتے بين توجان اليج كرايبا من يكامنا فق مادربدامين اصل عقيد كوجميار الم

کیونکہ جو بھی مسلمان ہونے کا دعویٰ کرتا ہے اس کا تعلق کی نہ کی فرقہ سے تولازی وضروری ہے ، میرو فرقہ سے تولازی وضروری ہے ، میرو میکن ہی نہیں کہ مسلمان کہلوانے والا کسی بھی فرقہ سے تعلق نہر کے اور جس کا کسی فرقہ سے تعلق نہر سے پھر یا تو وہ ہندو ہے یا سکھ

یاعیسائی ہے یا پھروہ یہودی ہے۔اس کے مسلمان کہلوانے والا یقینا کسی نہ سی فرقہ سے تعلق رکھتا ہے اور اگروہ اپنافرقہ چھیا تا ہے تو وہ پکامنافق ہے۔

## حرف أخر ..... وعوت اتفاق وانتحاد

سوال .....انجدالله عزوجل بهم ساری دنیا کے مسلمانوں میں اتفاق واتحاد کیے بوسک ہے؟
جواب .....انجدالله عزوجل بهم ساری دنیا کے مسلمانوں میں اتفاق واتحاد چاہتے ہیں۔
درائے ونڈکی دیو بندی تبلیغی جماعت کی خدمت میں درد بھری گذارش
اگر آپ واقعی تبلیغ کرکے اسلام کو پھیلانا چاہتے ہیں اور امت کوجوڑنا
چاہتے ہیں تو فوری طور پر تحریراً اس بات کا اعلان کردیں کہ درائے ونڈ کی تبلیغی جماعت کا
"دیوبندی مولویوں" ہے یا" دارالعلوم دیوبند" ہے کی قتم کا کوئی تعلق نہیں ہے۔
اور آج ہی ہے امام الل سنت مجدد دین وطت، الثاہ مولانا احمد رضا خان
علیہ الرحمة الرخمان فاضل بر بلوی شریف کے ترجمہ قرآن "کنز الایمان" کے مطابق
علیہ الرحمة الرخمان فاضل بر بلوی شریف کے ترجمہ قرآن "کنز الایمان" کے مطابق
تبلیغ شروع کرد یکئے تو پھر ہم سب اور پوری دنیا کے مسلمان آپ کے ساتھ اتفاق
واتحاد کرنے کے لئے تیار ہیں۔

# المالك المالكانين

وي المعنى الكريم المعنى و محل كرون والما المنكل شاري المريي المريج ومن المان المريك ال سات الله الداملاك الليمات كالمرفلاف ب- والري الآل الديث كي يتذكوابيال وي خدمت يس - اليل برجية ا معيدا الدالية من الدال المال ي



### りはどいいでかりは

٥ معرية المعالى المعالى الرياس كالميان والمثقا المرفون كالمتعاكم (المان ١٩١٥) ٥ (منواكم) مسلمانون عددواران ودرك اوتى ك ليُري اللية يرد (١١٥ مديد ١٥٥ ه مديد كما الكل الكل الله وصنيه إلى الكيول عض جارى كي مكل شال فرالى دورى اله- و) · معرت جايد كروادى كروب من المكلف در دي وآب في الموكايان المرك وكال دوري (relicion) و حديث الوكر كومات فياما معنيت في والتحيية من والمعنية معرب مداف المائيك اور معنية المان المراح ي يدل أوت كل أوصور ما في في مرف إيا العاب والان كا كرمشكل الكردي-(arrangistan/15.12.0018)



### 雜 则些别之 醫

- م الشَّرْقَالَ الكادول اورايان واللَّه بالاست كاريس (المائه ٥٥)
- (ペタリ)しないしんがきにんかいこうしんないがらいしん
- (4) きしいいいいとしいいいいかいかいかいかいかいかい
- الكيمالي أوسنور على في فرد كلما يا كرد على كشائي كيليد دما يس جميد كي はなからかんとんとんといいまます 。 いっちんしん المالة المراجية المال كالمال كالمال المرافية المال المرافية المالة المرافية المالة المرافية المالة المرافية المالة المرافية المرا



- ٥ معرت جرف عركهام الل تقي إك بنالية آيامول (مرم ١١)
- ه ( الله ) يادك اشاه دول الله كالكرية بالتي ويالا راالي وه
- اون فهاي وعيما جهوا السافا وفي يكي كان ب داسلم الهواد)
- (العاداء) المرالي المرالي الماعدة تروي على المراكية المر

# 3

### الله المركز الانعاب كالانالان الله

· اكرواك الدواك المراد المراد المراد ( المراد المر معانى المين الدوراني الح في التي التي المناف الله الله الله المان المان المان الله الله الله الله الله كويخ والداور فم في الماري كم المارية الم وفول فروسول كوارت درم وكمونيخ الل وهيري كاراد خال و التصام وي الي رور ما المراكاد و (دورا) مع المراكال المراكال المراكال المراكات ال ماجت والى كداوات كل ماجت والى الديرية في وركريا \_ (ووى المسار)



### 🗱 تزائد سين والله تى ادركى

- (人が)しいがうはではきといいしゃか)。
- ه عمد المراد و المراد المراد المرد المرد ا
- (いの)をしまりのかりのはなりにしているとしていいとと) 10
- ه صور الله المعالي المعام المع
- (いっかいのからいしとうしょうじゅんしょうしんのうとしてはる。
- (アナートルナールのは)しいまとうではいいいととことが。



### 盤 かんしかんばか 路

- ه الشراور ول وي في في النول المنظم المناس ال
  - (1・びかしいがかかかしかいかりんししょき)。
  - (11.1には)しいは上ばしたはしかには
  - منور الله موالي وفال داونات \_ ( الدي ما مود م) مدد م

قرآن المديث كى ان كواريول ع علوا مواكل فيها ملام ادراولي و مقام كواند تعالى في وينا المتيارات و يكرونا فريب نواز بشكل شارخ بنش ادر فوث ربايا ب-جولاك بنول والحالم يتين أبيول وليون يرجيل كست بين حفرت ميداند بن الريق كالقط متحاق فتوى بيك والمتحاق في سب بيدين بين - (عالما ١٠٠١١٠)